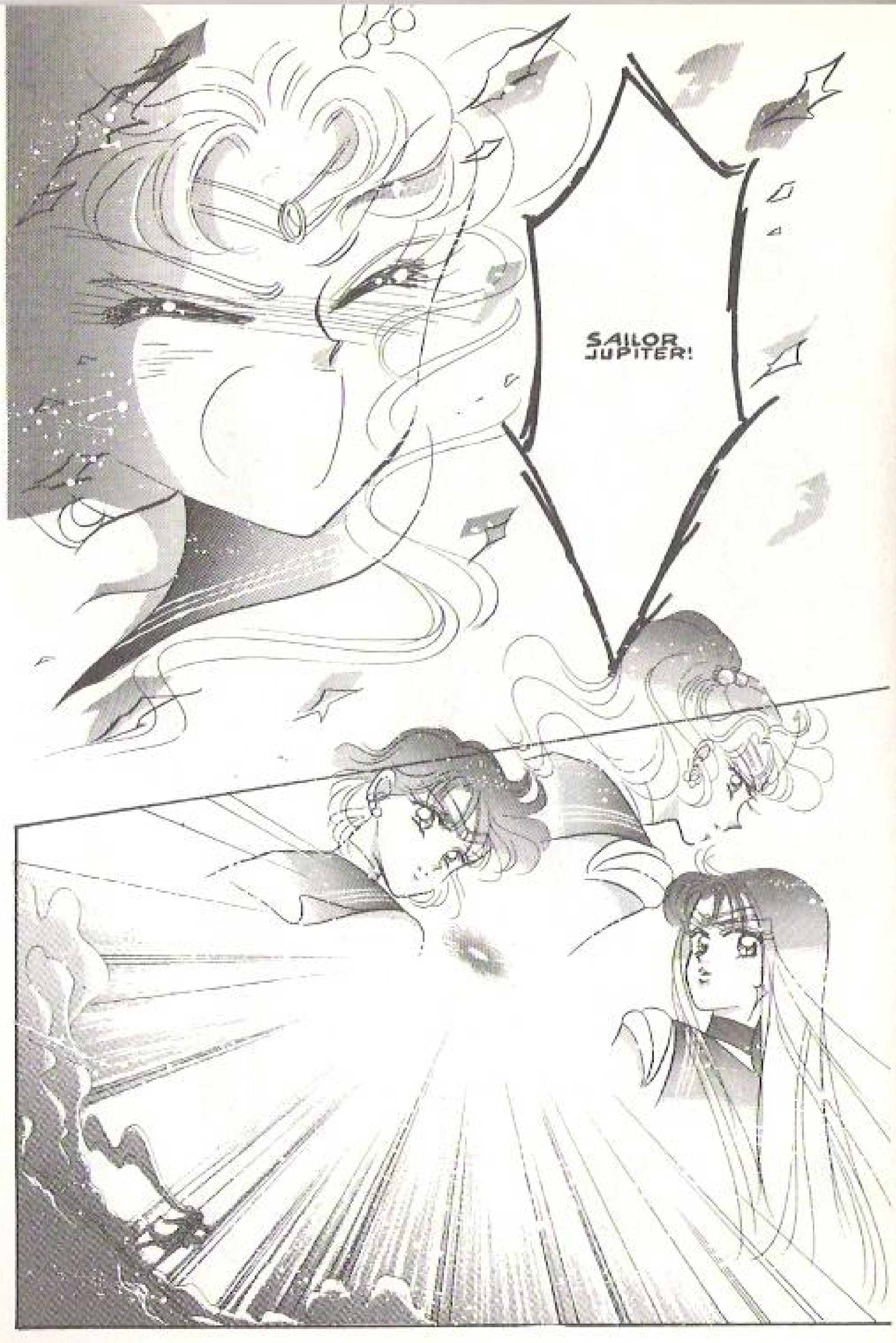
ARCHIVIOMANGAREBORN
MANGAREBORN
MANGAREBORN
MANGA TRADOTTO ED EDITATO DA: TEAM ANONIMO
PDF REALIZZATO DA MANGA RE-BORN

SAILOR JUPITER!
SAILOR JUPITER!
NON E' POSSIBI-LE!


SAILOR JUPITER!

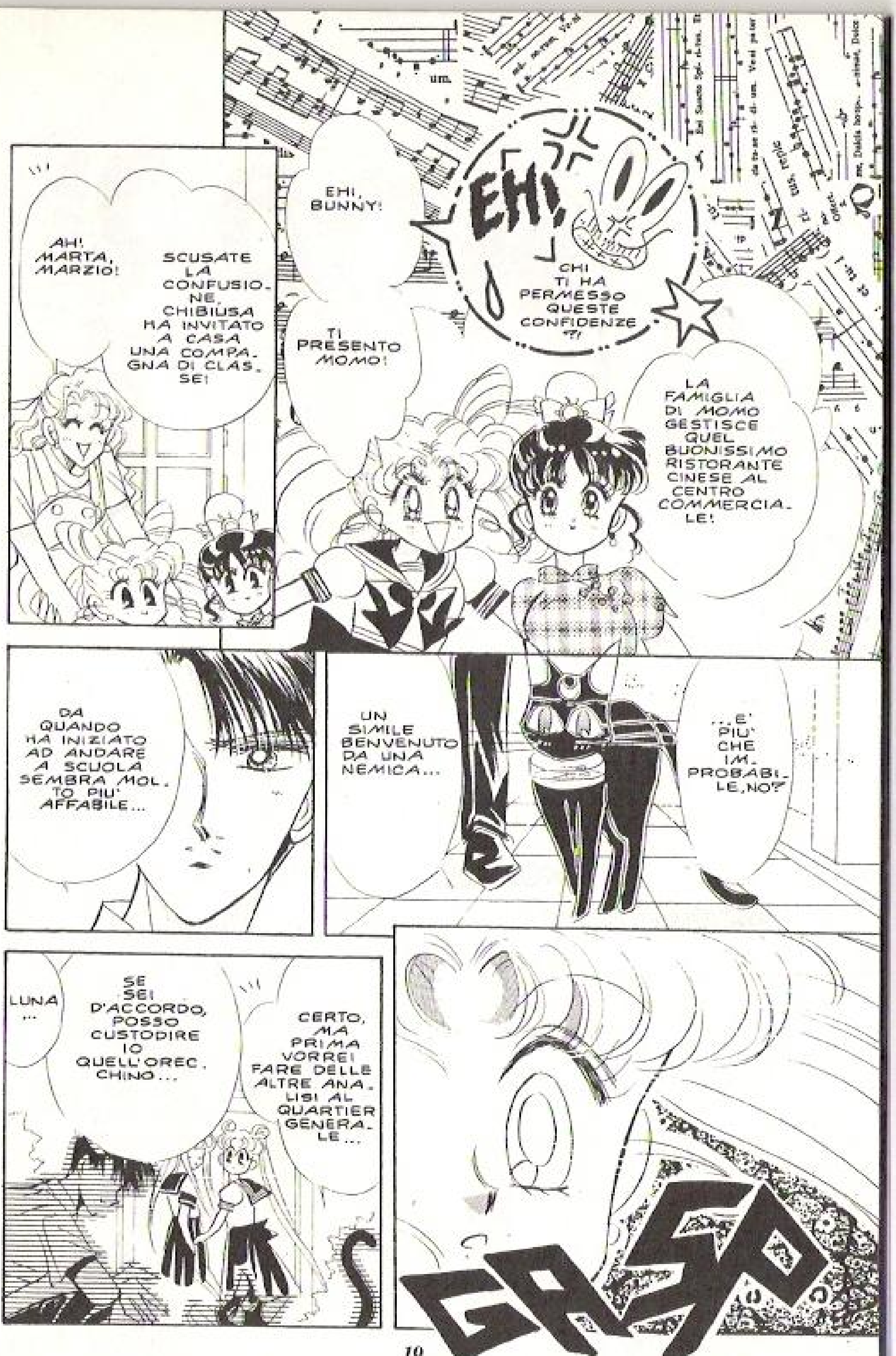
E' SCOMPARSO UN'ALTRA VOLTA!
ACCIDENTI!
IL DISCO VOLANTE DELLA LUNA NERA E' SVANITO ALL'IMPROVVISO COSI' COME ERA APPARSO...
PURTROPPO E' IMPOSSIBILE SEGUIRLO: CHISSA' DA DOVE ARRIVA...
SNAP
SAILOR MOON! SAILOR VENUS!
NOOO!
SAILOR JUPITER!
LUNA! GUARDA!

MA QUELLO E'...
GUARDA! QUESTA E' LA POTENZA DEL TORNADO SCATENATA DA QUESTO ORECCHINO DI CRISTALLO CORVINO!
E' L'ORECCHINO DI PETZITE... E' LEI CHE HA COMBATTUTO CONTRO...
...SAILOR JUPITER!
E' MEGLIO NON AVVICINARSI, LUNA...
...HA UN ASPETTO STRANO!
WOSH
WOSH
WOSH
LUNA! DOBBIAMO PRENDERE QUEL L'ORECCHINO!
D'ACCORDO, ARTEMIS!
PROVEREMO AD ANALIZZARLO!
OKAY!
FRUSH
ZING
MILORD! LUNA!

MA ALLORA... SE LE COSE STANNO COSI'... VOGLIONO CONQUISTARE LA TERRA! E VOGLIONO ELIMINARCI PERCHE' INTRALCIAMO I LORO PIANI!
NON DOBBIAMO PERMETTERGLIELO!
ELIMINARCI PERCHE' INTRALCIAMO I LORO PIANI...
TU TUM
TU TUM
SONO VIVE!
SAILOR MARS, SAILOR MERCURY E SAILOR JUPITER! SONO VIVE, LO SENTO!
L'UNICA COSA CHE NON MI E' CHIARA E' IL PERCHE', VISTO CHE IL LORO SCOPO E' QUELLO DI ELIMINARCI...
MA ALLORA COSA VOGLIONO DA NOI?! MIRANO AL NOSTRO CRISTALLO D'ARGENTO E A CHIBIUSA?!
PERCHE' NON AGISCONO IN MODO DIRETTO?! IO NON CAPISCO!

STANNO GIOCANDO CON NOI COME FA IL GATTO COL TOPO...!
FORSE LORO POSSONO ANCHE PRENDERSELA COMODA...
...MA NOI NON ABBIAMO TEMPO DA PERDERE!
NON POSSIAMO PIU' PERMETTERCI DI NON CONOSCERE LE ORIGINI DI CHIBIUSA!
E' LA NOSTRA ULTIMA POSSIBILITA'... DEVE PARLARE!
DEVE DIRCI COSA SA DELLA LUNA NERA! E DOBBIAMO SAPERE UNA VOLTA PER TUTTE DA CHE PARTE STA CHIBIUSA!
BIP
BIP
ARTEMIS, GUARDA...
...L'ORECCHINO DI CRISTALLO CORVINO CHE ABBIAMO TROVATO...
BIP
BIP
L'ENERGIA CHE EMETTE STA RAPIDAMENTE DIMINUENDO...
BIP
BIP

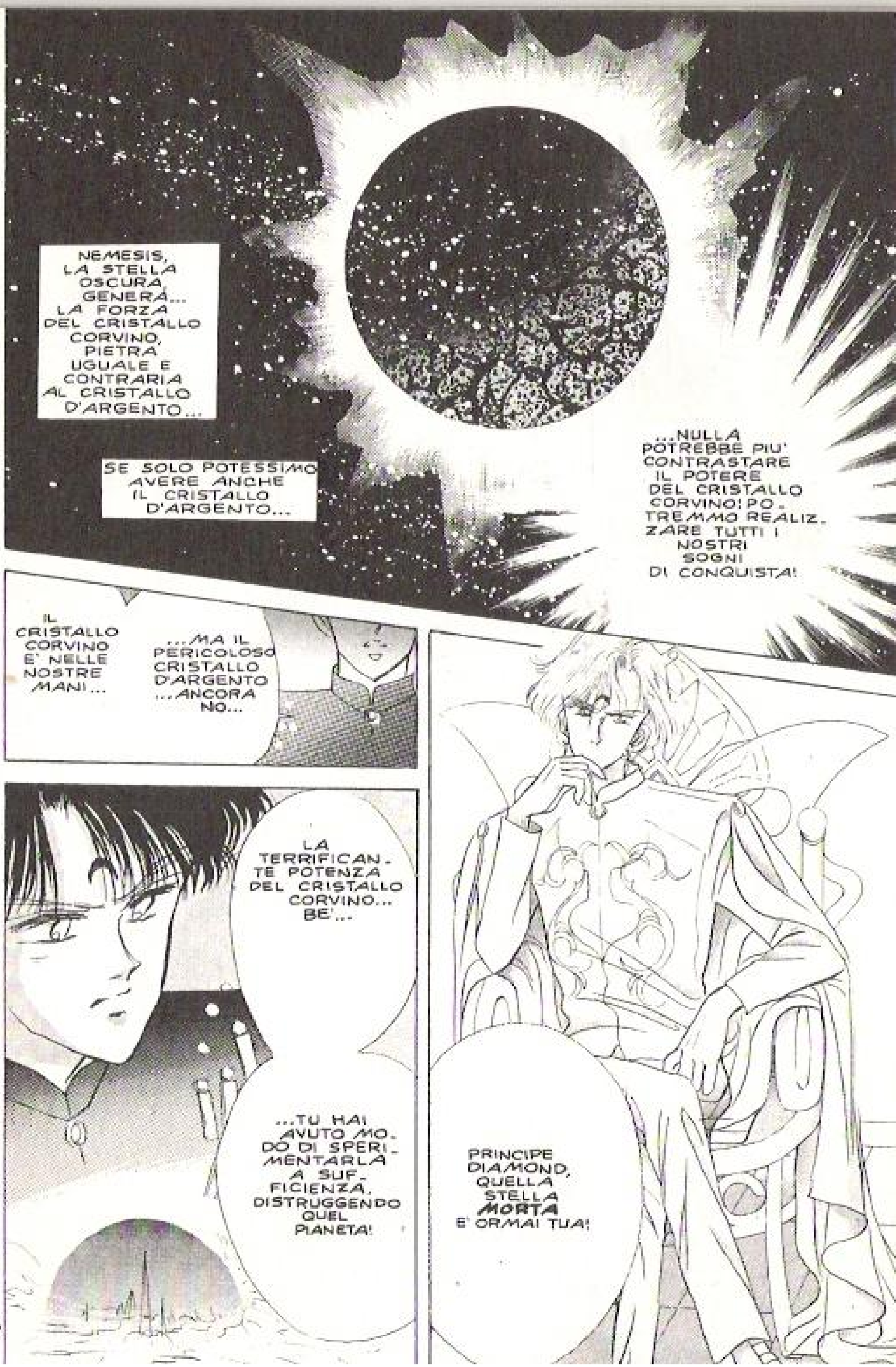
ECCO, ORA HA RAGGIUNTO IL MINIMO!
BIP
COSA SARA' MAI...
...QUESTO ORECCHINO...?
BUNNY, STAI BENE?
SI', ORA MI SENTO PIU' TRANQUILLA...
TAP TAP
SLAM
BENTORNATA!


AH! MARTA, MARZIO!
SCUSATE LA CONFUSIONE, CHIBIUSA HA INVITATO A CASA UNA COMPAGNA DI CLASSE!
EHI, BUNNY!
TI PRESENTO MOMO!
EHI
CHI TI HA PERMESSO QUESTE CONFIDENZE ?!
LA FAMIGLIA DI MOMO GESTISCE QUEL BUONISSIMO RISTORANTE CINESE AL CENTRO COMMERCIALE!
DA QUANDO HA INIZIATO AD ANDARE A SCUOLA SEMBRA MOLTO PIU' AFFABILE...
UN SIMILE BENVENUTO DA UNA NEMICA...
...E' PIU' CHE IMPROBABILE, NO?
LUNA...
SE SEI D'ACCORDO, POSSO CUSTODIRE IO QUELL'ORECCHINO...
CERTO, MA PRIMA VORREI FARE DELLE ALTRE ANALISI AL QUARTIER GENERALE...
GASP

TU TUM
AH!
NOOO!
CHIBIUSA...?
CHIBIUSA?!
AAH!
MA COSA SUCCEDE?!
CHIBIUSA?!
AH!
E' QUEST'ORECCHINO...

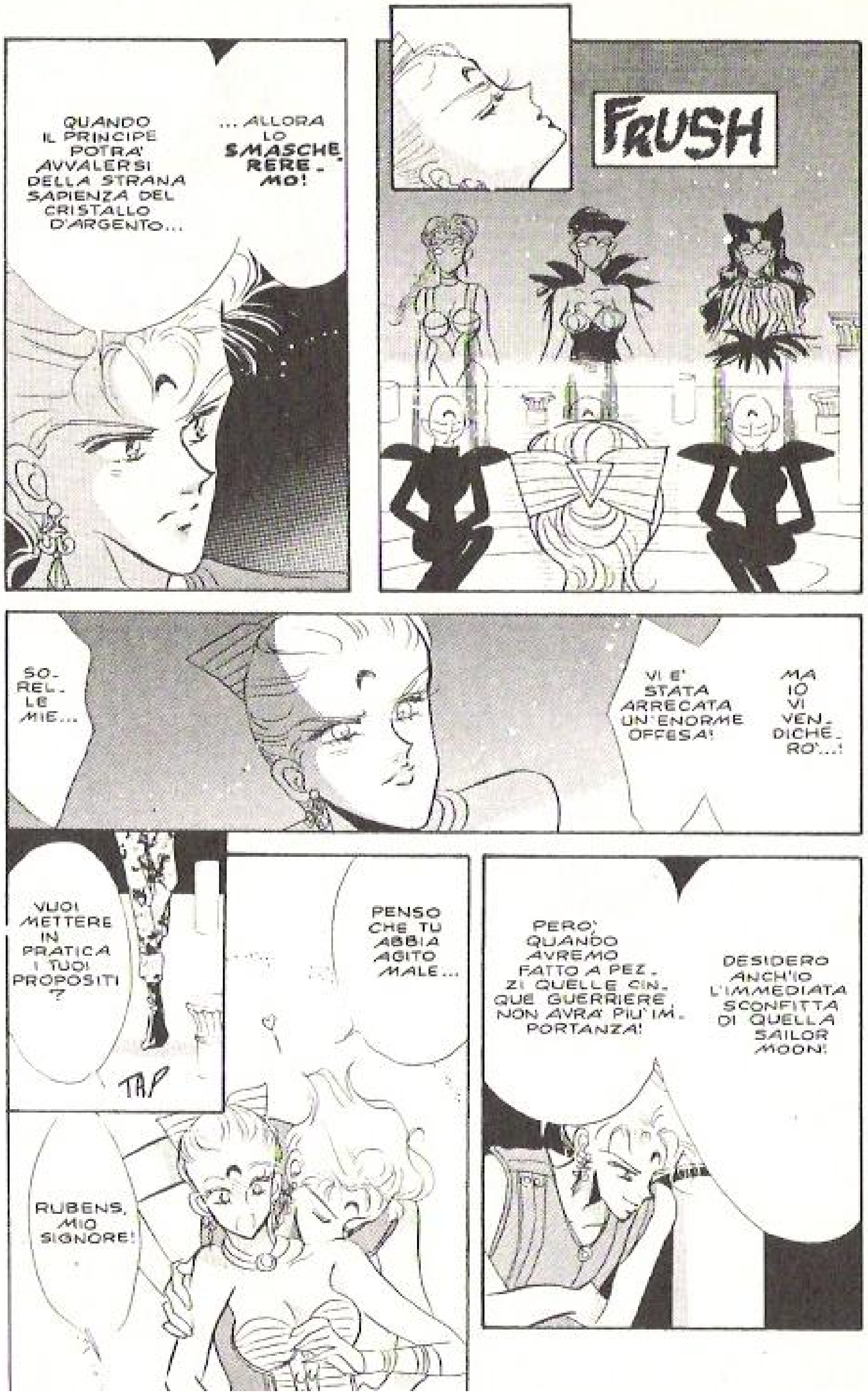
NOO!
TIENILO LONTANO...!
E' QUEST'ORECCHINO DI CRISTALLO CORVINO CHE LA TERRORIZZA?
AH!
CHIBIUSA?!
HIUUUU
PRESTO SISTEMEREMO DEFINITIVAMENTE LE GUERRIERE SAILOR!

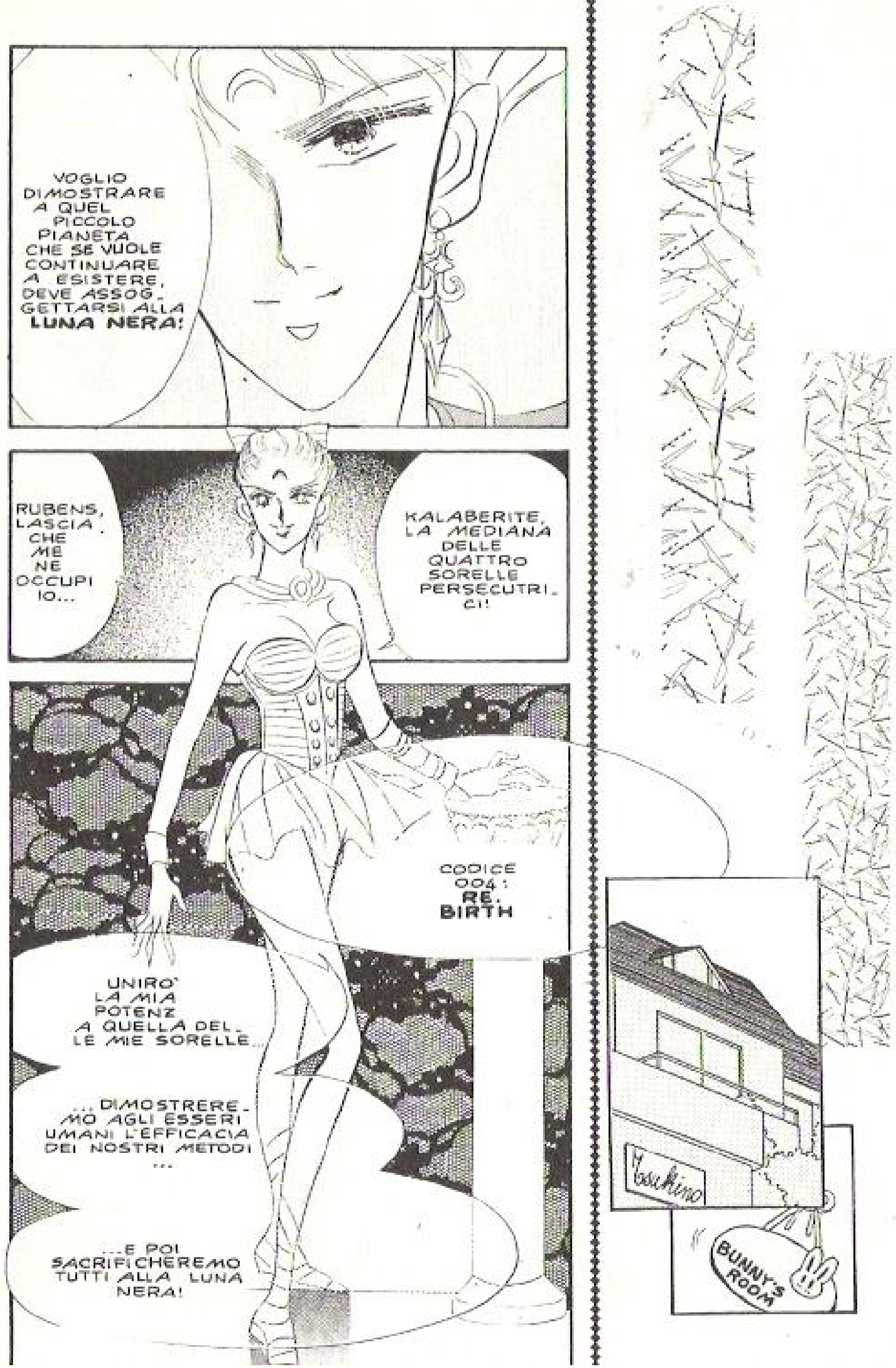
DICI DAVVERO, RUBENS?
E NON TI IMPORTA DELLE PERDITE CHE POTREMMO SUBIRE?
IO NON FACCIO CHE OBBEDIRE AI DESIDERI DEL PRINCIPE...
MA COME SIETE TUTTI AGITATI...!
DALLA NOSTRA PARTE ABBIAMO QUESTA STELLA OSCURA E IL CRISTALLO CORVINO...
ESMERALDA!
OH, CHÉ PAURA!
IO NON HO PAURA DI NIENTE E VADO DRITTO PER LA MIA STRADA!
ZAFFIRO...
...SEMBRA CHE I FUORI PROGRAMMA TI URTINO I NERVI, NON E' COSI'?
PER REALIZZARE UN GRANDE PROGETTO, GLI **OSTACOLI** VANNO **ELIMINATI!**


NEMESIS, LA STELLA OSCURA, GENERA... LA FORZA DEL CRISTALLO CORVINO, PIETRA UGUALE E CONTRARIA AL CRISTALLO D'ARGENTO...
SE SOLO POTESSIMO AVERE ANCHE IL CRISTALLO D'ARGENTO...
...NULLA POTREBBE PIU' CONTRASTARE IL POTERE DEL CRISTALLO CORVINO! POTREMMO REALIZZARE TUTTI I NOSTRI SOGNI DI CONQUISTA!
IL CRISTALLO CORVINO E' NELLE NOSTRE MANI...
...MA IL PERICOLOSO CRISTALLO D'ARGENTO ...ANCORA NO...
LA TERRIFICANTE POTENZA DEL CRISTALLO CORVINO... BE'...
...TU HAI AVUTO MODO DI SPERIMENTARLA A SUFFICIENZA, DISTRUGGENDO QUEL PIANETA!
PRINCIPE DIAMOND, QUELLA STELLA **MORTA** E' ORMAI TUA!

NON ABBIAMO PIU' NE' TEMPO, NE' ENERGIE DA SPRECARE PER QUEL PIANETA!
...NON HO ANCORA VISTO AI MIEI PIEDI IL CADAVERE DI CHI GOVERNA LA TERRA...
...SOLO ALLORA QUEL PIANETA SARA' MIO VERAMENTE!
NON ANCORA...
SOLO ALLORA PLACHEREMO LE NOSTRE GRANDIOSE AMBIZIONI...
SAGGIO...
ZING
FINO A QUANDO ESISTERA' IL CRISTALLO D'ARGENTO, IL CRISTALLO CORVINO NON SARA' INVINCIBILE!
QUELLA DISGUSTOSA PIETRA CHIAMATA CRISTALLO D'ARGENTO E' IL NOSTRO VERO NEMICO...
MA SAPPIAMO DOVE TROVARLO... CE L'HA IL CONIGLIO! NON LASCIAMOCI SFUGGIRE ANCHE QUEST'OCCASIONE!

FINALMENTE IL POTERE DELLA LUNA NERA NON AVRA' PIU' LIMITI!
IMPADRONITEVI DI QUELLA PIETRA DISGUSTOSA...
...POI COL CRISTALLO CORVINO LA FAREMO A **PEZZI!**
E' VICINA L'ORA IN CUI QUELL'ODIOSA PIETRA SPARIRA' PER **SEMPRE!**
TORNO NELLE MIE STANZE!
IL SAGGIO, EH?
QUEL VECCHIACCIO SOSPETTOSO...
SENZA CHE CE NE RENDIAMO CONTO...
...CON LA SUA PARLANTINA SCIOLTA E LE SUE PROFEZIE INGANNEVOLI...
...STA MANOVRANDO IL PRINCIPE A SUO PIACIMENTO!
E' STATO IL SAGGIO A DONARE AL PRINCIPE...
...QUELLA POTENTE **VISTA MALEFICA!**
POVERO PRINCIPE... LUI NON SI ACCORGE DI NIENTE... EH EH...


QUANDO IL PRINCIPE POTRA' AVVALERSI DELLA STRANA SAPIENZA DEL CRISTALLO D'ARGENTO...
...ALLORA LO SMASCHERE. RERE. MO!
FRUSH
SO. REL. LE MIE...
VI E' STATA ARRECATA UN'ENORME OFFESA!
MA IO VI VEN. DICHE. RO'...!
VUOI METTERE IN PRATICA I TUOI PROPOSITI?
TAP
PENSO CHE TU ABBIA AGITO MALE...
RUBENS, MIO SIGNORE!
PERO' QUANDO AVREMO FATTO A PEZ. ZI QUELLE CIN. QUE GUERRIERE NON AVRA' PIU' IM. PORTANZA!
DESIDERO ANCH'IO L'IMMEDIATA SCONFITTA DI QUELLA SAILOR MOON!

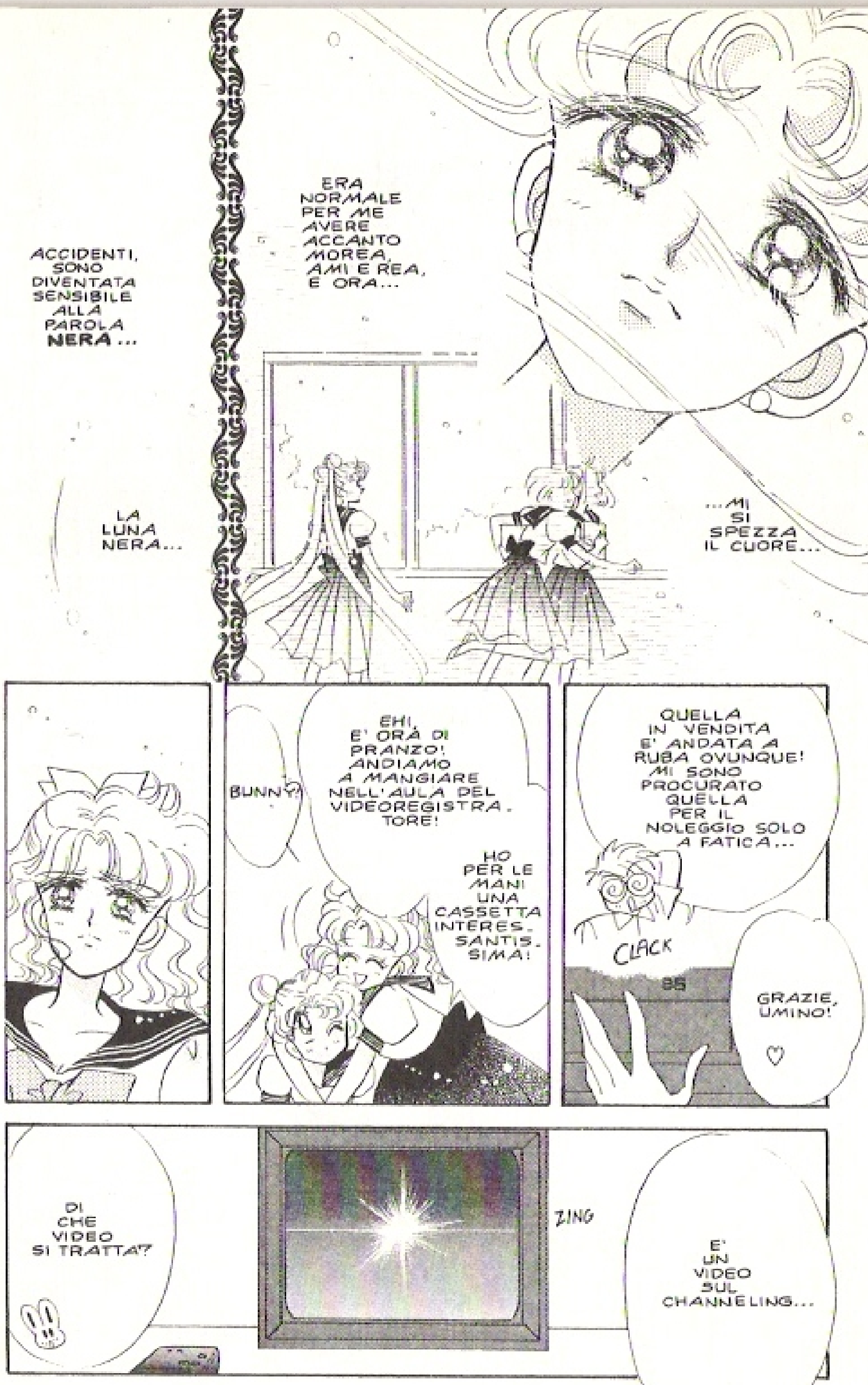

VOGLIO DIMOSTRARE A QUEL PICCOLO PIANETA CHE SE VUOLE CONTINUARE A ESISTERE, DEVE ASSOG. GETTARSI ALLA LUNA NERA!
RUBENS, LASCIA CHE ME NE OCCUPI IO...
KALABERITE, LA MEDIANA DELLE QUATTRO SORELLE PERSECUTRI. CI!
CODICE 004: RE. BIRTH
UNIRO' LA MIA POTENZ A QUELLA DEL. LE MIE SORELLE...
...DIMOSTRERE. MO AGLI ESSERI UMANI L'EFFICACIA DEI NOSTRI METODI...
...E POI SACRIFICHEREMO TUTTI ALLA LUNA NERA!
BUNNY'S ROOM

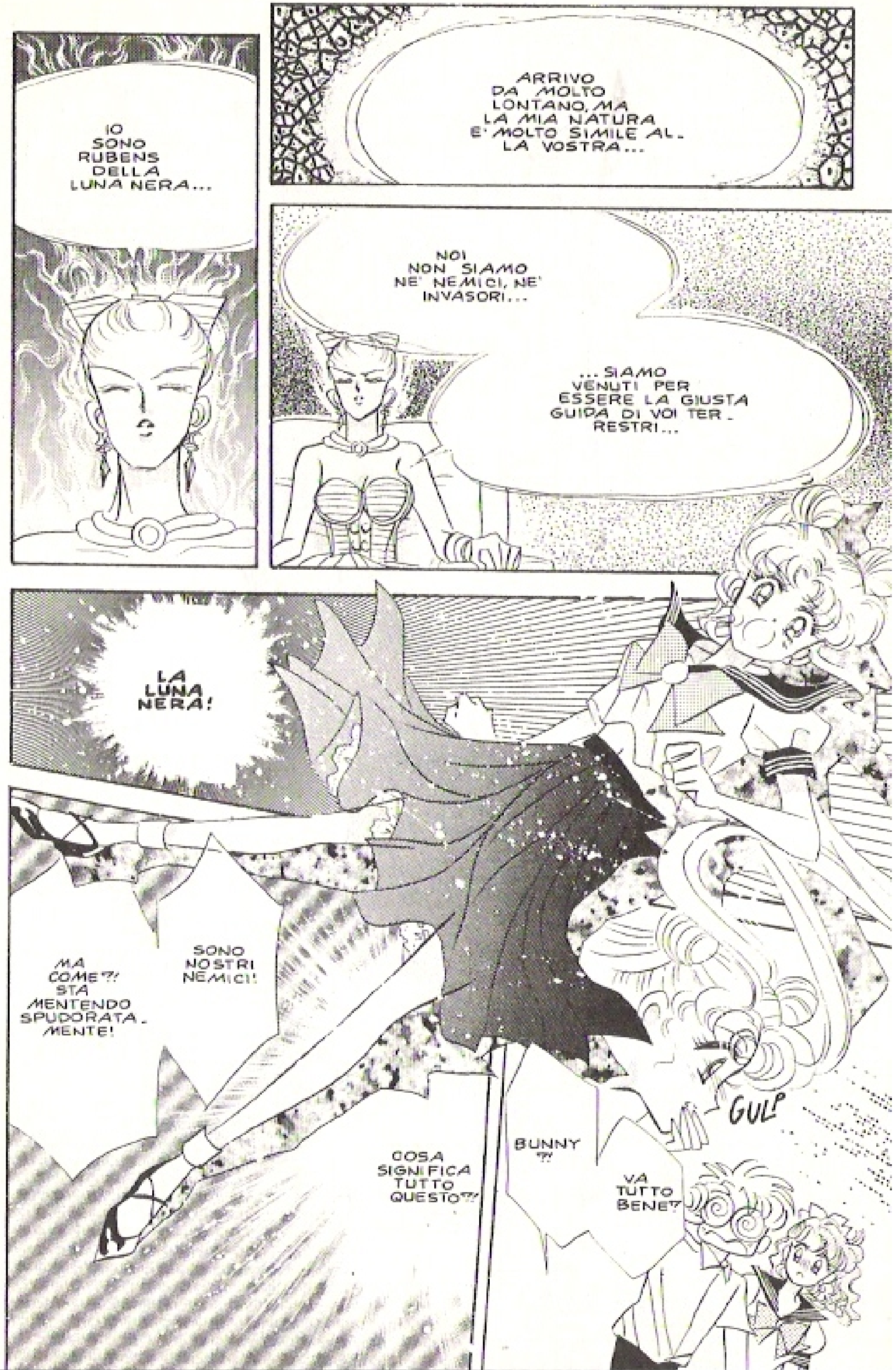
SOB
PER FAVORE, RISPONDICI!
DIMMI...
CHIBIUSA...
SOB
PERCHE' HAI PAURA DI QUESTO ORECCHINO DI CRISTALLO CORVINO?!
NASCONDE FORSE UN SEGRETO?!
E' COLPA DI QUELLA PIETRA...
...SE LA MAMMA E'...
COLPA DI QUESTA PIETRA?
CHE COSA E' SUCCESSO...? CHE COSA E' SUCCESSO A TUA MADRE?
QUALSIASI COSA CHE RIGUARDA LA LUNA NERA PUO' ESSERCI UTILE...! PERCHE' TU SAI QUALCOSA, VERO?!
PARLA, CHIBIUSA!

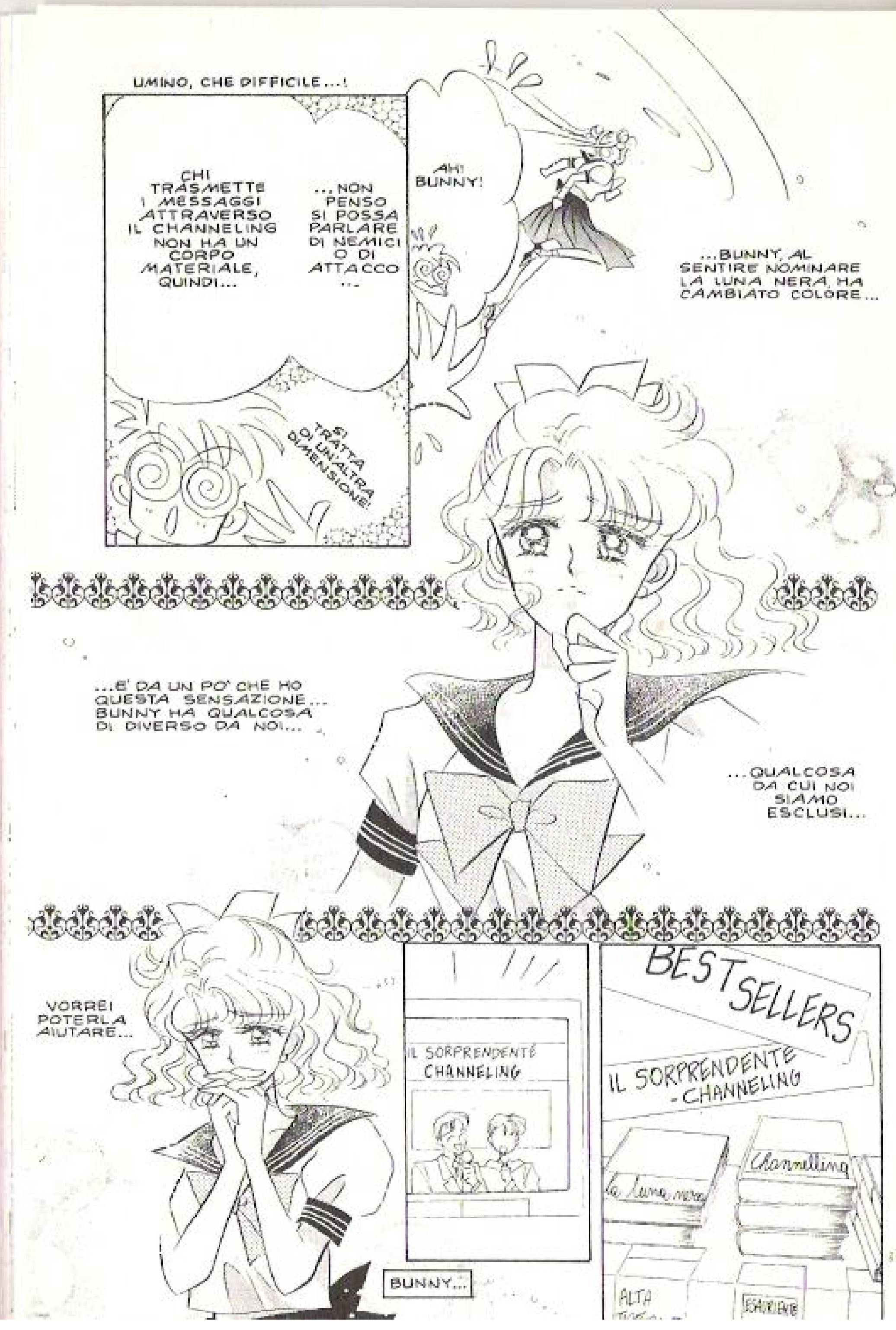
IO NON SO NIENTE!
NON SO NIENTE!
HO PAURA ...SIGH!
SMETTIAMO, E' INUTILE!
MARZIO?
SQUEEZE
GRAB
...CHIBIUSA, UN'ULTIMA COSA...
...MI DAI LA TUA PAROLA? DIMMI CHE NON APPARTIENI ALLA LUNA NERA!
CERTO! NON SONO...
NON SONO UNA NEMICA!

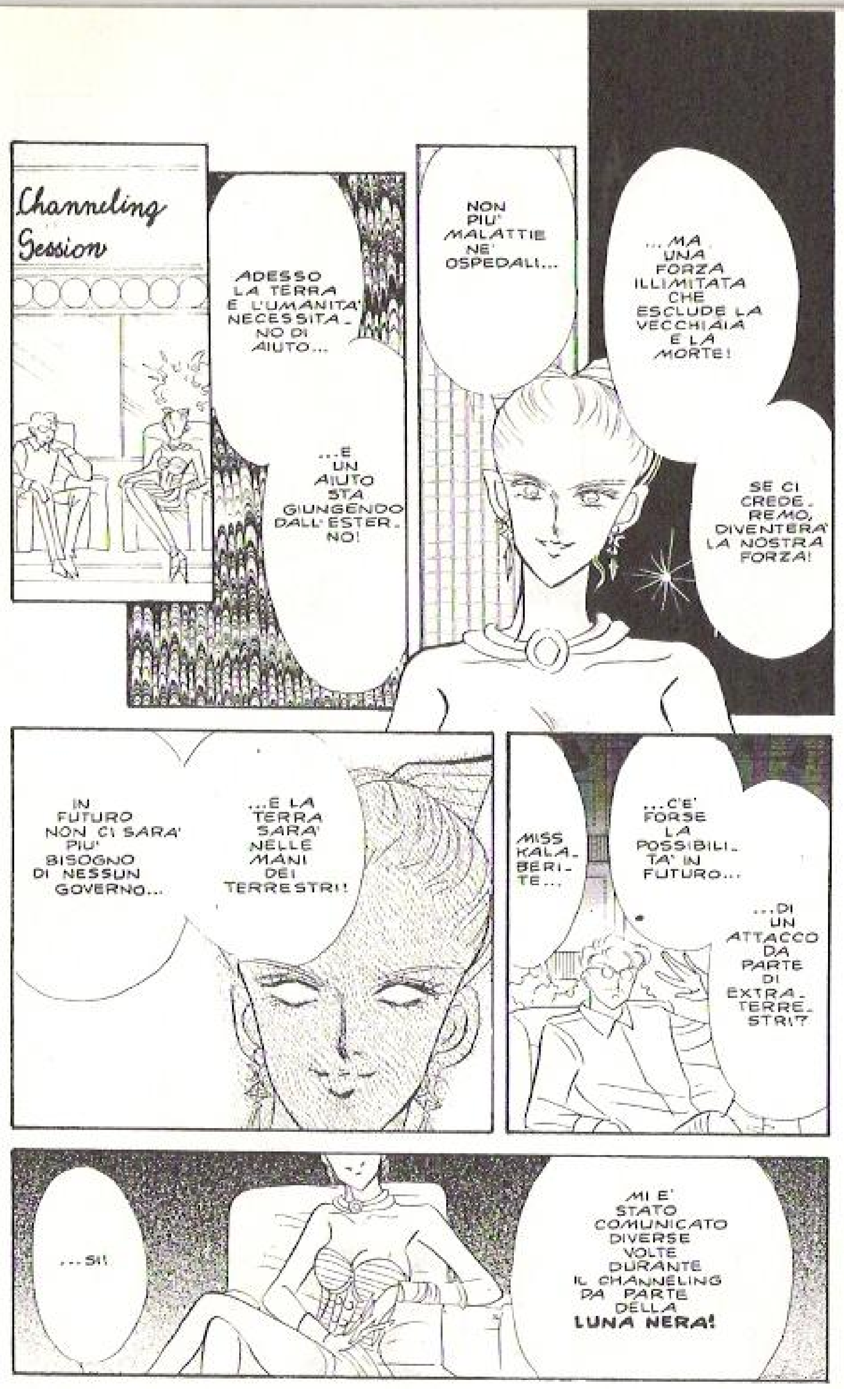
PERO', DAL MOMENTO CHE NON COLLABORI CON NOI...
NON CI SEI...
NON CI SEI DI NESSUN AIUTO!
PIN DON
PIN DON
HA HA HA!
HAI SENTITO? STANNO FACENDO LA LISTA NERA...
GULP
FANNO UNA LISTA CON I NOMI DEI RITARDATARI CRONICI...
DAVVERO? OH, NO!

IL CHANNELING?
ULTIMAMENTE HA AVUTO UN BOOM MONDIALE! DAVVERO NON NE SAI NIENTE, BUNNY?
IL CHANNELING CONSISTE...
...NELLA TRASMISSIONE DI MESSAGGI PROVENIENTI DA UN'ALTRA DIMENSIONE O DALLO SPAZIO ATTRAVERSO UNA PERSONA DETTA CHANNELER...
...PARTE DI QUESTI MESSAGGI POSSONO PROVENIRE...
...DA CIVILTA' DEL PASSATO...
...MA ANCHE DALLO SPAZIO!
GULP
TU TUM
CHE MI SUCCEDE? HO UN BRUTTO PRESENTIMENTO...
LA CHANNELER DI FAMA MONDIALE, MISS KALABERITE, RISPONDERA' ALLE NOSTRE DOMANDE IN STATO DI TRANCE...
FLIP
CHI SIETE?


ACCIDENTI, SONO DIVENTATA SENSIBILE ALLA PAROLA NERA...
LA LUNA NERA...
ERA NORMALE PER ME AVERE ACCANTO MOREA, AMI E REA, E ORA...
...MI SI SPEZZA IL CUORE...
BUNNY?!
EHI, E' ORA DI PRANZO! ANDIAMO A MANGIARE NELL'AULA DEL VIDEOREGISTRATORE!
HO PER LE MANI UNA CASSETTA INTERESSANTISSIMA!
QUELLA IN VENDITA E' ANDATA A RUBA OVUNQUE! MI SONO PROCURATO QUELLA PER IL NOLEGGIO SOLO A FATICA...
CLACK
GRAZIE, UMINO!
DI CHE VIDEO SI TRATTA?
ZING
E' UN VIDEO SUL CHANNELING...

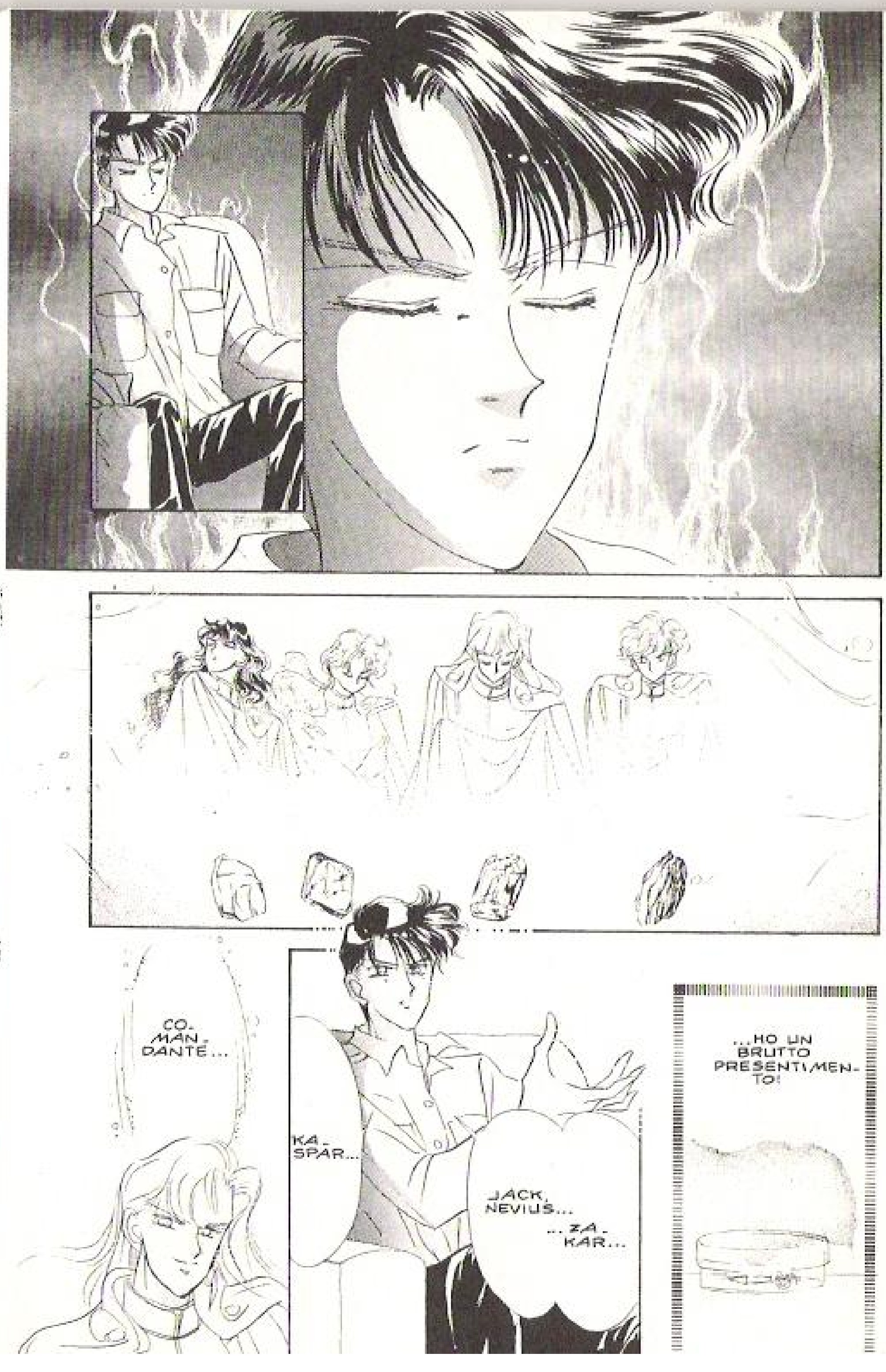
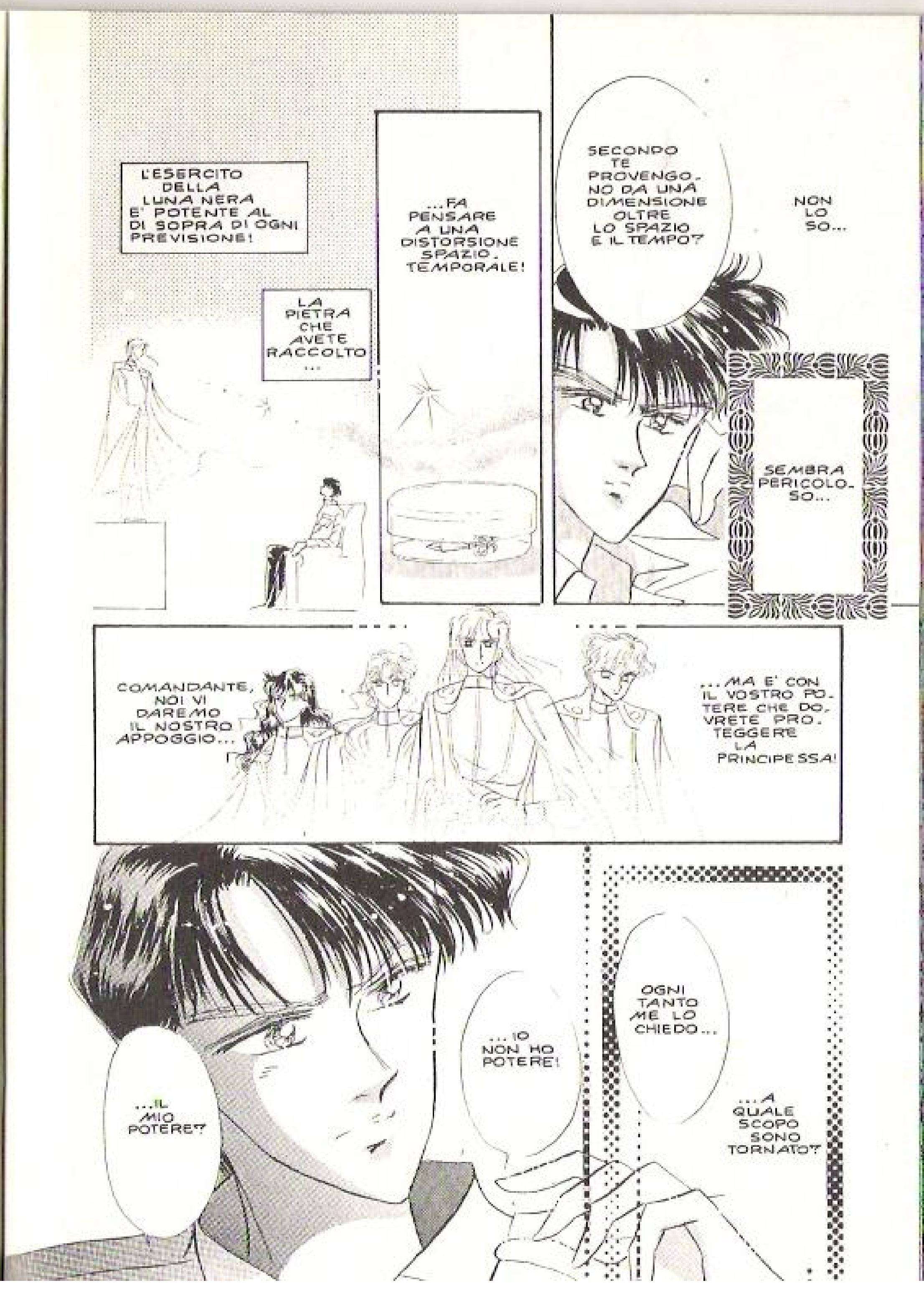

IO SONO RUBENS DELLA LUNA NERA...
ARRIVO DA MOLTO LONTANO, MA LA MIA NATURA E' MOLTO SIMILE ALLA VOSTRA...
NOI NON SIAMO NE' NEMICI, NE' INVASORI...
...SIAMO VENUTI PER ESSERE LA GIUSTA GUIDA DI VOI TERRESTRI...
LA LUNA NERA!
MA COME?! STA MENTENDO SPUDORATAMENTE!
SONO NOSTRI NEMICI!
GULP
COSA SIGNIFICA TUTTO QUESTO?!
BUNNY?!
VA TUTTO BENE?

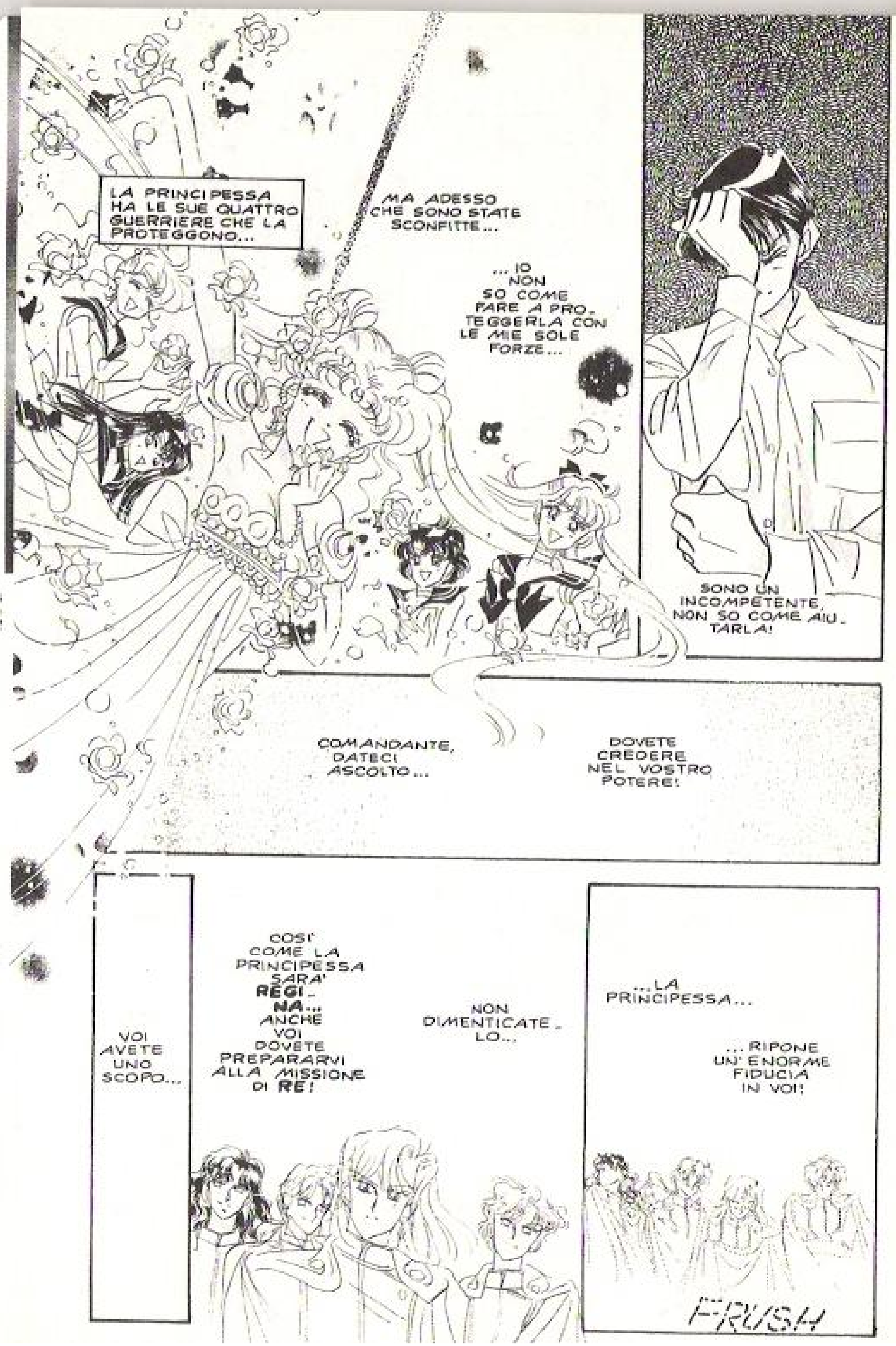

UMINO, CHE DIFFICILE...!
CHI TRASMETTE I MESSAGGI ATTRAVERSO IL CHANNELING NON HA UN CORPO MATERIALE, QUINDI...
...NON PENSO SI POSSA PARLARE DI NEMICI O DI ATTACCO ...
SI TRATTA DI UN'ALTRA DIMENSIONE!
AH! BUNNY!
...BUNNY, AL SENTIRE NOMINARE LA LUNA NERA, HA CAMBIATO COLORE...
...E' DA UN PO' CHE HO QUESTA SENSAZIONE... BUNNY HA QUALCOSA DI DIVERSO DA NOI...
...QUALCOSA DA CUI NOI SIAMO ESCLUSI...
VORREI POTERLA AIUTARE...
IL SORPRENDENTE CHANNELING
BUNNY...
BEST SELLERS
IL SORPRENDENTE CHANNELING
Channelling
La luna nera
ALTA


Channeling Session
ADESSO LA TERRA E L'UMANITA' NECESSITA_ NO DI AIUTO...
...E UN AIUTO STA GIUNGENDO DALL'ESTER_ NO!
NON PIU' MALATTIE NE' OSPEDALI...
...MA UNA FORZA ILLIMITATA CHE ESCLUDE LA VECCHIAIA E LA MORTE!
SE CI CREDE_ REMO, DIVENTERA' LA NOSTRA FORZA!
IN FUTURO NON CI SARA' PIU' BISOGNO DI NESSUN GOVERNO...
...E LA TERRA SARA' NELLE MANI DEI TERRESTRI!
MISS KALA_ BERI_ TE...
...C'E' FORSE LA POSSIBILI_ TA' IN FUTURO...
...DI UN ATTACCO DA PARTE DI EXTRA_ TERRE_ STRI?
...SI!
MI E' STATO COMUNICATO DIVERSE VOLTE DURANTE IL CHANNELING DA PARTE DELLA LUNA NERA!

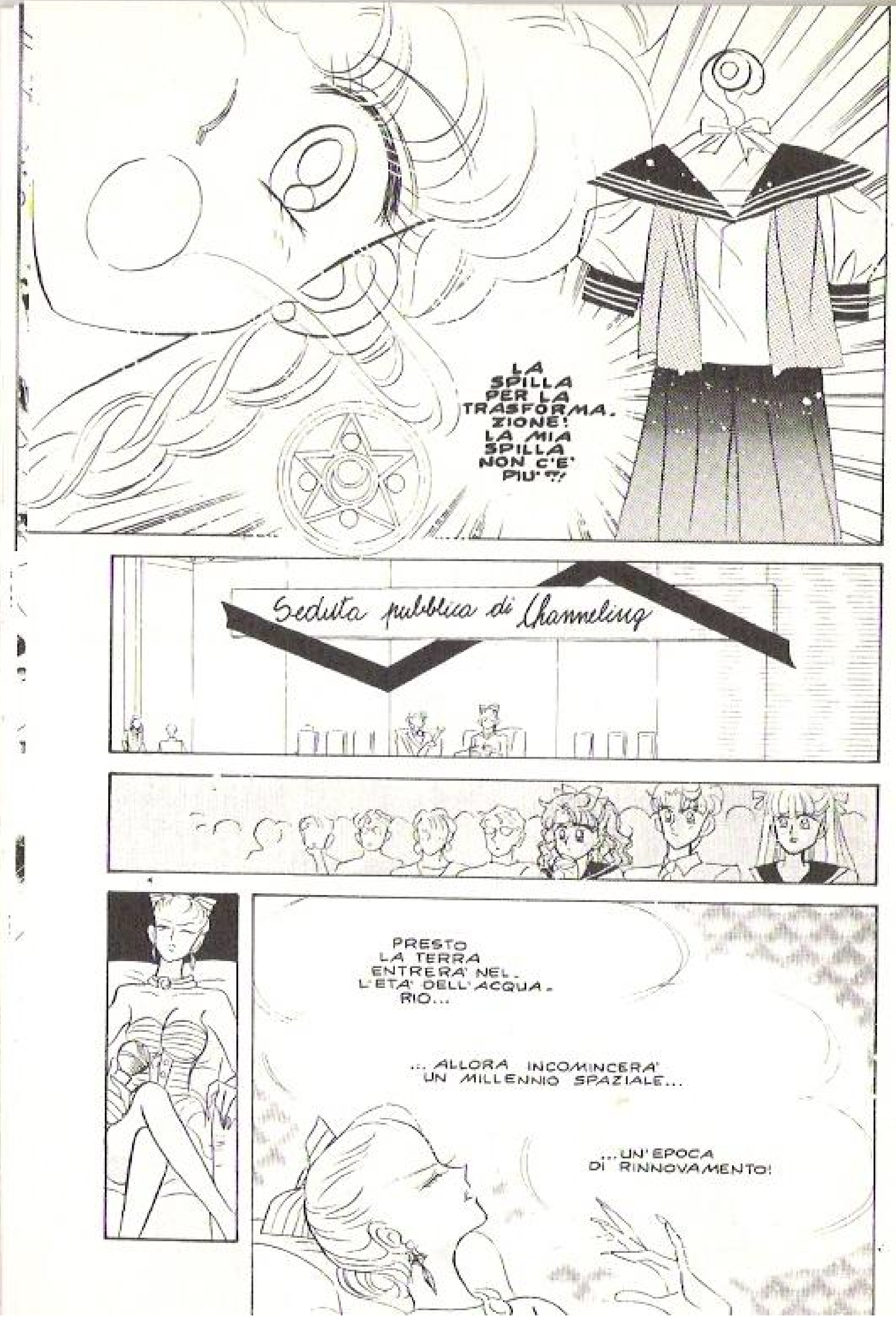
DALLA LUNA BIANCA VIENE LA SVENTURA!
ANCHE IO LO VEDO...
...LA LUNA BIANCA SARA' LA CAUSA DI UN FUTURO COLMO DI DISGRAZIE PER LA TERRA!
LA LUNA BIANCA...
STA FACENDO IL LAVAGGIO DEL CERVELLO ALLA GENTE OPPURE...
...STA DICENDO LA VERITA'?!
LA VERITA'...?!
E COME POSSONO, QUELLI, CONOSCERE IL FUTURO?!
SONO LORO, INVECE, CHE DOBBIAMO TEMERE! LORO, GLI AGGRESSORI DELLA TERRA!
E FARA' SEDUTE DI CHANNELING APERTE AL PUBBLICO?
SI', NEL FINE SETTIMANA IN CITTA'!
VORREI FAR CONOSCERE LA VERITA'...
...A PIU' PERSONE POSSIBILE!

PUO' ESSERE UNA TRAPPOLA!
QUESTA E' UNA DICHIARAZIONE DI GUERRA!
E NOI LA ACCOGLIEREMO!
LA LUNA NERA... REI...!
LA LUNA NERA...
RINGRAZIAMO MISS KALABERITE!
CLAP CLAP CLAP
MOREA, ALLORA NON POTEVO CAPIRE...
IL MIO COMPITO E' QUELLO DI COMBATTERE I NEMICI...
MOREA!
CLIC
CLAC


CO-MAN-DANTE...
KA-SPAR...
JACK, NEVIUS... ..ZA-KAR...
...HO UN BRUTTO PRESENTIMEN-TO!

L'ESERCITO DELLA LUNA NERA E' POTENTE AL DI SOPRA DI OGNI PREVISIONE!
LA PIETRA CHE AVETE RACCOLTO ...
...FA PENSARE A UNA DISTORSIONE SPAZIO-TEMPORALE!
SECONDO TE PROVENGO-NO DA UNA DIMENSIONE OLTRE LO SPAZIO E IL TEMPO?
NON LO SO...
SEMBRA PERICOLO-SO...
COMANDANTE, NOI VI DAREMO IL NOSTRO APPOGGIO...
...MA E' CON IL VOSTRO PO-TERE CHE DO-VRETE PRO-TEGGERE LA PRINCIPESSA!
...IL MIO POTERE?
...IO NON HO POTERE!
OGNI TANTO ME LO CHIEDO...
...A QUALE SCOPO SONO TORNATO?


LA PRINCIPESSA HA LE SUE QUATTRO GUERRIERE CHE LA PROTEGGONO...
MA ADESSO CHE SONO STATE SCONFITTE...
...IO NON SO COME FARE A PROTEGGERLA CON LE MIE SOLE FORZE...
SONO UN INCOMPETENTE, NON SO COME AIUTARLA!
COMANDANTE, DATECI ASCOLTO...
DOVETE CREDERE NEL VOSTRO POTERE!
VOI AVETE UNO SCOPO...
COSI' COME LA PRINCIPESSA SARA' REGINA... ANCHE VOI DOVETE PREPARARVI ALLA MISSIONE DI RE!
NON DIMENTICATELO...
...LA PRINCIPESSA...
...RIPONE UN' ENORME FIDUCIA IN VOI!
FRUSH

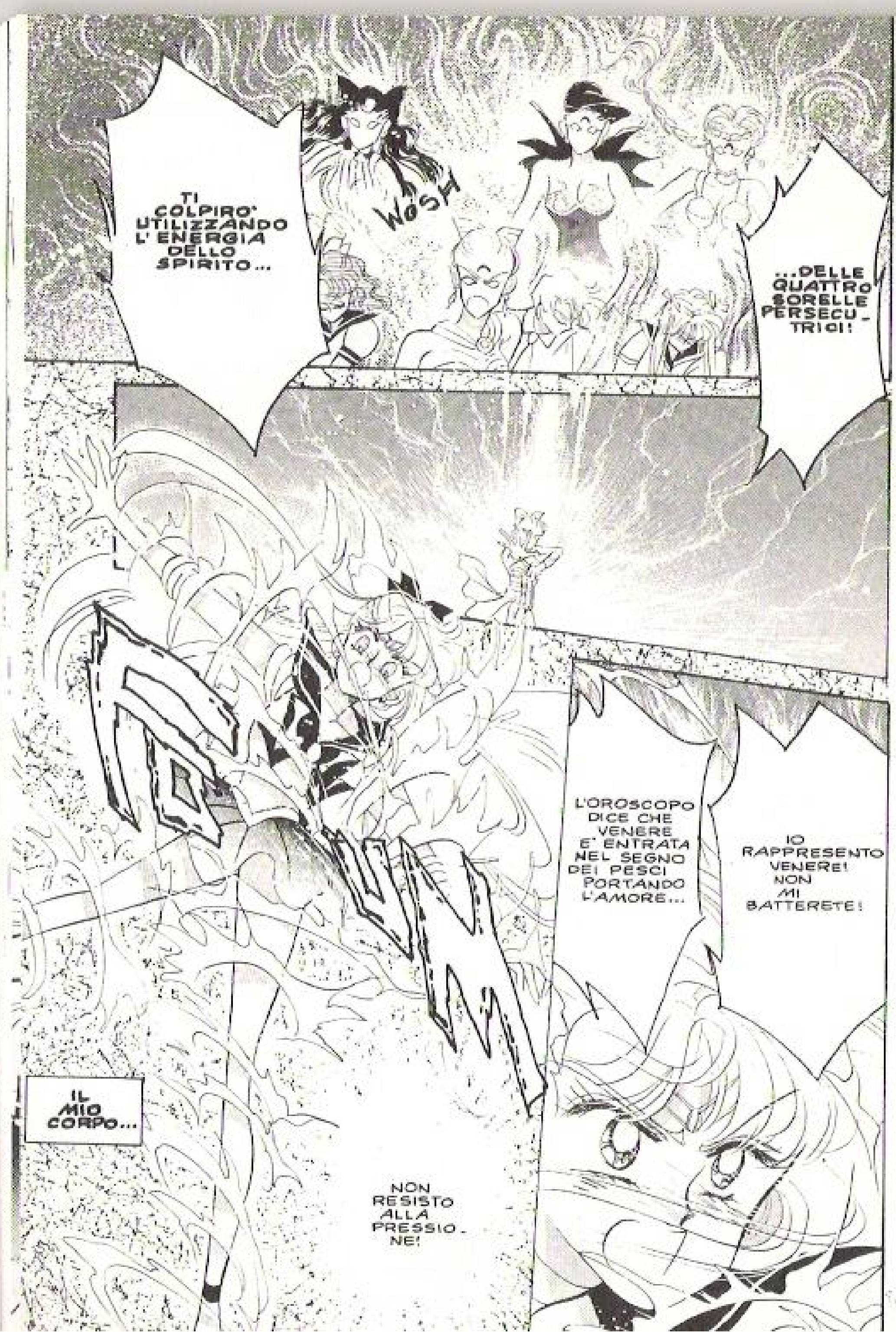
ZZZZ
GNIK
FRUSH
HMM... CHI E'...?
FRUSH
AH!


LA SPILLA PER LA TRASFORMAZIONE! LA MIA SPILLA NON C'E' PIU'?!
Seduta pubblica di Channeling
PRESTO LA TERRA ENTRERA' NELL'ETA' DELL'ACQUARIO...
...ALLORA INCOMINCERA' UN MILLENNIO SPAZIALE...
...UN'EPOCA DI RINNOVAMENTO!

BUNNY?! CHE COSA STAI FACENDO?!
MARTA?!
NON HO PIU' LA SPILLA...!
CHE COSA?!
FORSE E' STATA CHIBIUSA A RUBARMELA!
VENGO APPENA RIESCO A TROVARLA!
NOI VOGLIAMO DIRIGERE LA TERRA VERSO IL GIUSTO RINNOVAMENTO...
NON DOVETE CREDERE ALLA LUNA BIANCA!
TRAMITE IL CRISTALLO D'ARGENTO ESSI PORTERANNO LA TERRA ALLA SVENTURA!

RIGETTATE LA LUNA BIANCA!
FATE A PEZZI IL CRISTALLO D'ARGENTO!
AFFIDATE IL FUTURO DELLA TERRA ALLA LUNA NERA!
TRUFFATORI! IMBROGLIONI!
NON ASCOLTATELI! SVEGLIATEVI!
SWAP
GIUSTO IN TEMPO...
SAILOR VENUS, TI FARO' ASSISTERE A QUALCOSA DI INTERESSANTE!
FLIP

NARU?!
ASANUMA?! KOTONO?!
WOSH
SAILOR VENUS...
AAH!
SAILOR MARS?! SAILOR JUPITER?! SAILOR MERCURY?!
ZING


TI COLPIRO' UTILIZZANDO L' ENERGIA DELLO SPIRITO...
WOSH
...DELLE QUATTRO SORELLE PERSECUTRICI!
L'OROSCOPO DICE CHE VENERE E' ENTRATA NEL SEGNO DEI PESCI PORTANDO L'AMORE...
IO RAPPRESENTO VENERE! NON MI BATTERETE!
IL MIO CORPO...
NON RESISTO ALLA PRESSIONE!

UH UH... PROPRIO ADESSO RUBENS STA PER SISTEMARE IL CONIGLIO E SAILOR MOON!
OH, NO! BUNNY!
SAILOR V!
ECCO CHIBIUSA!
CHIBIUSA!
DEVO FARE PRESTO!
ALLORA SEI STATA DAVVERO TU A RUBARE LA SPILLA!
RIDAMMELA SUBITO!
SU, PRESTO!
BIP
AH!

EHI GUARDA GUARDA CHI HO INCONTRATO...
...PROPRIO SAILOR MOON E IL CONIGLIO!
POVERINE, NON POTETE PIU' SFUGGIRMI!
MARZIO!
AH!

HAI OSATO...
...FERIRE ME!?
RUBENS...
TI FARO' ASSAGGIARE IL POTERE DELLE MIE FIAMME!
CI UCCIDERA'!
NO!

USA IL TUO POTERE!
DEVI PROTEGGERLE!
USA LE TUE MANI! DIRIGILE VERSO IL NEMICO! METTICI TUTTA LA TUA FORZA!
POI GRIDA!
CHI SEI?! IO HO GIA' SENTITO QUESTA VOCE!
LA FORZA...
...ESCE DALLE MANI...
TUXEDO SMOKING...
BOMBER!

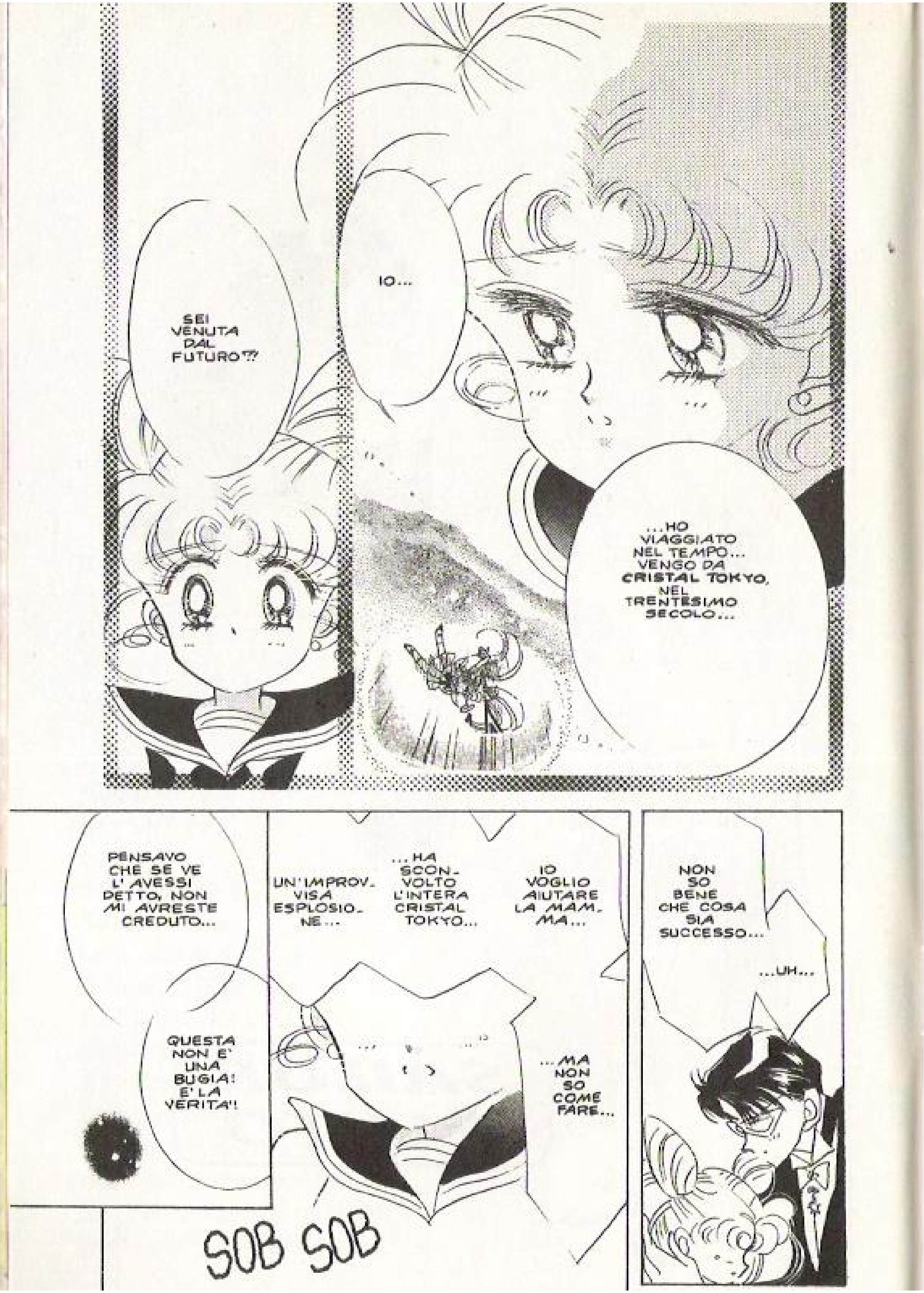
BOOM
DANNAZIONE! RESISTE ALLE MIE FIAMME...!
ZING
QUESTO E' IL MIO POTERE...!
DI CHI ERA QUELLA VOCE...?!
POTERE DEL CRISTALLO DI LUNA, VIENI A ME!
CHIBIUSA!

SAILOR VENUS!
LASCIA SAILOR VENUS!
SCETTRO LUNARE ...
... AZIONE!
AAH!
SAILOR MOON!
SAILOR VENUS!
COME SONO CONTENTA SAILOR VENUS...!
CHIBIUSA?!

CHIBIUSA ...
LA MIA SPILLA...
... PERCHE' HAI VOLUTO SOTTRARMI IL CRISTALLO D'ARGENTO?
...DOVE AVEVI INTENZIONE DI FUGGIRE?
IO SAPEVO...
SAPEVO CHE ANCHE SE MI FOSSI IMPADRONITA DEL CRISTALLO D'ARGENTO...
...NON AVREI MAI POTUTO USARLO E CHE...
...IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL PASSATO PUO' FUNZIONARE SOLO NEL PASSATO...
...SO CHE METTERE INSIEME IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL PASSATO E IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL FUTURO E' MOLTO PERICOLOSO...
MA NONOSTANTE TUTTO QUESTO, FORSE, UNENDO I DUE POTERI...
BE'... PER QUESTO SONO VENUTA FIN QUI, PERCHE' HO PENSATO CHE FORSE...

AIUTA LA TERRA DEL TREDICESIMO SECOLO...
...LA TERRA DEL FUTURO!
AIUTALA!
AIUTALA, SAILOR MOON...!!
IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL PASSATO...
...E IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL FUTURO?!
CHIBIUSA... MA COSA STAI DICENDO...?!
SAILOR MOON 17 - CONTINUA

CHIBIUSA, TU...
SOCCORRI LA TERRA DEL TRENTESIMO SECOLO!
SAILOR PLUTO


SEI VENUTA DAL FUTURO?!
IO...
...HO VIAGGIATO NEL TEMPO... VENGO DA **CRISTAL TOKYO**, NEL TRENTESIMO SECOLO...
PENSAVO CHE SE VE L'AVESSI DETTO, NON MI AVRESTE CREDUTO...
QUESTA NON E' UNA BUGIA! E' LA VERITA'!
UN'IMPROVVISA ESPLOSIONE...
...HA SCONVOLTO L'INTERA CRISTAL TOKYO...
IO VOGLIO AIUTARE LA MAMMA...
...MA NON SO COME FARE...
NON SO BENE CHE COSA SIA SUCCESSO...
...UH...
SOB SOB

IL FUTURO DEL TRENTESIMO SECOLO...
LE PREDIZIONI DELLA **LUNA NERA**...
L'UFO...
L'ALLUSIONE AL FUTURO...
INCREDIBILE... LA LUNA NERA... COSI' COME **SAILOR MARS**, **SAILOR MERCURY** E **SAILOR JUPITER**...
CHIBIUSA, CHI SONO GLI AGGRESSORI DI CRISTAL TOKYO?
QUELLI DELLA LUNA NERA?
...SONO NEL FUTURO DEL TRENTESIMO SECOLO?!
NON CI HAI DETTO TUTTO...
...MA VOGLIAMO COMUNQUE AIUTARTI...
FORSE POSSIAMO SOCCORRERE TUA MADRE.
NON TEMERE... SIAMO CON TE!

ACCOMPAGNACI NEL TRENTESIMO SECOLO!
CHIBIUSA...
FRUSH
NEL FUTURO POTREMO CAPIRE COME STANNO LE COSE!

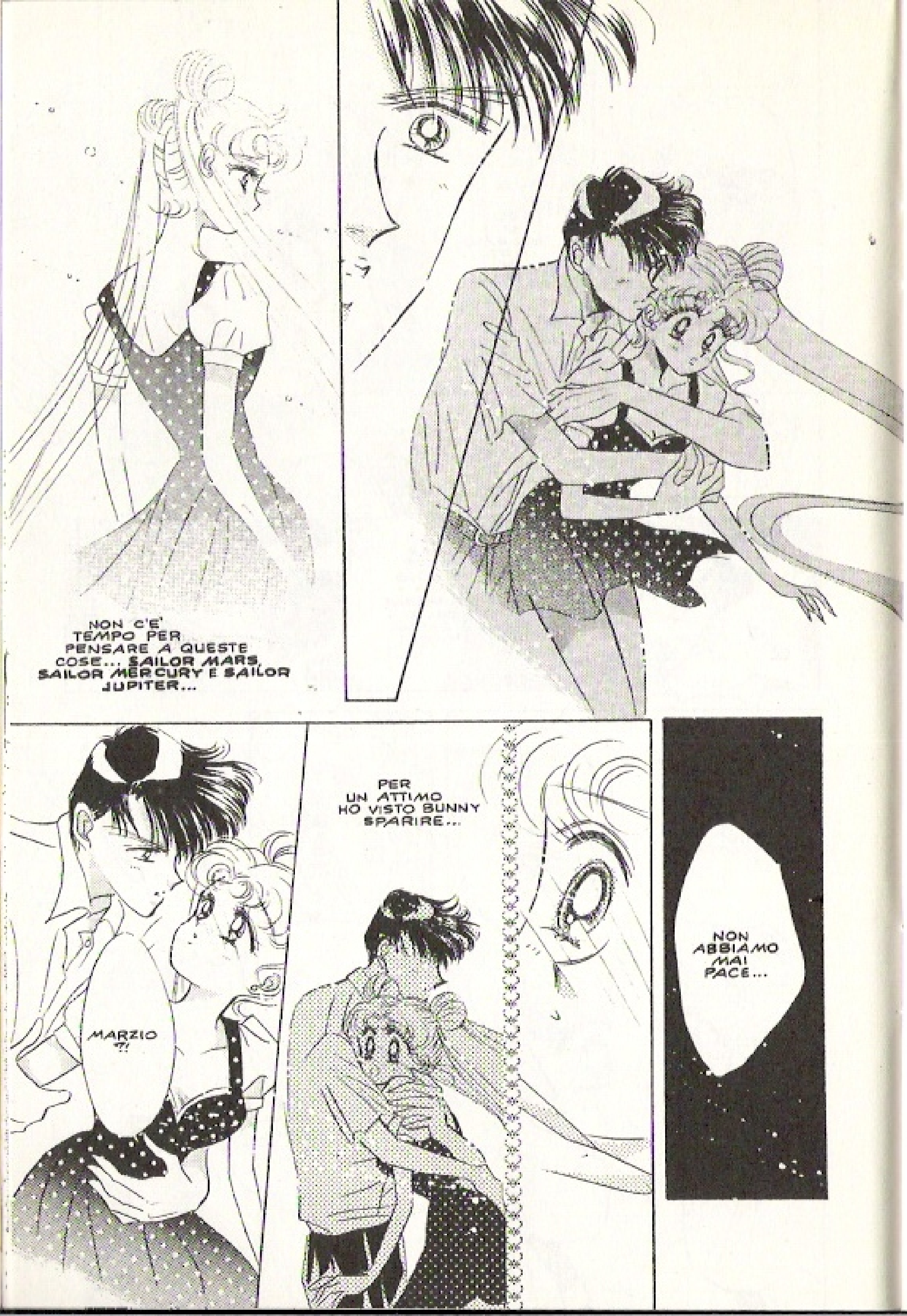
GRAB
BASTA COSI'... SMETTIA. MOLA...
...TORNARE A CRISTAL TOKYO...
TORNARE LA' ?!
NON POSSO...
RATTLE
RATTLE
CHIBIUSA, NOI VOGLIAMO AIUTARTI...
E SOCCORRERE LE NOSTRE COMPAGNE...
PENSA CON CALMA...
...A QUANTO TI ABBIAMO CHIESTO!
EH?!
CHIBIUSA, TORNIAMO A CASA?
DEVI RIPOSARTI!
PREFERISCO...
FERMARMI...
A CASA DI MARZIO...

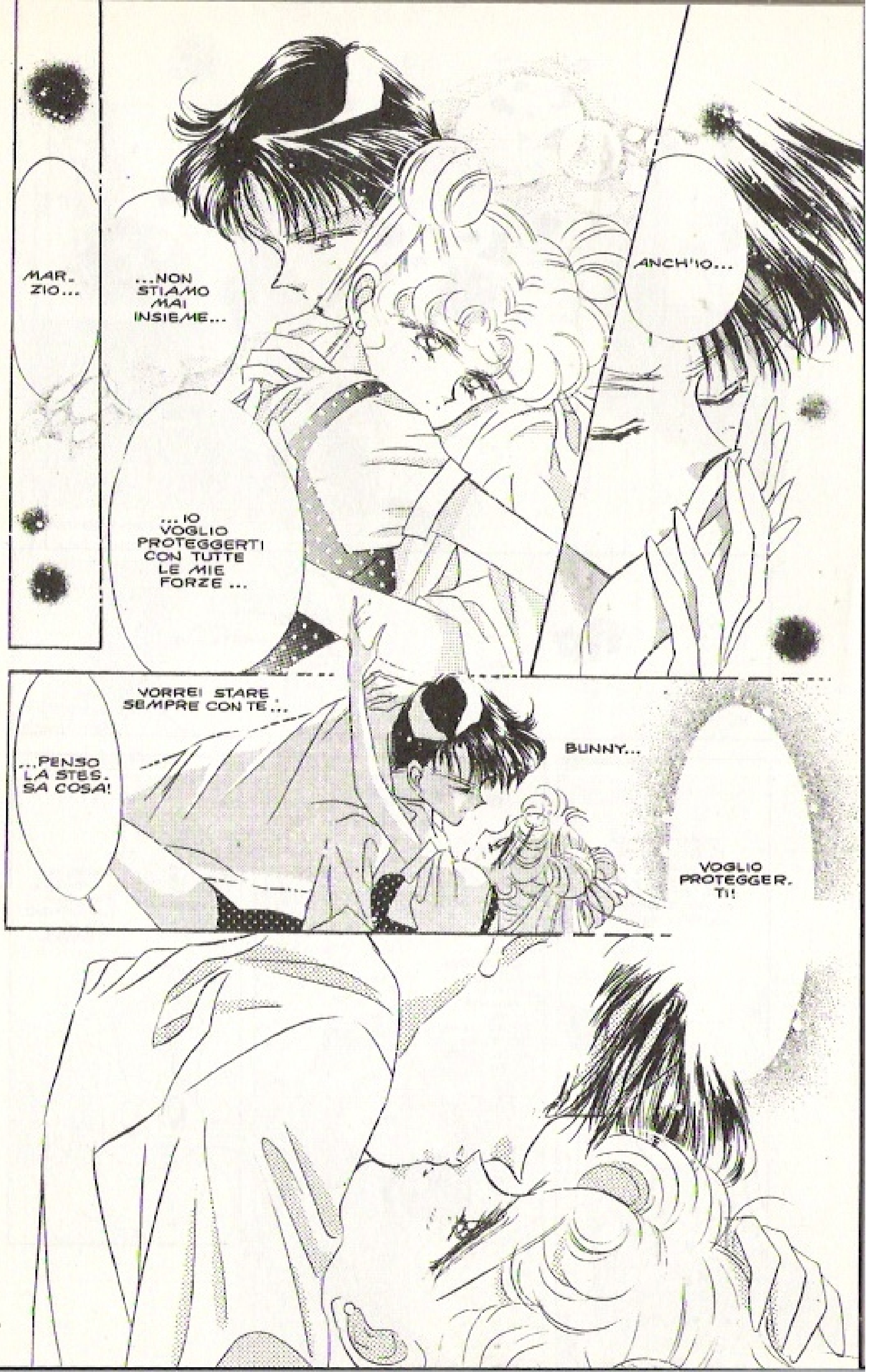
MI PIACE QUESTO PIGIAMONE DI MARZIO!
SEI PROPRIO VIZIATA... VIENI A LETTO!
POSSO CHIEDERTI UNA COSA?
SEI VENUTA DA SOLA DAL TRENTESIMO SECOLO?
SI'. CON LUNA P!
E' VENUTA NEL PASSATO CON LUNA P ALLA RICERCA DI SAILOR MOON E DEL CRISTALLO D'ARGENTO...
CHIBIUSA...
VOGLIAMO AIUTARTI!
PARLO SUL SERIO...
PERCIO' NON SCAPPARE, D'ACCORDO?

SEI STATA MOLTO IN GAMBA A VENIRE QUI CON LUNA P!
SEI FORTE...
DOV'E' MARTA?
SLAM
E' TORNATA A CASA CON LUNA E ARTEMIS!
POSSO RESTARE ANCORA UN PO'?
TI PREGO...
ECCO UN'ALTRA BAMBINA VIZIATA!
FINORA NON HO MAI PENSATO AL FUTURO...
NON RIESCO A IMMAGINARMI COME SARA' IL MONDO...

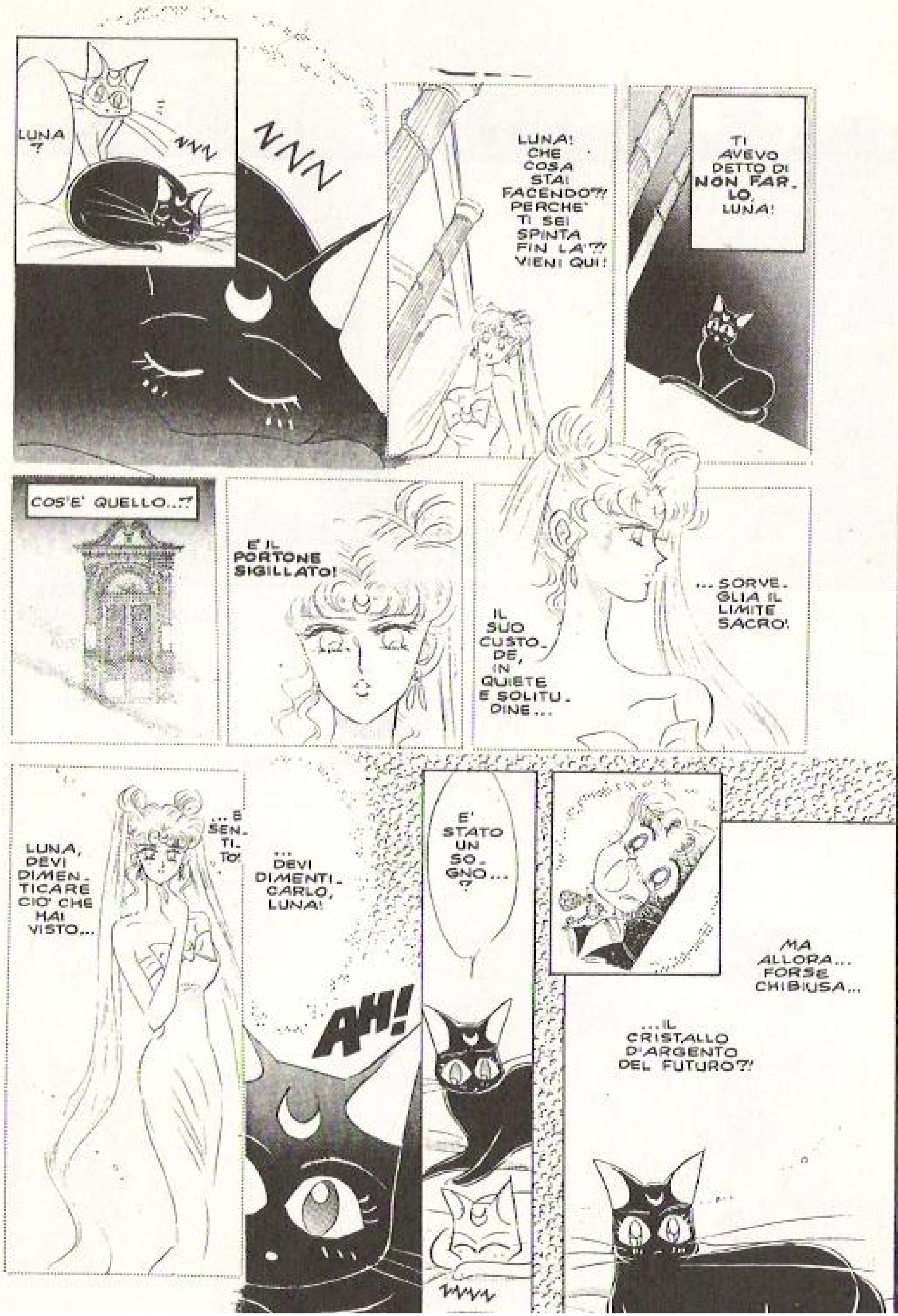
GLU GLU
PRESTO SARA' IL TUO COMPLEANNO, MARZIO...
CLAC
SI AVVICINA IL 3 DI AGOSTO! COSA VUOI PER REGALO?
TUTTO QUELLO CHE DESIDERI! PENSACI...
M-MA... E' ANCORA PRESTO...
NON TI HO MAI REGALATO NIENTE...
HO CONOSCIUTO MARZIO NELLA PRIMAVERA DELLO SCORSO ANNO...
IN ESTATE SONO VENUTA A CASA SUA PER LA PRIMA VOLTA...
NEL LETTO IN CUI HO RIPOSATO ORA DORME CHIBIUSA...
MARZIO, ULTIMAMENTE HO PENSATO MOLTO A CHIBIUSA...

CHIBIUSA E' CARINA...
...ED E' INNAMORATA DI TE!
EH?!
MA COSA DICI?! E' SOLO UNA BAMBINA DELLE ELEMENTARI!
GLU GLU
L'ETA' NON C'ENTRA! ANCHE SE E' COSI' PICCOLA...
E' PUR SEMPRE UNA DONNA, NO?
EHM-
SCUSAMI... PENSERAI CHE IO SIA STRANA...
E' COSI' PICCOLA, MA...
SONO GELOSA...


NON C'E' TEMPO PER PENSARE A QUESTE COSE... SAILOR MARS, SAILOR MERCURY E SAILOR JUPITER...
MARZIO ?!
PER UN ATTIMO HO VISTO BUNNY SPARIRE...
NON ABBIAMO MAI PACE...

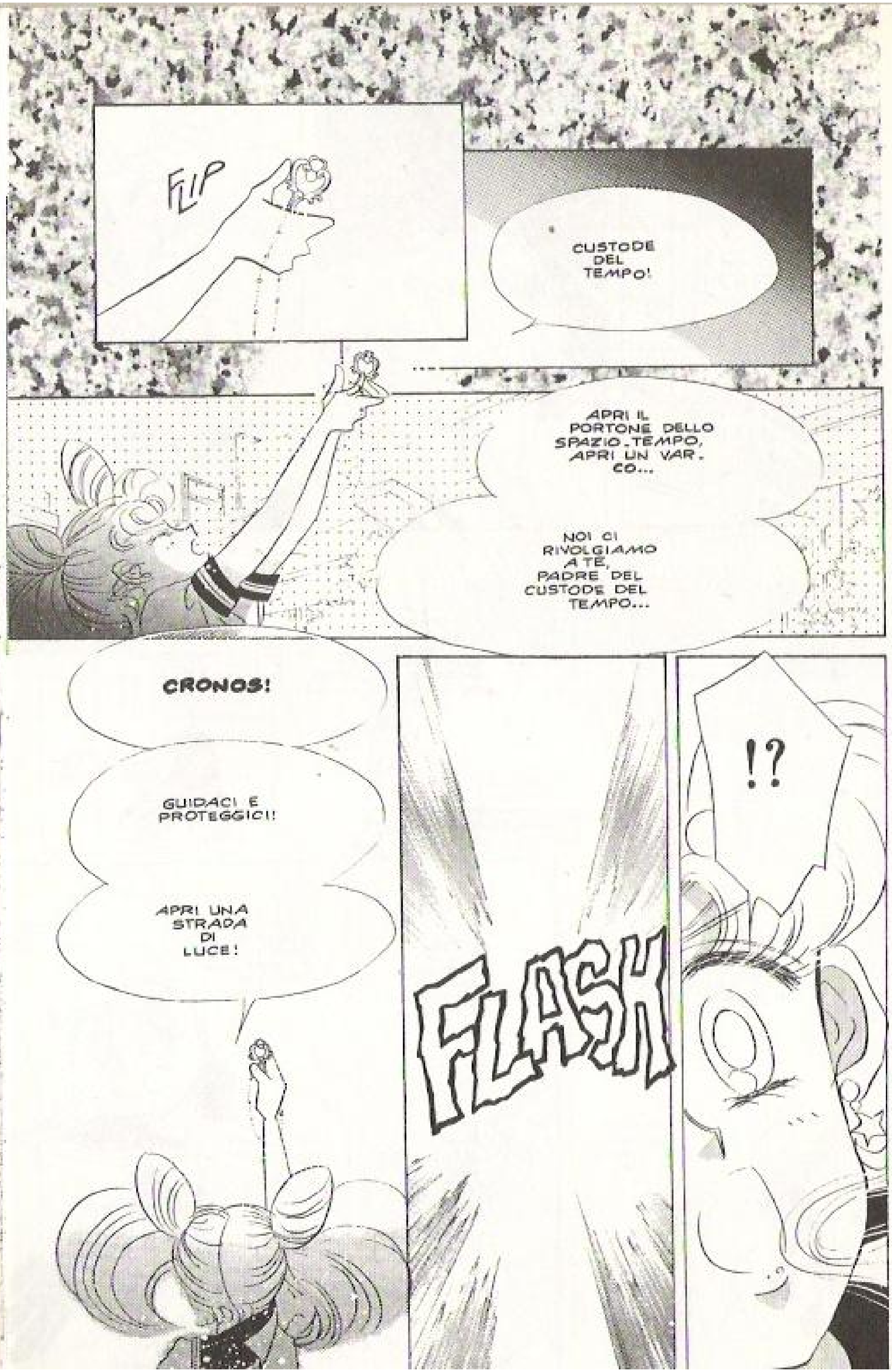

MAR- ZIO...
...NON STIAMO MAI INSIEME...
...IO VOGLIO PROTEGGERTI CON TUTTE LE MIE FORZE...
ANCH'IO...
VORREI STARE SEMPRE CON TE...
...PENSO LA STES. SA COSA!
BUNNY...
VOGLIO PROTEGGER. TI!

PAT
FATTO!
LUNA, ARTEMIS!
AL CONTRARIO DEGLI ALTRI GATTI, NON DORMITE MAI DI GIORNO... VI MERITATE IL GIUSTO RIPOSO...
BUONANOTTE!
DA QUANDO CI SEI TU, LUNA, IL TRATTAMENTO E' MOLTO MIGLIORATO...
RON RON
A PROPOSITO DELLA DISTORSIONE TEMPORALE...
CHIBIUSA E' VENUTA FIN QUI TUFFANDOSI NEL TEMPO...


LUNA ?
NNN
NNN
LUNA! CHE COSA STAI FACENDO?! PERCHE' TI SEI SPINTA FIN LA'?! VIENI QUI!
TI AVEVO DETTO DI NON FARLO, LUNA!
COS'E' QUELLO..?!
E' IL PORTONE SIGILLATO!
IL SUO CUSTODE, IN QUIETE E SOLITUDINE...
...SORVEGLIA IL LIMITE SACRO!
LUNA, DEVI DIMENTICARE CIO' CHE HAI VISTO...
...E SENTITO!
...DEVI DIMENTICARLO, LUNA!
AH!
E' STATO UN SOGNO...?
MA ALLORA... FORSE CHIBIUSA...
...IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL FUTURO?!

VOGLIAMO AIUTARTI! PARLO SUL SERIO... PERCIO' NON SCAPPARE, D'ACCORDO?
GNIC
CHIBIUSA ?
TORNERO' NEL TRENTESIMO SECOLO...
BUNNY, MARZIO, VENITE CON ME!

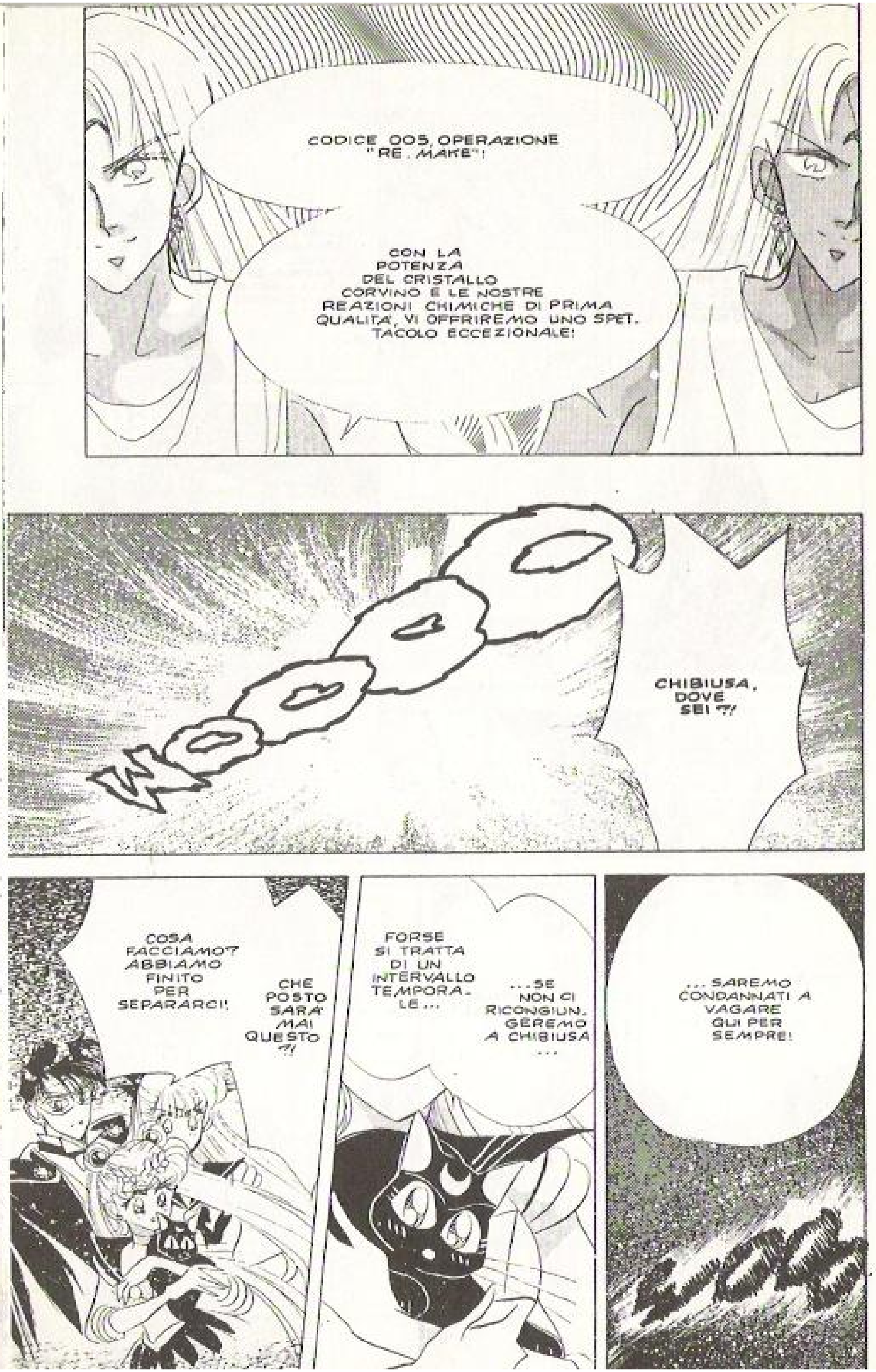
FRUSH
CHIBIUSA, COS'E' QUELLA?
QUESTA E' LA CHIAVE SPAZIO-TEMPORALE!
LA CHIAVE SPAZIO-TEMPORALE? CON QUELLA SI PUO' ANDARE DAVVERO NEL TRENTESIMO SECOLO?
PICCOLA LADY...
VIAGGIARE NEL TEMPO E' SEVERAMENTE PROIBITO... NON DIMENTICARLO MAI!
FORSE E' UNO SBAGLIO... ANDARE NEL TRENTESIMO SECOLO...
NON LASCIATE LE MIE MANI PER NESSUNA RAGIONE AL MONDO!
CHIBIUSA ?

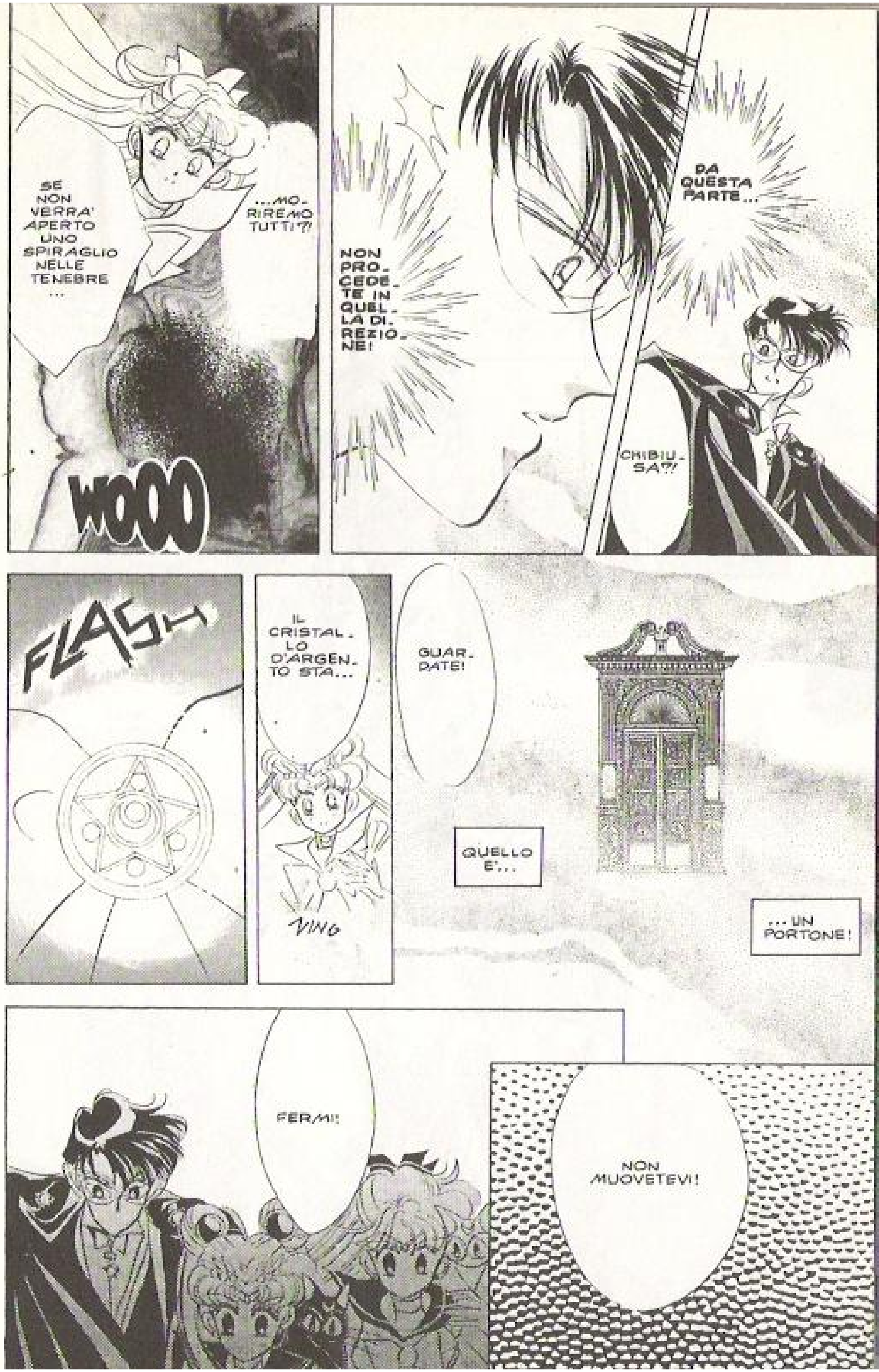

FLIP
CUSTODE DEL TEMPO!
...
APRI IL PORTONE DELLO SPAZIO-TEMPO, APRI UN VAR-CO...
NOI CI RIVOLGIAMO A TE, PADRE DEL CUSTODE DEL TEMPO...
CRONOS!
GUIDACI E PROTEGGICI!
APRI UNA STRADA DI LUCE!
FLASH
!?

DA DOVE...
WOSH
CHI-BIU-SA?!
GRAB
CHE PRES-SIONE TRE-MEN-DA!
GRAB
ZING
!!
WOOO
OH, NO!
CHIBIUSA?!
DA DOVE PROVIENE QUESTO FORTISSIMO RAGGIO DI LUCE...?!
WOSH
CHIBIUSA?!
AH!
!!

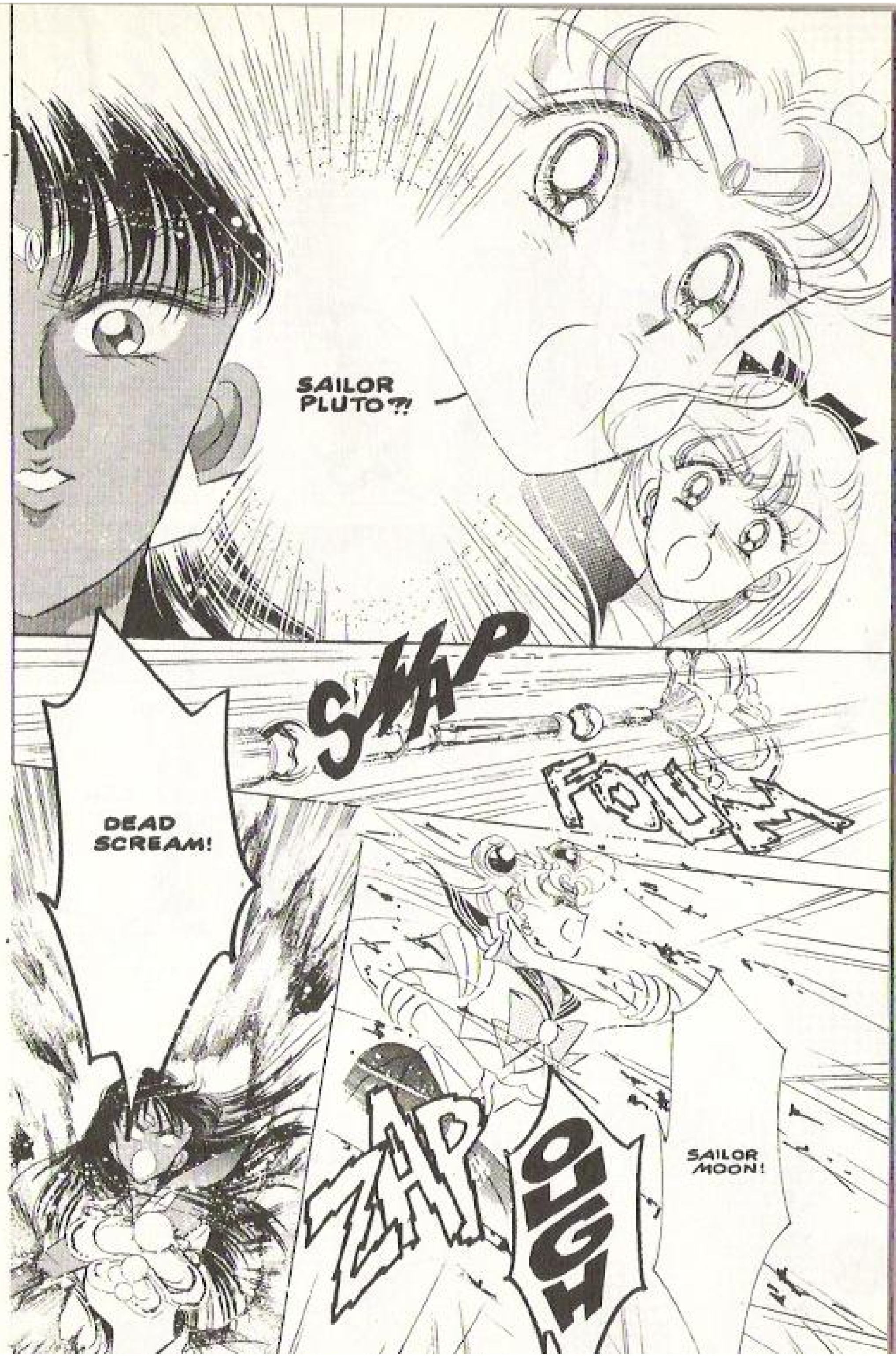
QUALCUNO...
...STA APRENDO UNA STRADA NELLO SPAZIO-TEMPO DI NEMESIS DIVERSA DA QUELLA DEL CRISTALLO CORVINO!
SI TRATTA DI UNA DISTORSIONE TEMPORALE!
E' IL CONIGLIETTO?
NON E' SOLO...
RICEVO DIVERSE ENERGIE!
UH UH... E' TORNATO DAL SOVRANO DELLA TERRA?
DAVVERO?
SAGGIO!
ZING
PRINCIPE DIAMOND!
E' ARRIVATO IL MOMENTO...

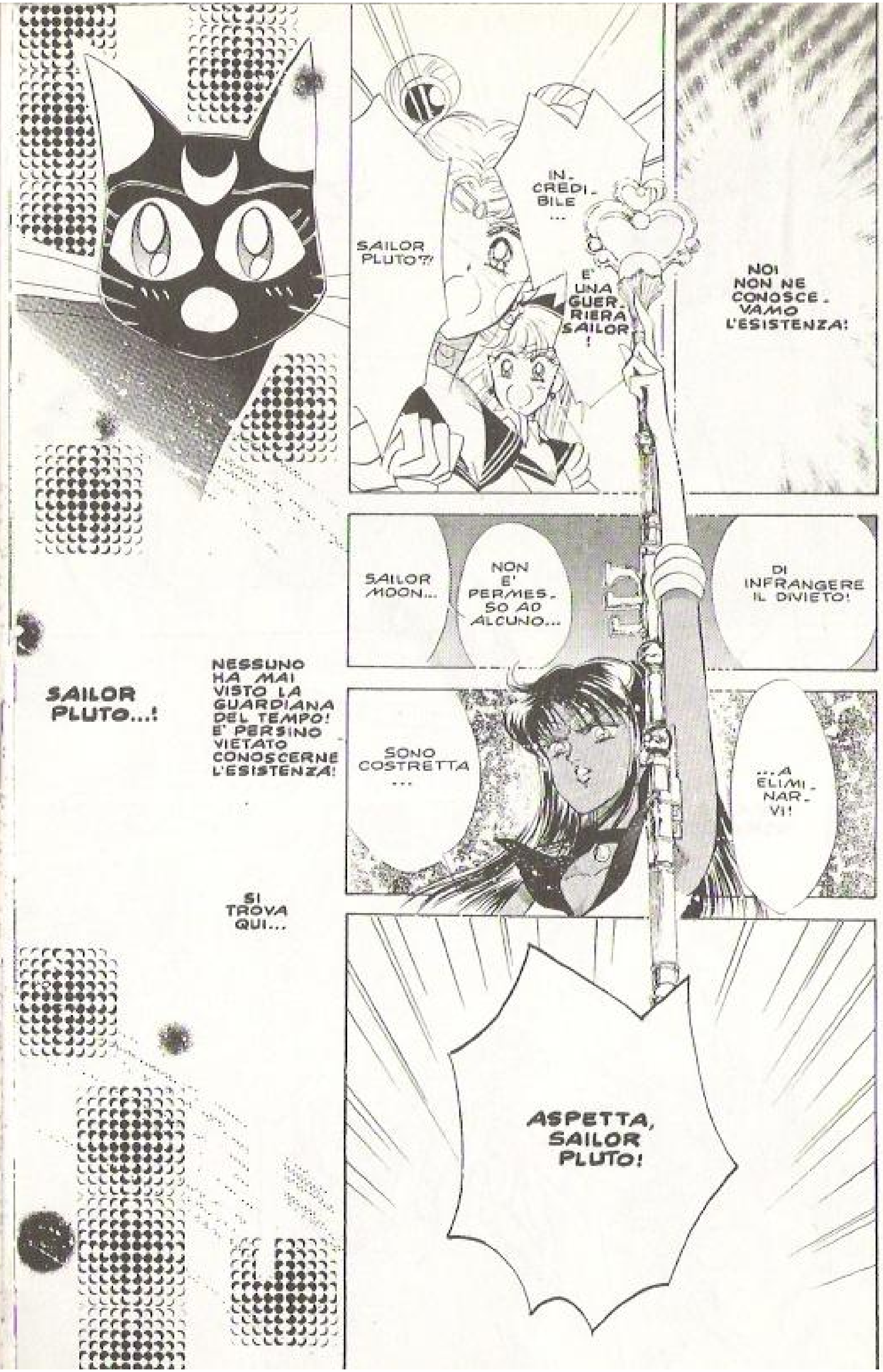
...DI DISTRUGGERE IL CRISTALLO D'ARGENTO, I SUOI EREDI E QUEL CASTELLO INESPUGNABILE!
DISTRUGGERE IL CASTELLO?
E COME?
PRINCIPE, DOVETE LASCIARE A ME, ESMERALDA, QUESTA MERAVIGLIOSA OPPORTUNITA'...
VOGLIO OFFRIRVI LA BELLA ADDORMENTATA DEI VOSTRI SOGNI NEL CASTELLO INCANTATO!
GULP
PARLI TROPPO!
COME PENSI DI FARE!?
KILAL! AKILAL!
PRINCIPE DIAMOND, AFFIDATE QUESTO COMPITO A NOI SERVITORI DELLA LUNA NERA...
SIAMO I FRATELLI DELLA PIETRA GREZZA ARTIFICIALE!

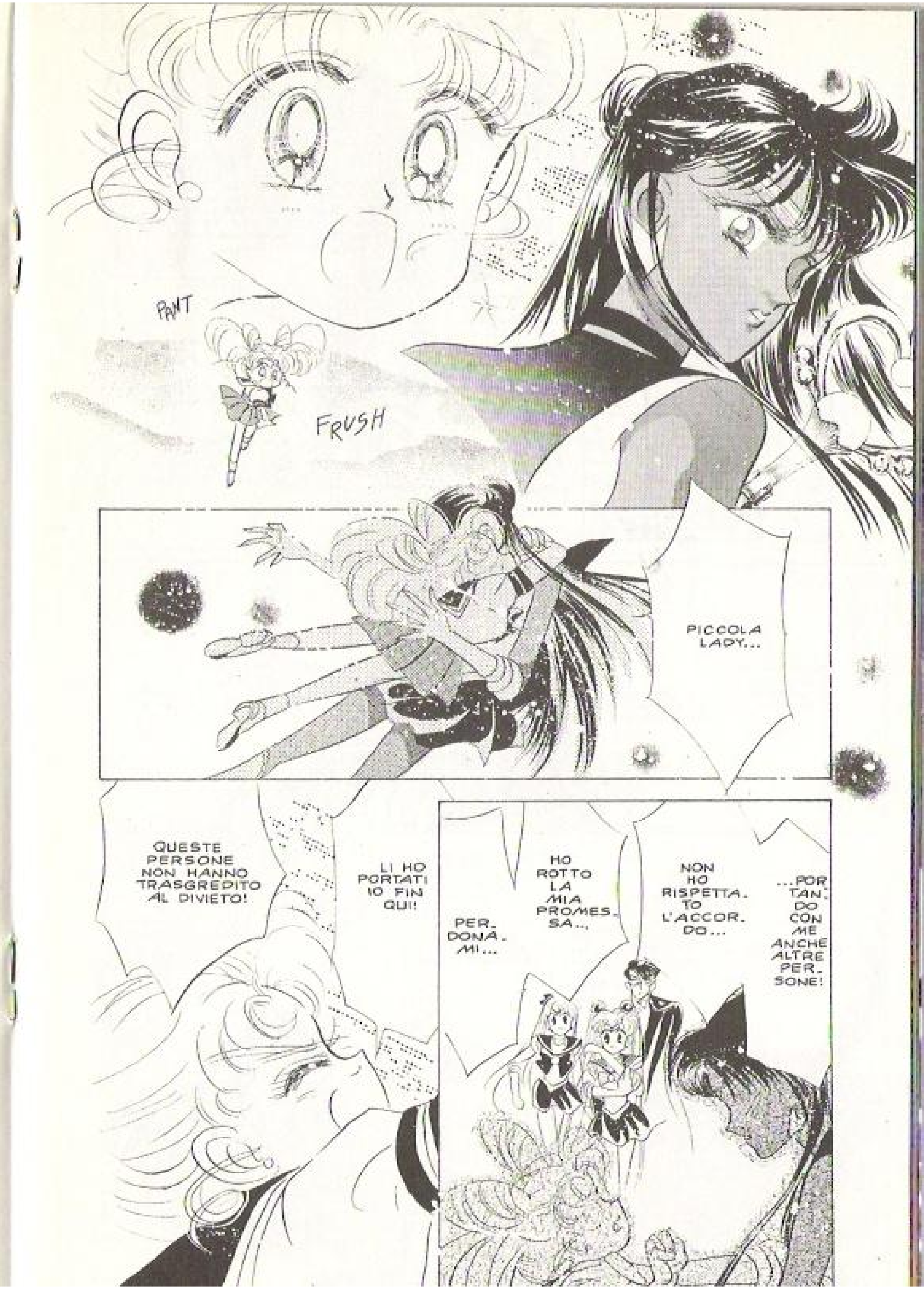

CODICE 005, OPERAZIONE "RE. MAKE"!
CON LA POTENZA DEL CRISTALLO CORVINO E LE NOSTRE REAZIONI CHIMICHE DI PRIMA QUALITA', VI OFFRIREMO UNO SPET. TACOLO ECCEZIONALE!
WOOOOO
CHIBIUSA, DOVE SEI ?!
COSA FACCIAMO? ABBIAMO FINITO PER SEPARARCI!
CHE POSTO SARA' MAI QUESTO ?!
FORSE SI TRATTA DI UN INTERVALLO TEMPORA. LE...
...SE NON CI RICONGIUN. GEREMO A CHIBIUSA ...
...SAREMO CONDANNATI A VAGARE QUI PER SEMPRE!


SE NON VERRA' APERTO UNO SPIRAGLIO NELLE TENEBRE ...
...MO. RIREMO TUTTI ?!
WOOO
DA QUESTA PARTE...
NON PRO. CEDE. TE IN QUEL. LA DI. REZIO. NE!
CHIBIU. SA?!
FLASH
IL CRISTAL. LO D'ARGEN. TO STA...
VING
GUAR. DATE!
QUELLO E'...
...UN PORTONE!
FERMI!
NON MUOVETEVI!

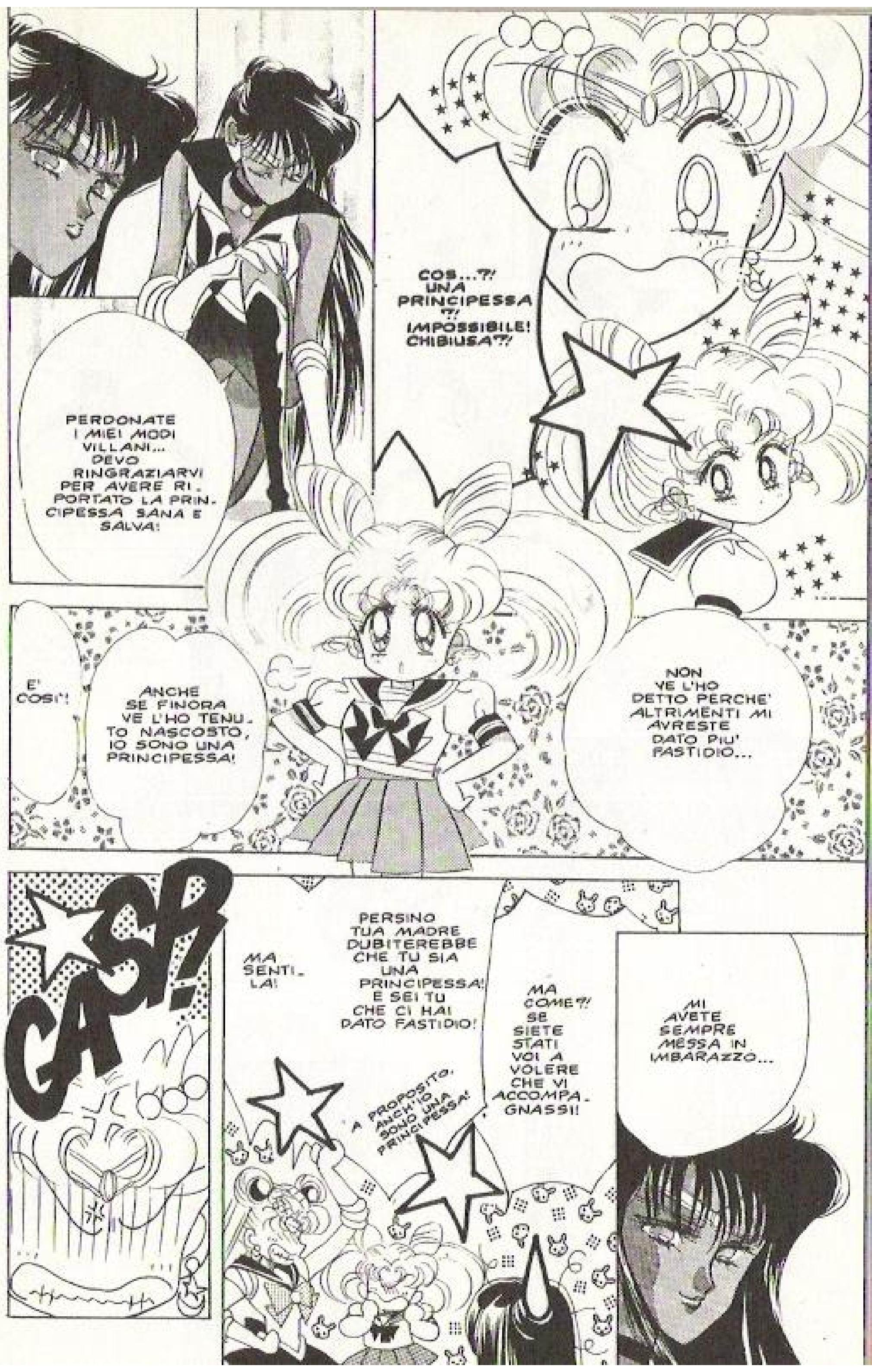
NON POTETE AVANZARE OLTRE!
IO SONO LA CUSTODE DELL'ADE...
LA GUARDIANA DELLE PORTE DELLO SPAZIO-TEMPO!
SONO SAILOR PLUTO!
DEVO ELIMINARVI PER AVERE CONTRAVVENUTO ALLA LEGGE!

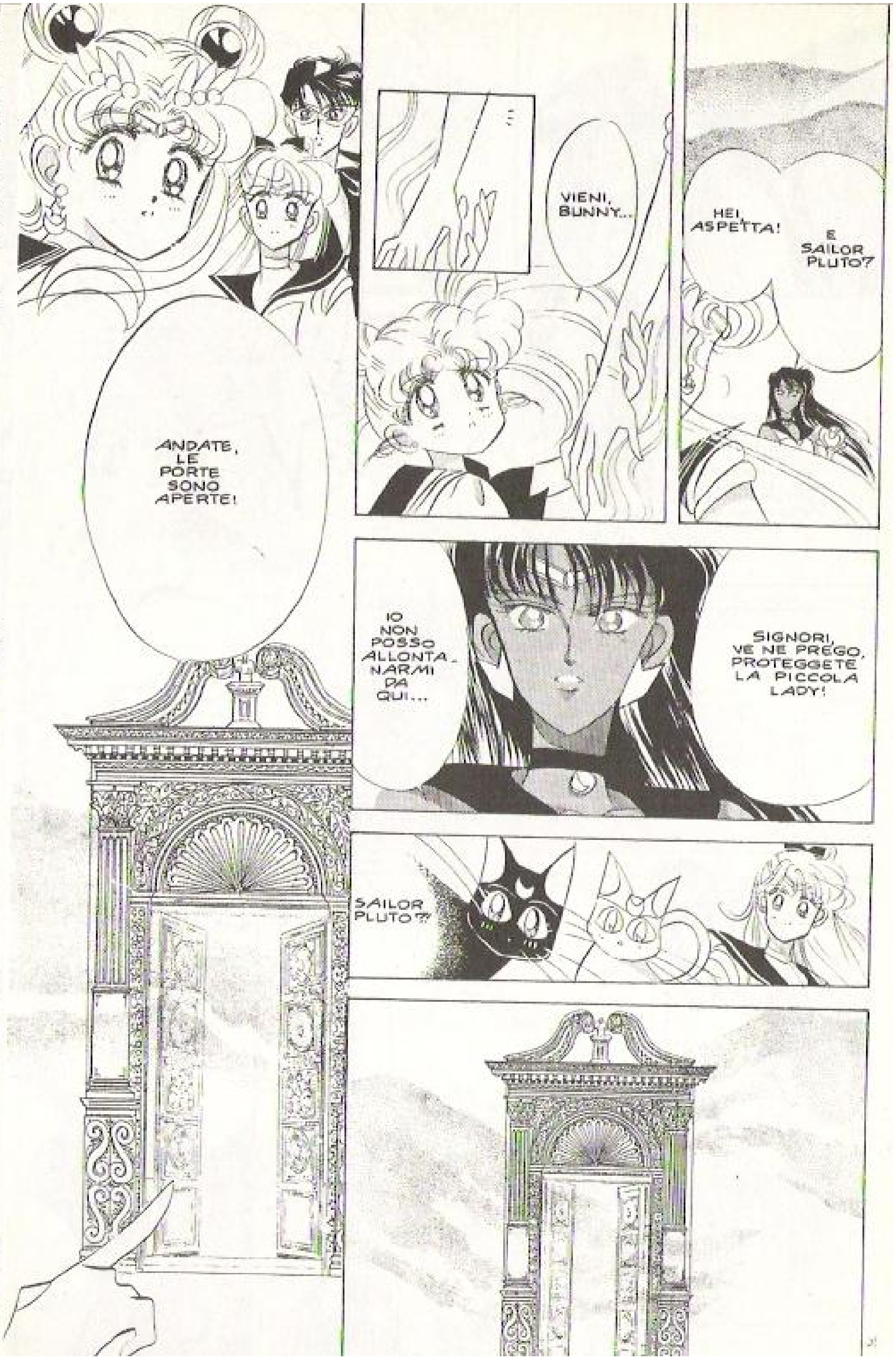

SAILOR PLUTO?!
SNAP
FOUM
DEAD SCREAM!
ZAP
OUGH
SAILOR MOON!


SAILOR PLUTO?!
INCREDIBILE...
E' UNA GUERRIERA SAILOR!
NOI NON NE CONOSCEVAMO L'ESISTENZA!
SAILOR MOON...
NON E' PERMESSO AD ALCUNO...
DI INFRANGERE IL DIVIETO!
SAILOR PLUTO...!
NESSUNO HA MAI VISTO LA GUARDIANA DEL TEMPO! E' PERSINO VIETATO CONOSCERNE L'ESISTENZA!
SONO COSTRETTA...
...A ELIMINARVI!
SI TROVA QUI...
ASPETTA, SAILOR PLUTO!

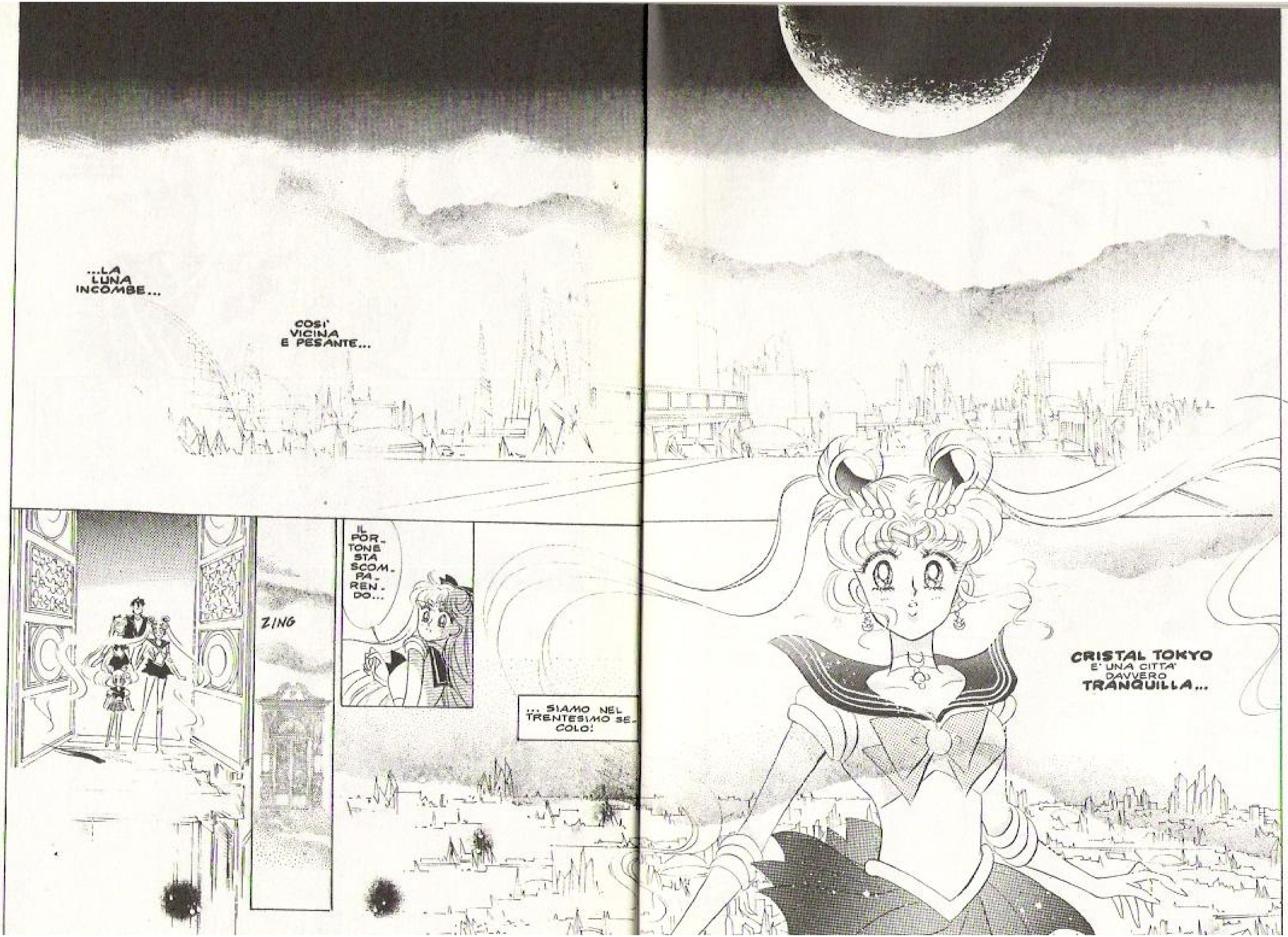

PANT
FRUSH
PICCOLA LADY...
QUESTE PERSONE NON HANNO TRASGREDITO AL DIVIETO!
LI HO PORTATI IO FIN QUI!
PERDONAMI...
HO ROTTO LA MIA PROMESSA...
NON HO RISPETTATO L'ACCORDO...
...PORTANDO CON ME ANCHE ALTRE PERSONE!

PICCOLA LADY...
DOVE SEI STATA FINO ADESSO?!
PENSAVO CHE IL CRISTALLO D'ARGENTO DELLA LEGGENDARIA SAILOR MOON FOSSE PIU' EFFICACE DI QUESTO... SONO ANDATA NEL PASSATO...
IL CRISTALLO D'ARGENTO E' IMMUTABILE...
...UGUALE IN QUALSIASI EPOCA...
MA TU NON PUOI ANCORA USARLO...
...QUESTO LO SAPEVI, VERO?!
HAI ROTTO LA TUA PROMESSA...
MI HAI SOTTRATTO LA CHIAVE DELLO SPAZIO-TEMPO...
...E SEI ANDATA NEL PASSATO DA SOLA!
SI INFURIERA'!
SONO CONTENTA CHE TU SIA SALVA...
PICCOLA LADY...
...NON FARMI PIU' PREOCCUPARE COSI'!


PERDONATE I MIEI MODI VILLANI... DEVO RINGRAZIARVI PER AVERE RIPORTATO LA PRINCIPESSA SANA E SALVA!
COS...?! UNA PRINCIPESSA?! IMPOSSIBILE! CHIBIUSA?!
E' COSI'!
ANCHE SE FINORA VE L'HO TENUTO NASCOSTO, IO SONO UNA PRINCIPESSA!
NON VE L'HO DETTO PERCHE' ALTRIMENTI MI AVRESTE DATO PIU' FASTIDIO...
GASP!
MA SENTILA!
PERSINO TUA MADRE DUBITEREBBE CHE TU SIA UNA PRINCIPESSA! E SEI TU CHE CI HAI DATO FASTIDIO!
A PROPOSITO, ANCH'IO SONO UNA PRINCIPESSA!
MA COME?! SE SIETE STATI VOI A VOLERE CHE VI ACCOMPAGNASSI!
MI AVETE SEMPRE MESSA IN IMBARAZZO...

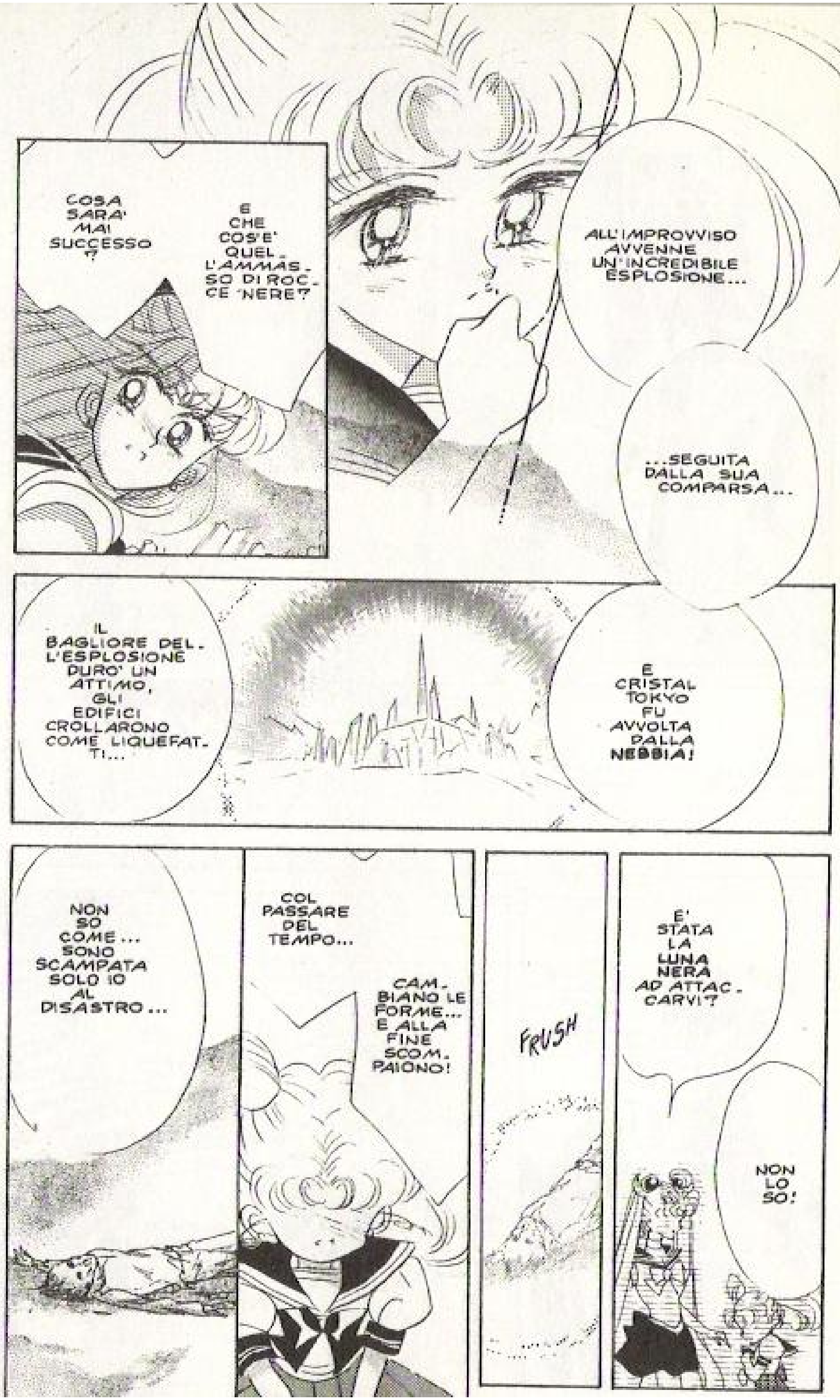

ANDATE, LE PORTE SONO APERTE!
...
VIENI, BUNNY...
HEI, ASPETTA!
E SAILOR PLUTO?
IO NON POSSO ALLONTANARMI DA QUI...
SIGNORI, VE NE PREGO, PROTEGGETE LA PICCOLA LADY!
SAILOR PLUTO?!

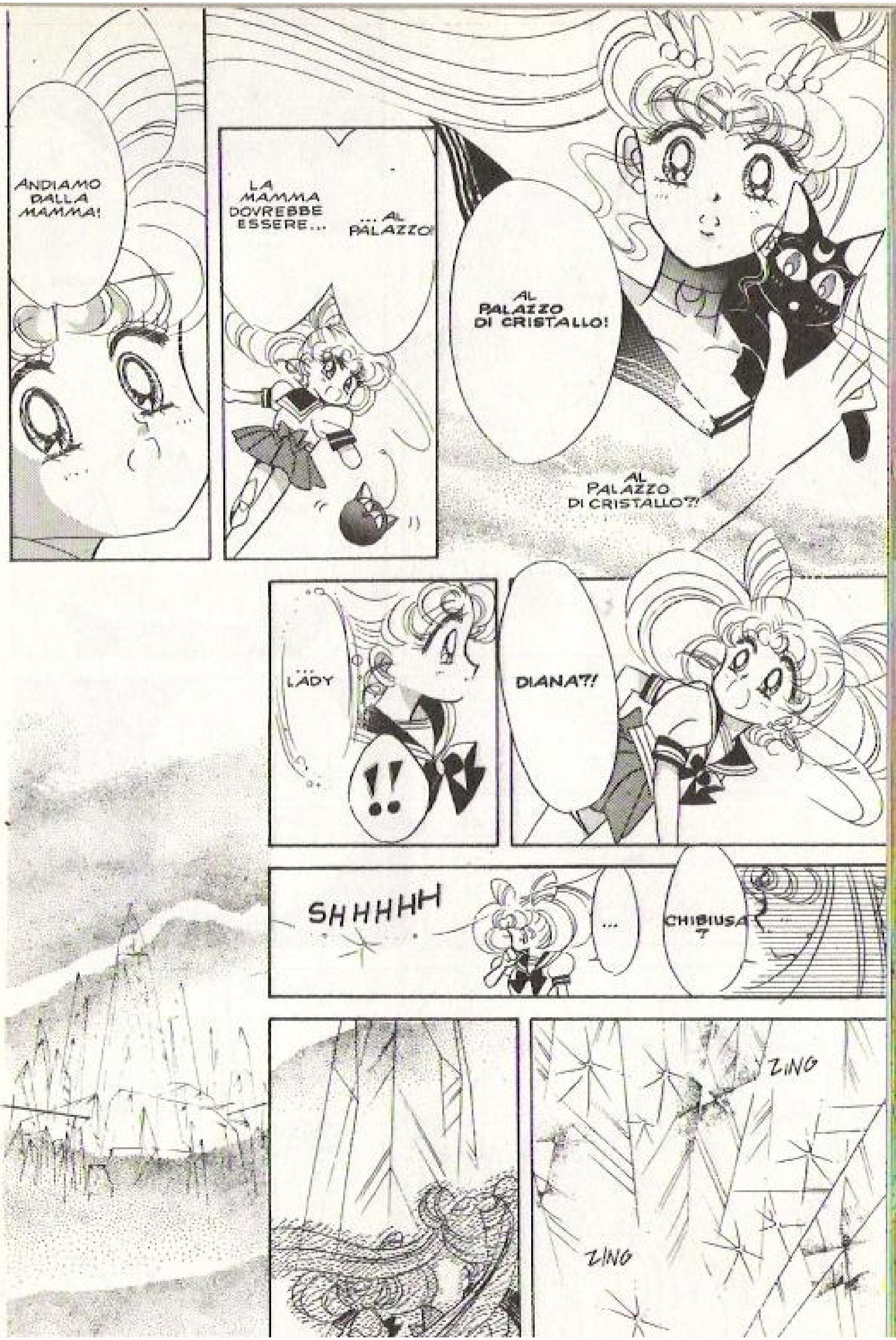
OLTRE QUESTO PORTONE...
NEL TRENTESIMO SECOLO!


CRISTAL TOKYO E' UNA CITTA' DAVVERO TRANQUILLA...
...LA LUNA INCOMBE...
COSI' VICINA E PESANTE...
... SIAMO NEL TRENTESIMO SE-COLO!
IL POR-TONE STA SCOM-PA-REN-DO...
ZING

C'E' QUALCOSA DI STRANO... ...E' PERSINO TROPPO TRANQUILLA!
PROVIAMO AD AVVICINARCI DI PIU'!
GRAB
TUTTE LE COSTRUZIONI SONO DANNEGGIATE... COME SE FOSSERO STATE SCIOLTE...
I PALAZZI...
...NEBBIA?
PIU' DENSA DI PRIMA...
EHI, MA...
NON C'E' NESSUNO?
SONO PERSONE?!
!!
PERSONE...?!

UN MONUMENTO NERO?
COSA SARA'...?
GRAB
...
CHIBIUSA?! COSA C'E'? STAI SOFFRENDO?!
NON AVVICINATEVI!
ANCORA QUELLA VOCE... CHI SARA'?
ALLONTANIAMOCI! QUESTA ZONA SEMBRA PERICOLOSA!


COSA SARA' MAI SUCCESSO ?!
E CHE COS'E' QUEL-L'AMMAS-SO DI ROC-CE NERE?
ALL'IMPROVVISO AVVENNE UN'INCREDIBILE ESPLOSIONE...
...SEGUITA DALLA SUA COMPARSA...
IL BAGLIORE DEL-L'ESPLOSIONE DURO' UN ATTIMO, GLI EDIFICI CROLLARONO COME LIQUEFAT-TI...
E CRISTAL TOKYO FU AVVOLTA DALLA NEBBIA!
NON SO COME... SONO SCAMPATA SOLO IO AL DISASTRO...
COL PASSARE DEL TEMPO...
CAM-BIANO LE FORME... E ALLA FINE SCOM-PAIONO!
FRUSH
E' STATA LA LUNA NERA AD ATTAC-CARVI?
NON LO SO!


ANDIAMO DALLA MAMMA!
LA MAMMA DOVREBBE ESSERE...
...AL PALAZZO!
AL PALAZZO DI CRISTALLO!
AL PALAZZO DI CRISTALLO?!
... LADY
!!
DIANA?!
SHHHHH
...
CHIBIUSA?
ZING
ZING

NON C'E' NIENTE!
SIAMO GIA' ALL'INTERNO DEL PALAZZO ?
NO, QUESTO...
NON E' IL PALAZZO DI CRISTALLO!
MA DA DOVE SIAMO ENTRATI!?
NON C'E' NESSUN ACCESSO!
BENVENUTI NELL'IMMAGINE RIFLESSA DEL PALAZZO DI CRISTALLO!
NOI SIAMO I FRATELLI DELLA PIETRA GREZZA ARTIFICIALE DELLA LUNA NERA!
KILAL...
...E AKILAL!
...LA LUNA NERA!
E' UN ONORE PER NOI INCONTRARE IL CONIGLIETTO E LA LEGGENDARIA GUERRIERA SAILOR MOON!

VI ACCOGLIEREMO SUBITO CON L'ISOMERIA DI AKILAL...
ZING
CI STANNO SEPARANDO!
CREACK
!!
AH AH AH!
CREACK CREACK
NESSUNA REAZIONE PUO' TAGLIARE LA COMBINAZIONE DELLA CATENA ELETTRICA DI AKILAL!
GRAB
SWAP
FOUM FOUM
NON HO NESSUNA INTENZIONE DI DARE CORDA A DUE SGHERRI COME VOI IN QUESTO LUOGO!
WOOO
SCETTRO LUNARE, AZIONE!
UHH!

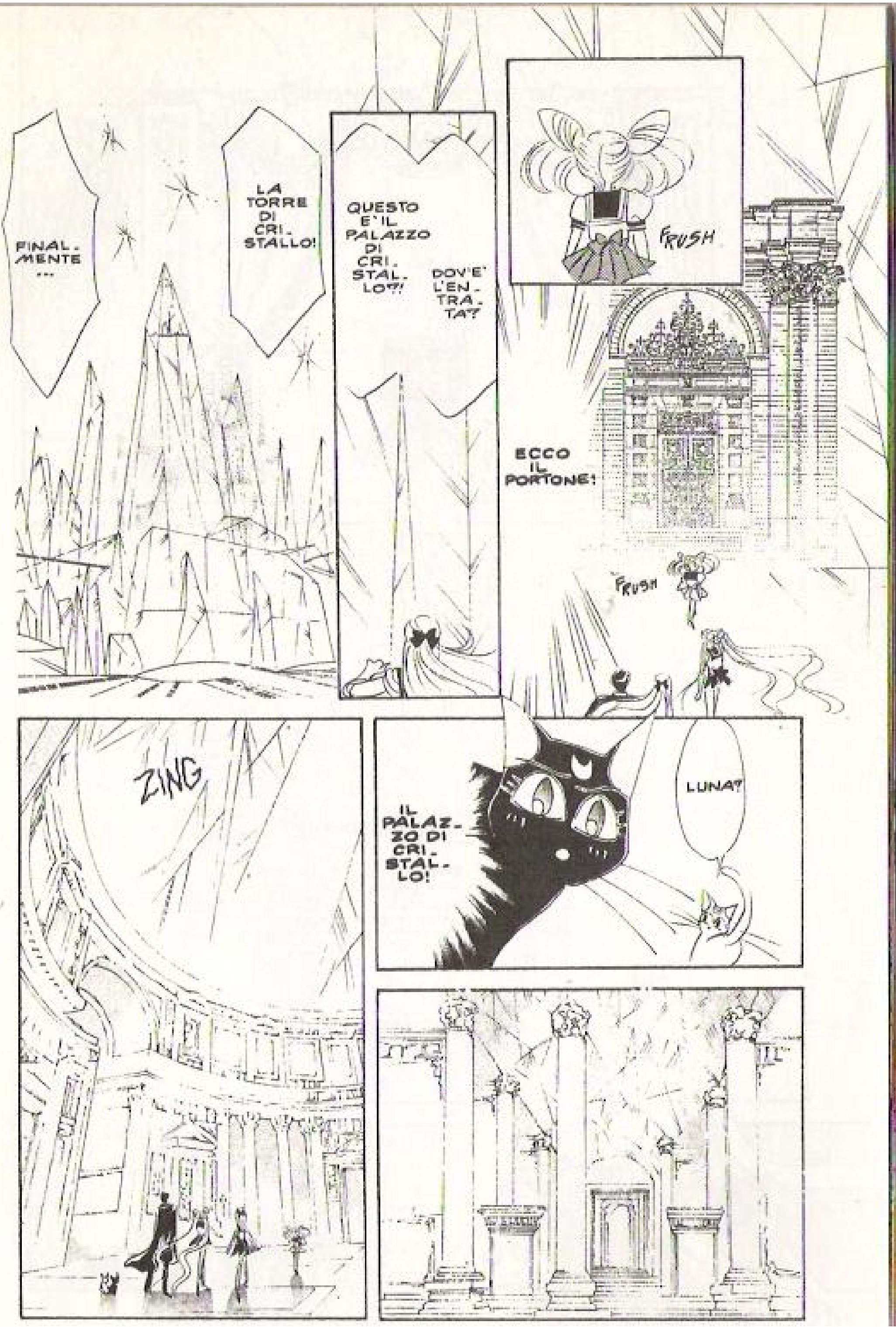
?!
CREAK
?!
LO SCETTRO NON FUNZIONA!
MALEDIZIONE!
SIETE NEL MEZZO DI UN CAMPO MAGNETICO ALL'INTERNO DELL'IMMAGINE RIFLESSA...
IL LIVELLO ATOMICO E' STATO FISSATO... ...NON POTRETE PIU' MUOVERVI!
SIETE INTRAPPOLATI IN QUESTO SPLENDIDO MONUMENTO!
FRUSH
NON C'E' NIENTE DI PARAGONABILE AL POTERE DEL CRISTALLO CORVINO NEL MONDO DEL PASSATO...
VI SOFFIEREMO VIA ASSIEME AL VERO PALAZZO DI CRISTALLO CHE SI TROVA QUI DIETRO!

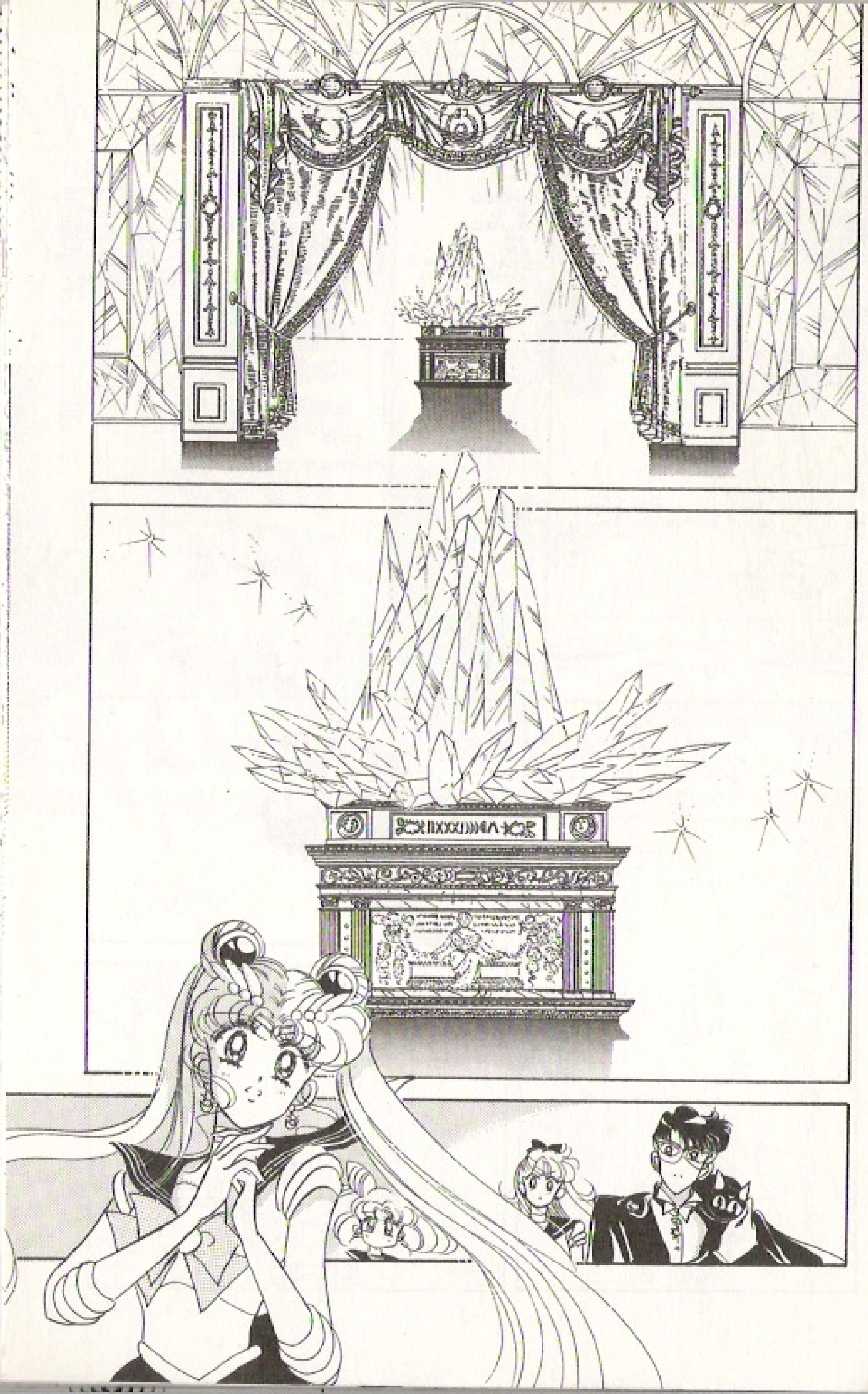
NON POTETE DANNEGGIARE IL PALAZZO!
AL SUO INTERNO ...
...C'E' LA MIA MAMMA!
NON SOLO NON LO DISTRUGGERETE...
...MA SARETE VOI AD ESSERE SCONFITTI!
CHE BAMBINA FASTIDIOSA!
PERCHE' NON MI MOSTRATE IL CRISTALLO D'ARGENTO? DOPO POTRO' FINALMENTE RACCOGLIERE LE VOSTRE OSSA!
...
OUGH!
UNA FINE POCO VISTOSA, EH? GRAZIE ALL'ESPLOSIONE DELLE REAZIONI CHIMICHE DI KILAL E AKILAL SCOMPARIRETE IN UNA POLVERE DI ATOMI!
CREAK

PREGA AFFINCHE' IL FALSO CRISTALLO SI ROMPA!
BUTTATE-VI A TERRA, TUTTI!
CRASH
ZING
BUTTATE-VI A TERRA!
CRAAASH

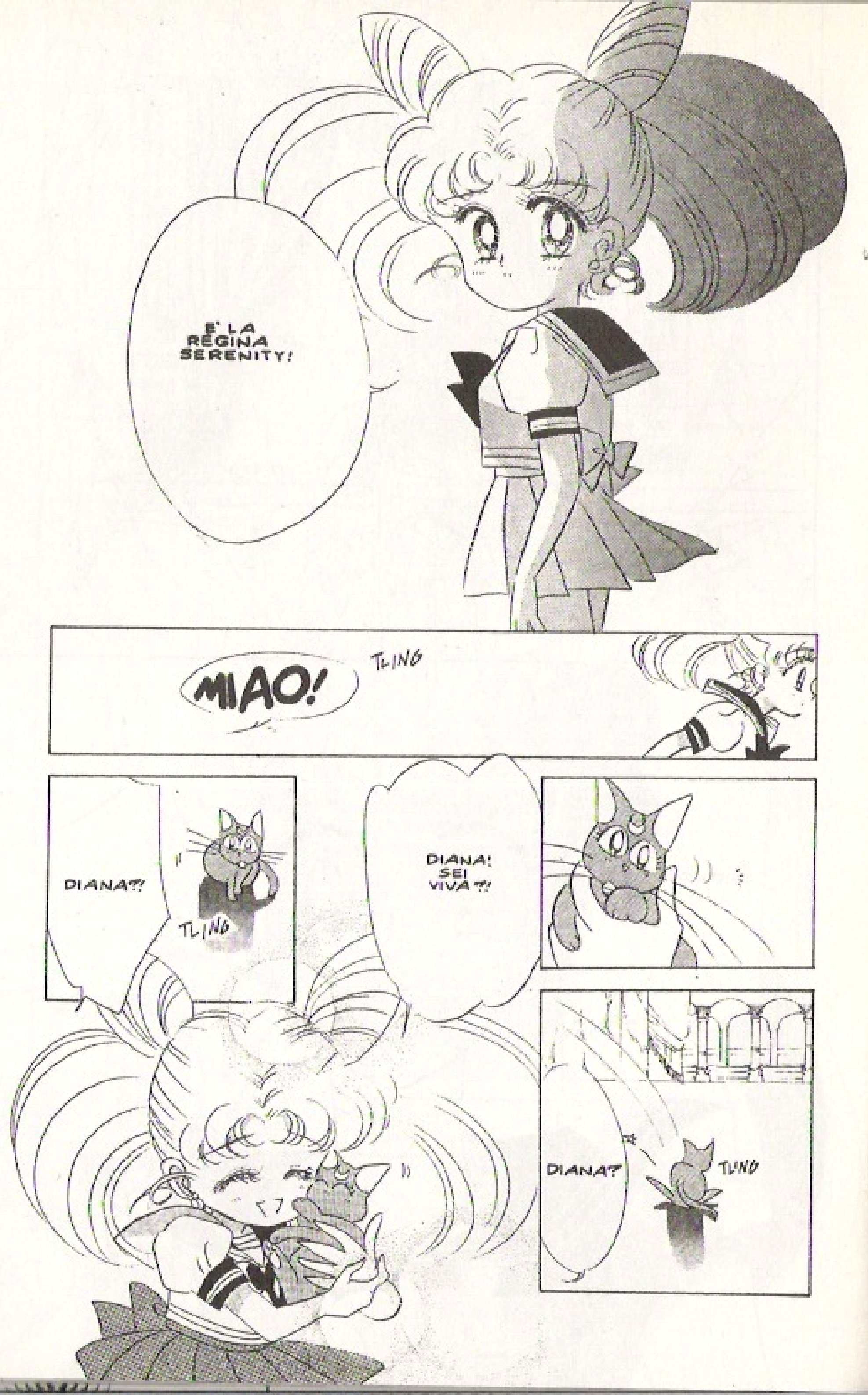
NO! LA NOSTRA OPERA D'ARTE!
ADES-SO!
CATENA DELL'AMORE DI VENERE!
SMOKING...
BOMBER!

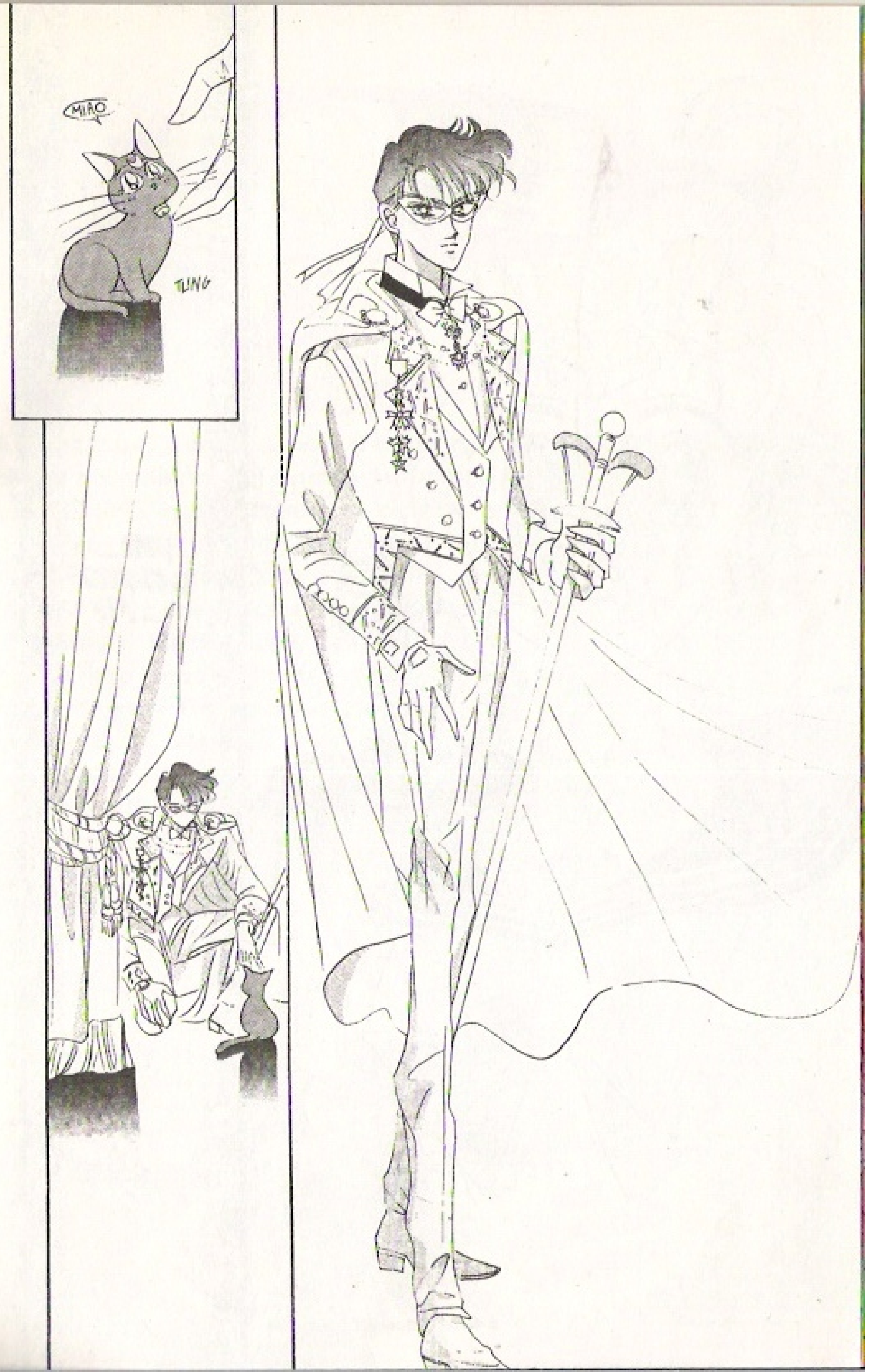
UH!
KIEEH
CRASH
QUELLA VOCE!
CHI ERA? PROVENIVA DAL PALAZZO...
CHI MI HA AIUTATO?
ZING


FINALMENTE...
LA TORRE DI CRISTALLO!
QUESTO E'IL PALAZZO DI CRISTALLO?!
DOV'E' L'ENTRATA?
FRUSH
ECCO IL PORTONE!
FRUSH
ZING
IL PALAZZO DI CRISTALLO!
LUNA?

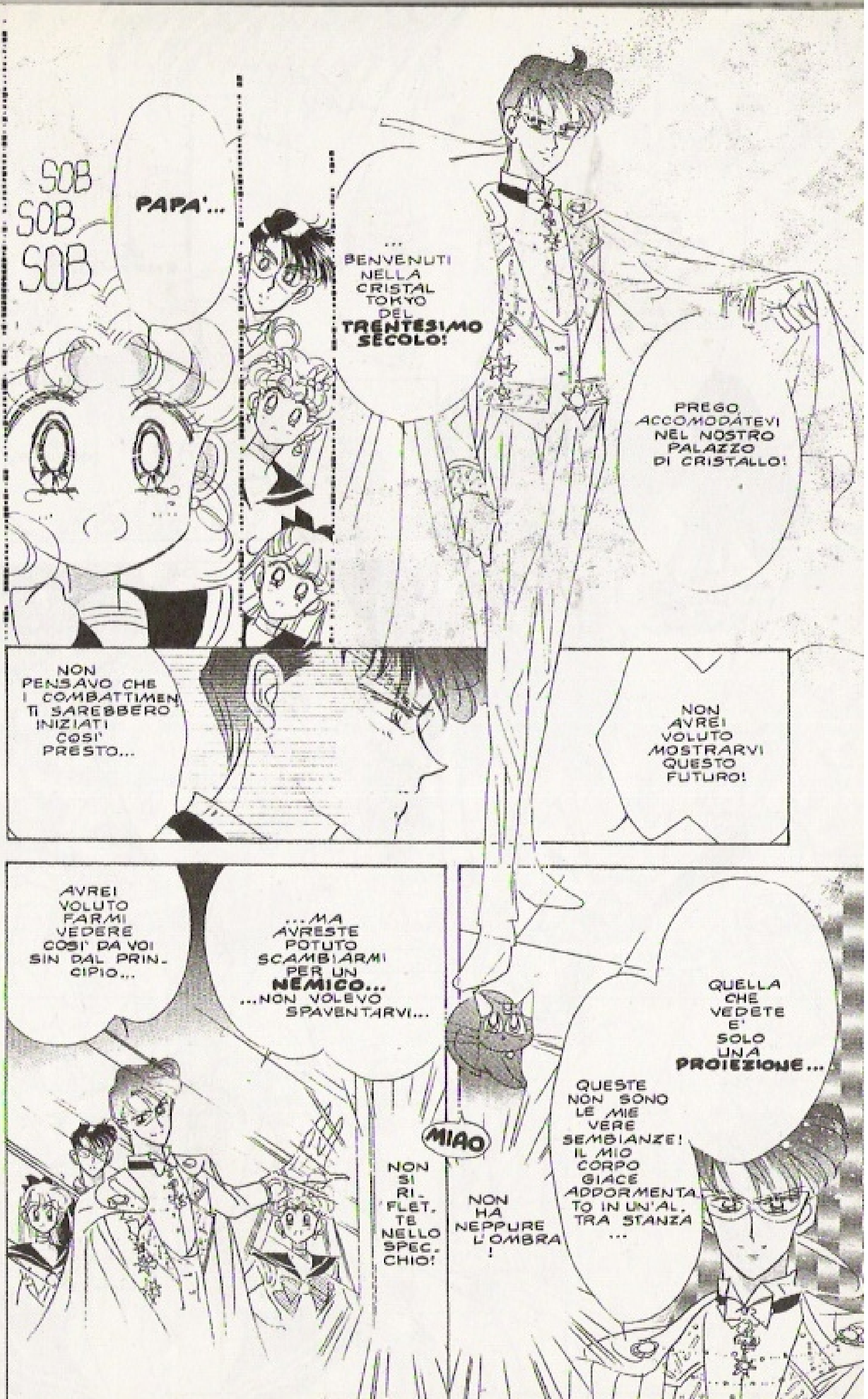


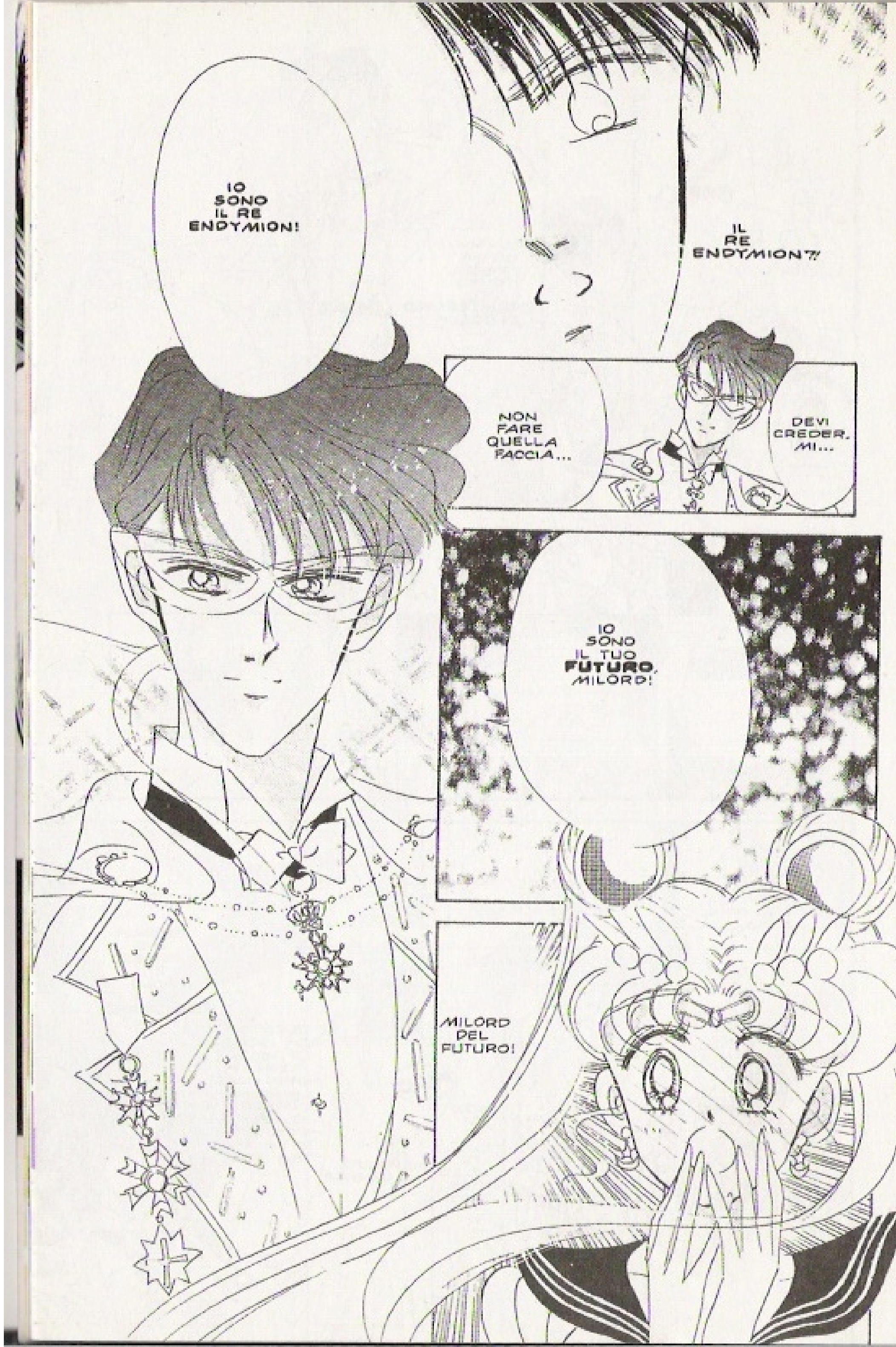
CHIBIUSA...
CHI E' QUELLA PERSONA ...
... DENTRO AL CRISTALLO?

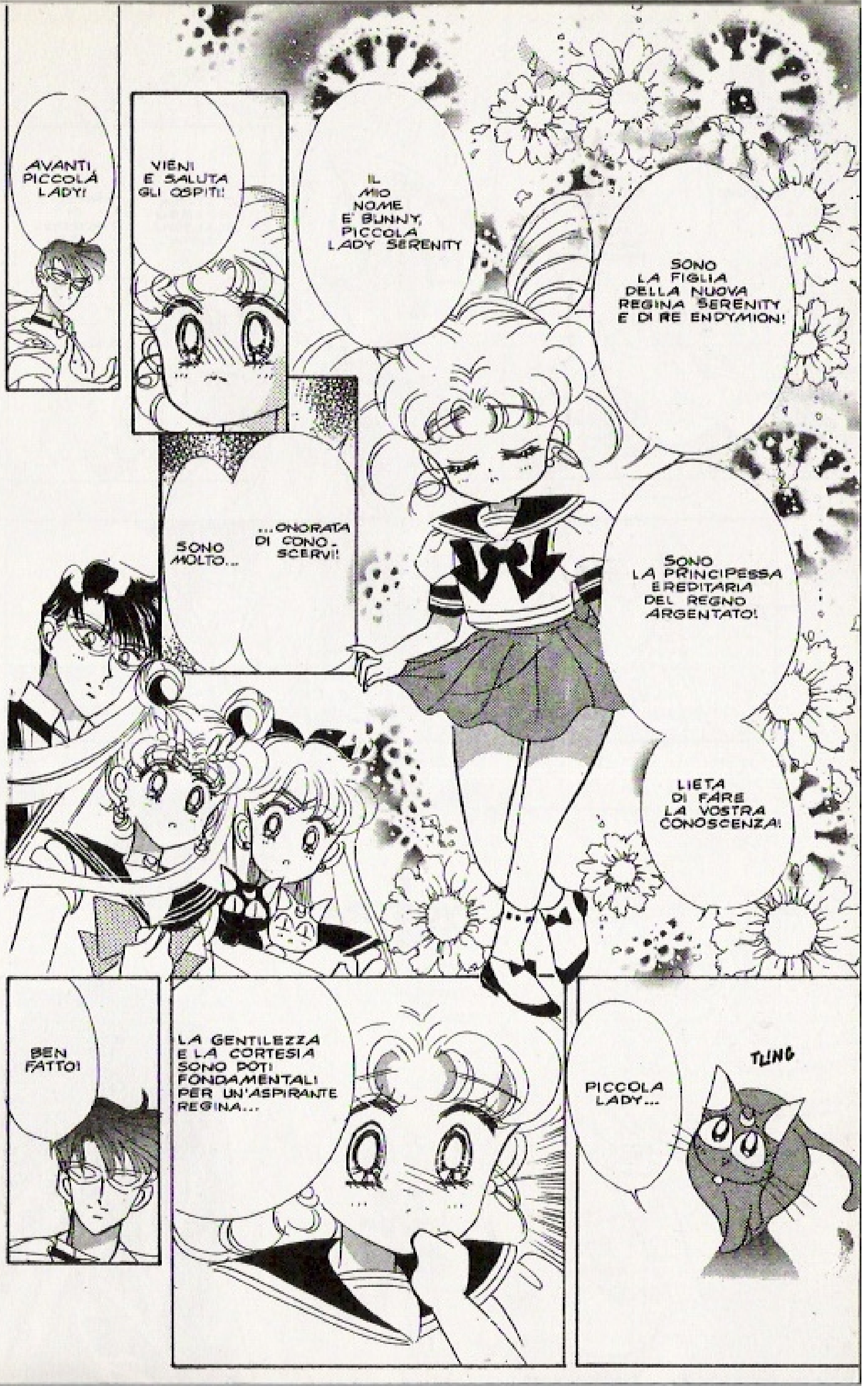

È LA REGINA SERENITY!
MIAO!
TLING
DIANA?!
TLING
DIANA! SEI VIVA?!
DIANA?
TLING

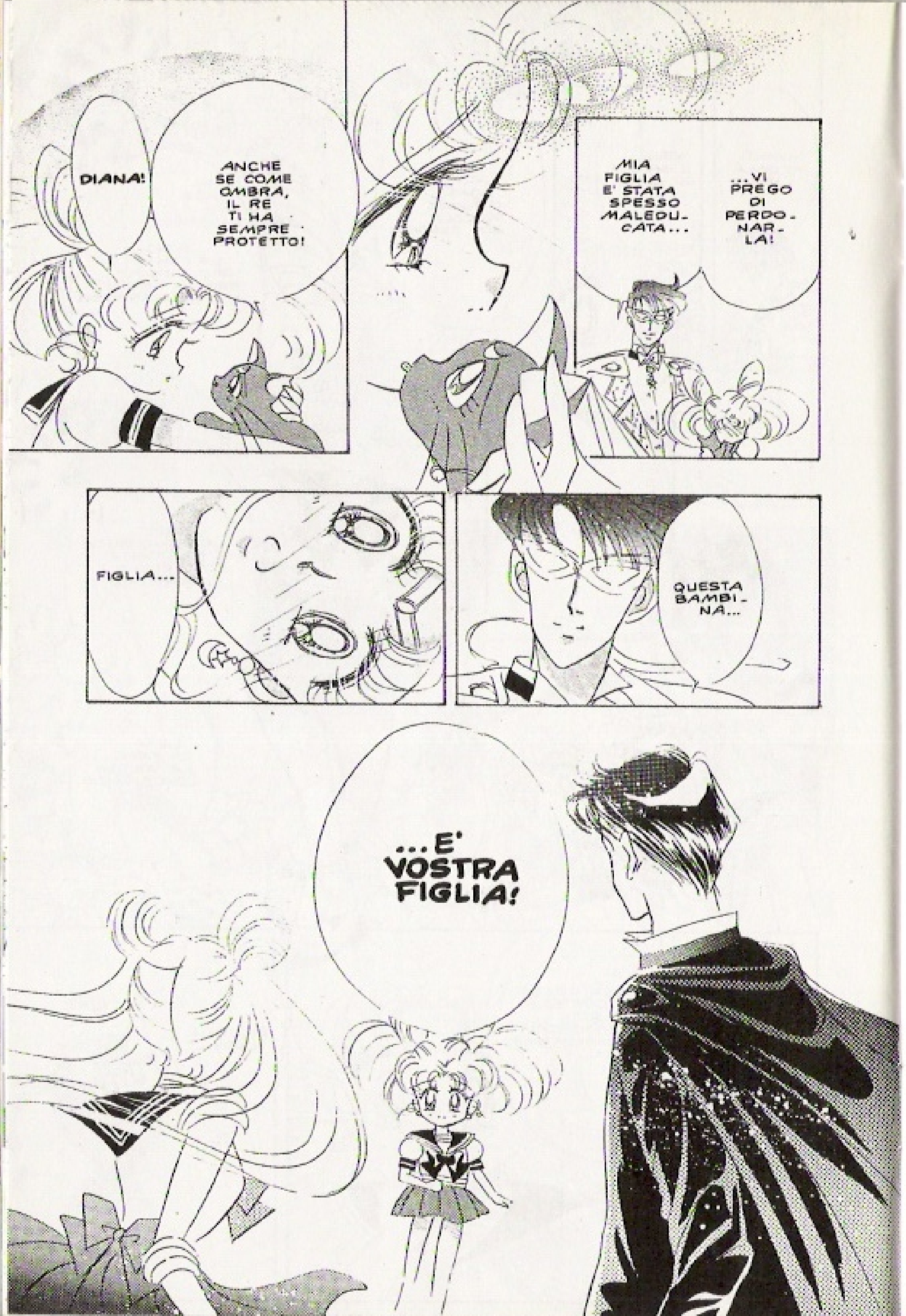
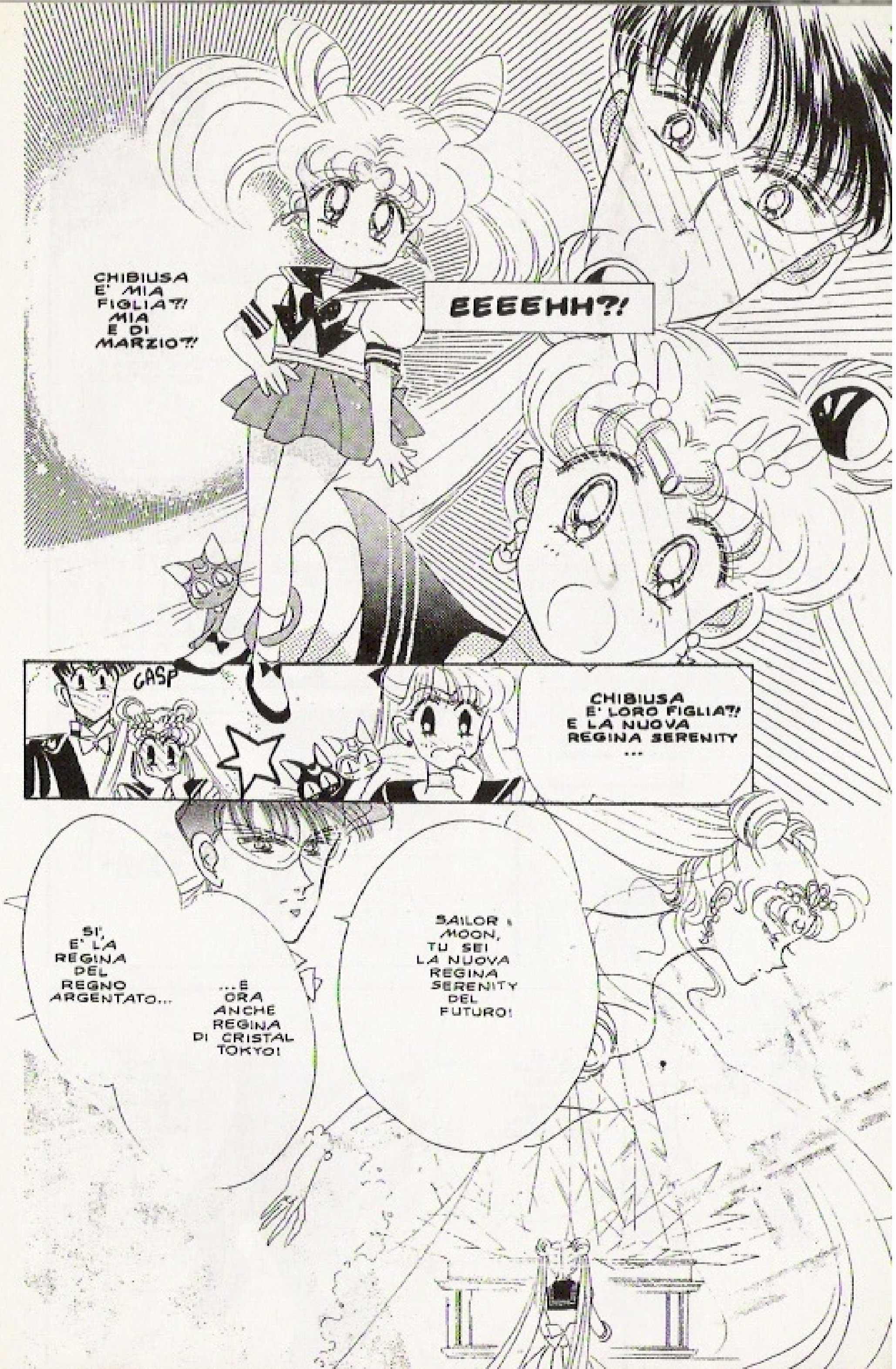

MIAO
TLING

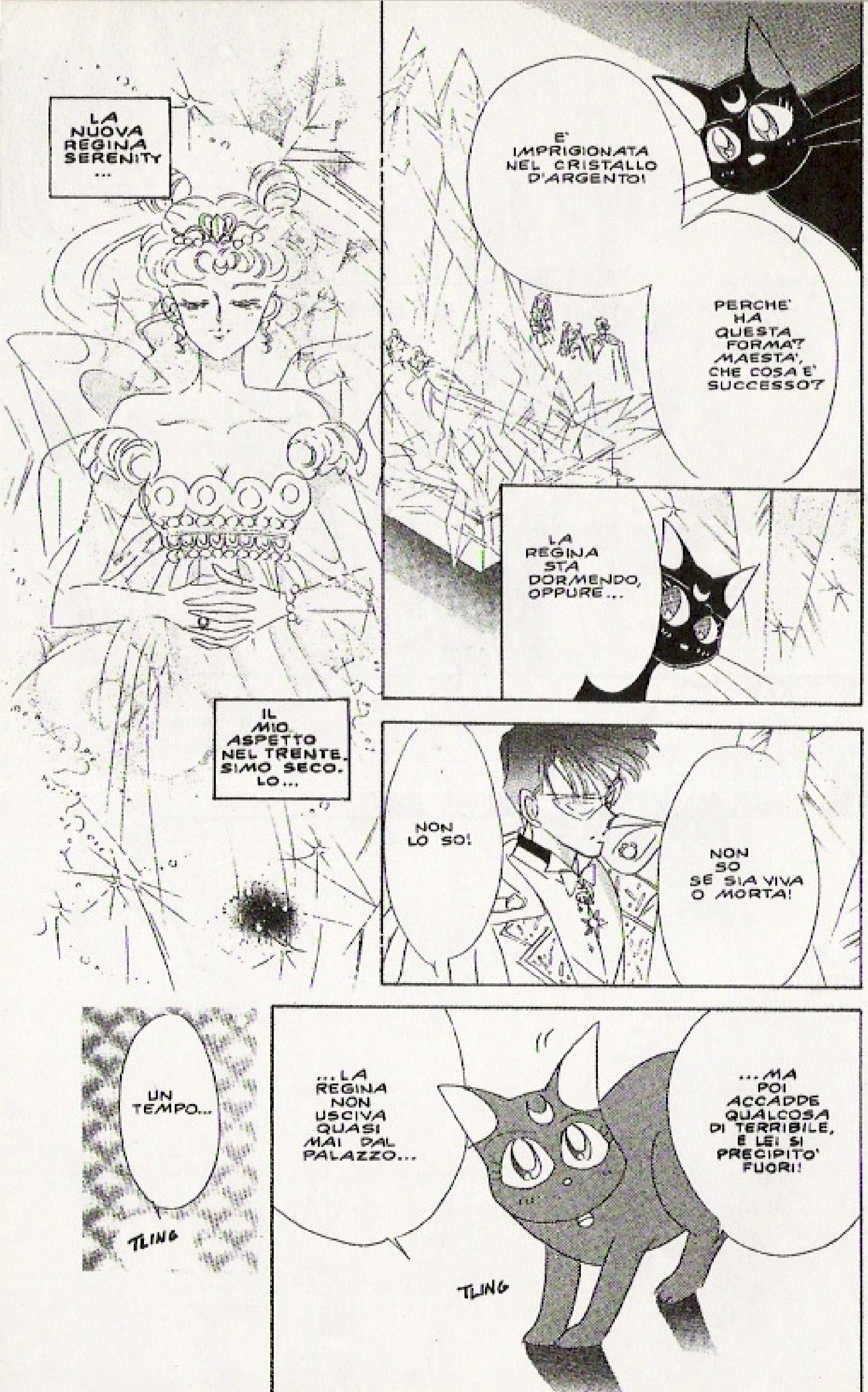
PAPA'!
FRUSH
SONO CONTENTO DI RIVEDERTI SANA E SALVA...
PAPA'... IL TUO CORPO ...?
CI E' PAS. SATA AT. TRA. VER. SO...
PICCOLA LADY, HAI INTUITO DAVVERO BENE...
VIAGGIARE NEL PASSATO E' PERICOLOSO!
P. PAPA'...?!

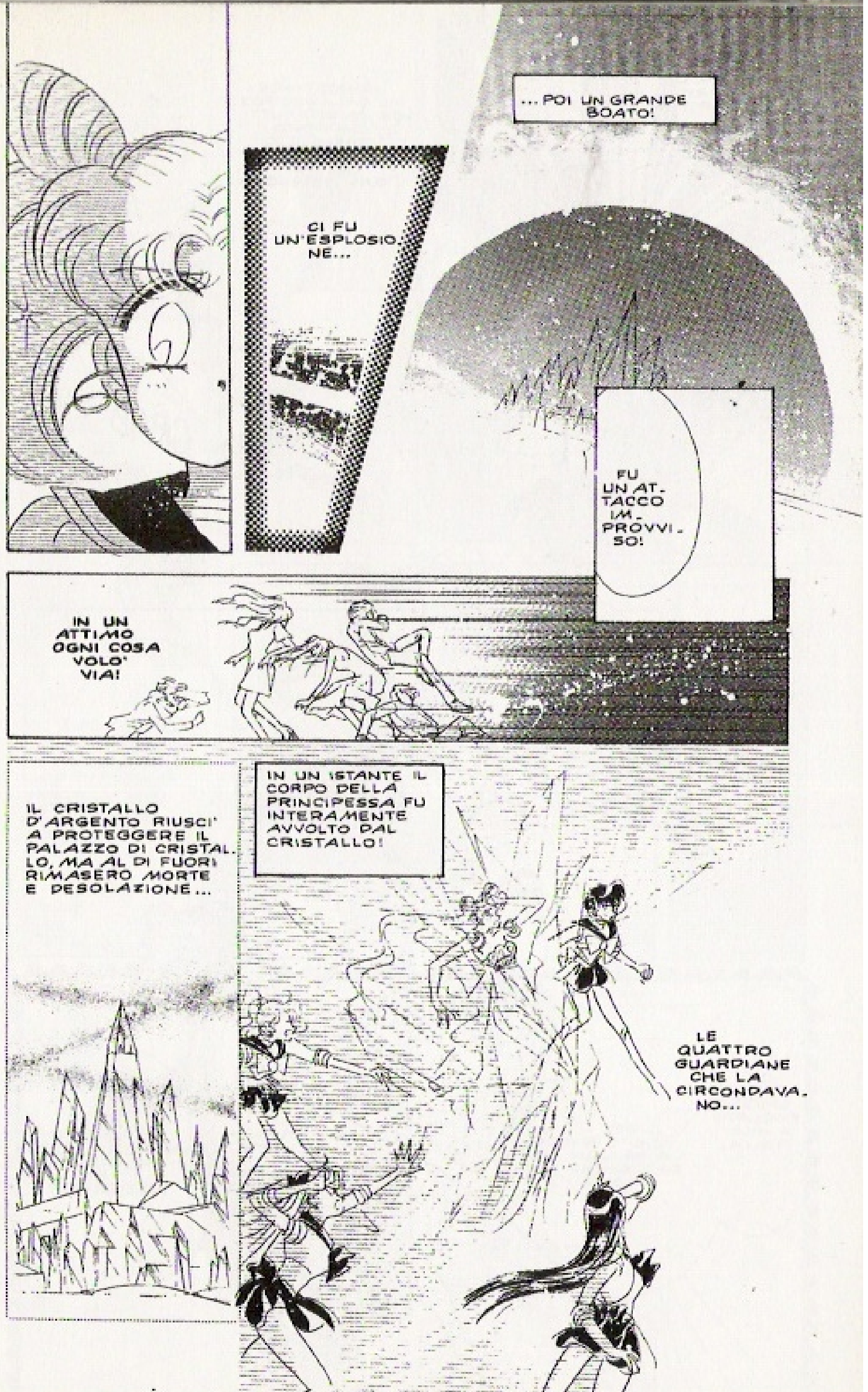

... BENVENUTI NELLA CRISTAL TOKYO DEL TRENTESIMO SECOLO!
PREGO ACCOMODATEVI NEL NOSTRO PALAZZO DI CRISTALLO!
PAPA'...
SOB SOB SOB
NON PENSAVO CHE I COMBATTIMEN. TI SAREBBERO INIZIATI COSI' PRESTO...
NON AVREI VOLUTO MOSTRARVI QUESTO FUTURO!
AVREI VOLUTO FARMI VEDERE COSI' DA VOI SIN DAL PRIN. CIPIO...
...MA AVRESTE POTUTO SCAMBIARMI PER UN NEMICO... ...NON VOLEVO SPAVENTARVI...
QUELLA CHE VEDETE E' SOLO UNA PROIEZIONE...
QUESTE NON SONO LE MIE VERE SEMBIANZE! IL MIO CORPO GIACE ADDORMENTA. TO IN UN'AL. TRA STANZA ...
NON HA NEPPURE L'OMBRA!
NON SI RI. FLET. TE NELLO SPEC. CHIO!
MIAO

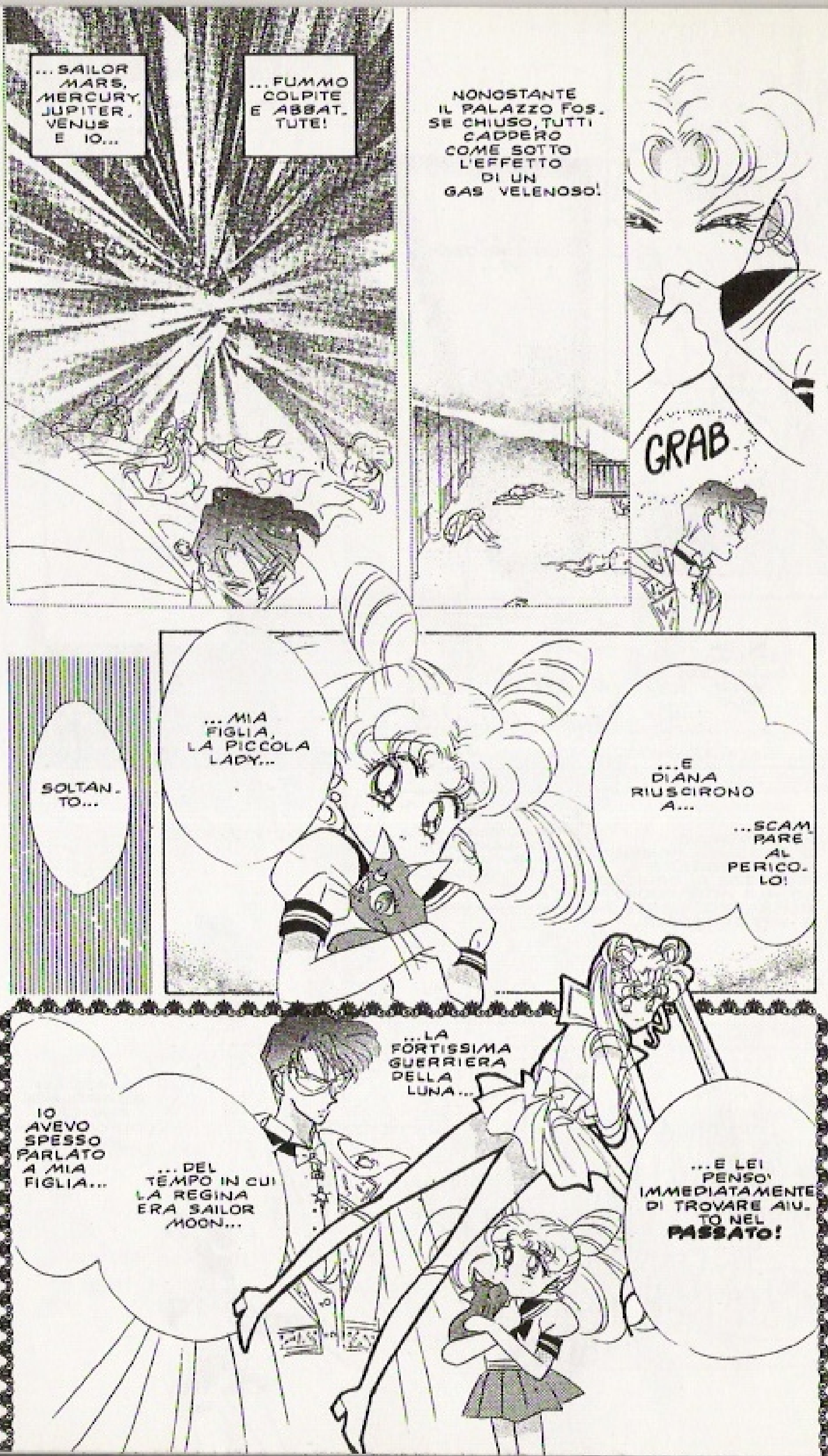

IO SONO IL RE ENDYMION!
IL RE ENDYMION?!
NON FARE QUELLA FACCIA...
DEVI CREDER-MI...
IO SONO IL TUO **FUTURO**, MILORD!
MILORD DEL FUTURO!

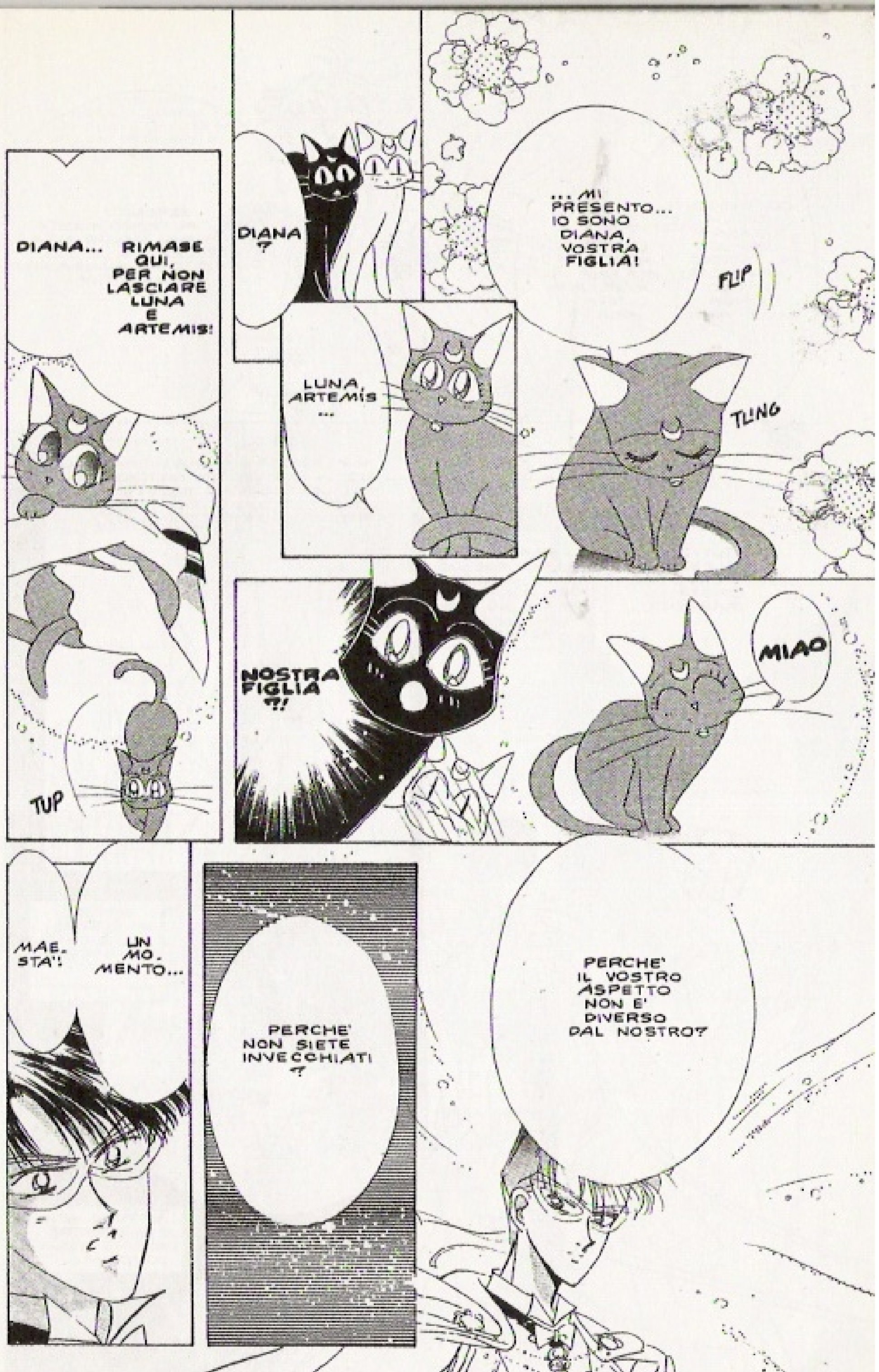

AVANTI PICCOLA LADY!
VIENI E SALUTA GLI OSPITI!
IL MIO NOME E' BUNNY, PICCOLA LADY SERENITY
SONO LA FIGLIA DELLA NUOVA REGINA SERENITY E DI RE ENDYMION!
SONO MOLTO...
...ONORATA DI CONO-SCERVI!
SONO LA PRINCIPESSA EREDITARIA DEL REGNO ARGENTATO!
LIETA DI FARE LA VOSTRA CONOSCENZA!
BEN FATTO!
LA GENTILEZZA E LA CORTESIA SONO DOTI FONDAMENTALI PER UN'ASPIRANTE REGINA...
PICCOLA LADY...
TLING

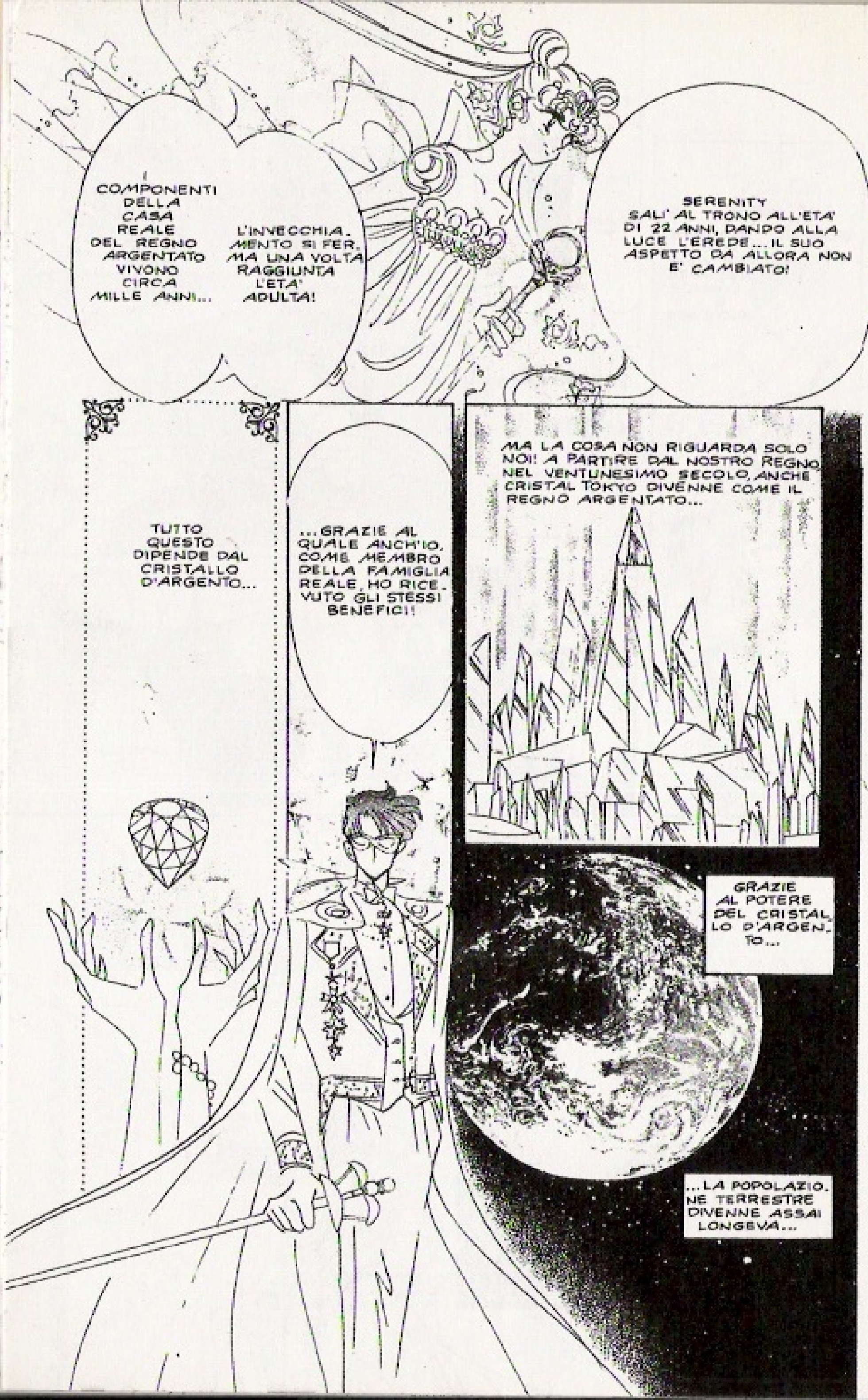

DIANA!
ANCHE SE COME OMBRA, IL RE TI HA SEMPRE PROTETTO!
...
MIA FIGLIA E' STATA SPESSO MALEDUCATA...
...VI PREGO DI PERDONARLA!
FIGLIA...
QUESTA BAMBINA...
...E' VOSTRA FIGLIA!

CHIBIUSA E' MIA FIGLIA?! MIA E DI MARZIO?!
EEEEHH?!
GASP
CHIBIUSA E' LORO FIGLIA?! E LA NUOVA REGINA SERENITY ...
SI, E' LA REGINA DEL REGNO ARGENTATO...
...E ORA ANCHE REGINA DI CRISTAL TOKYO!
SAILOR MOON, TU SEI LA NUOVA REGINA SERENITY DEL FUTURO!

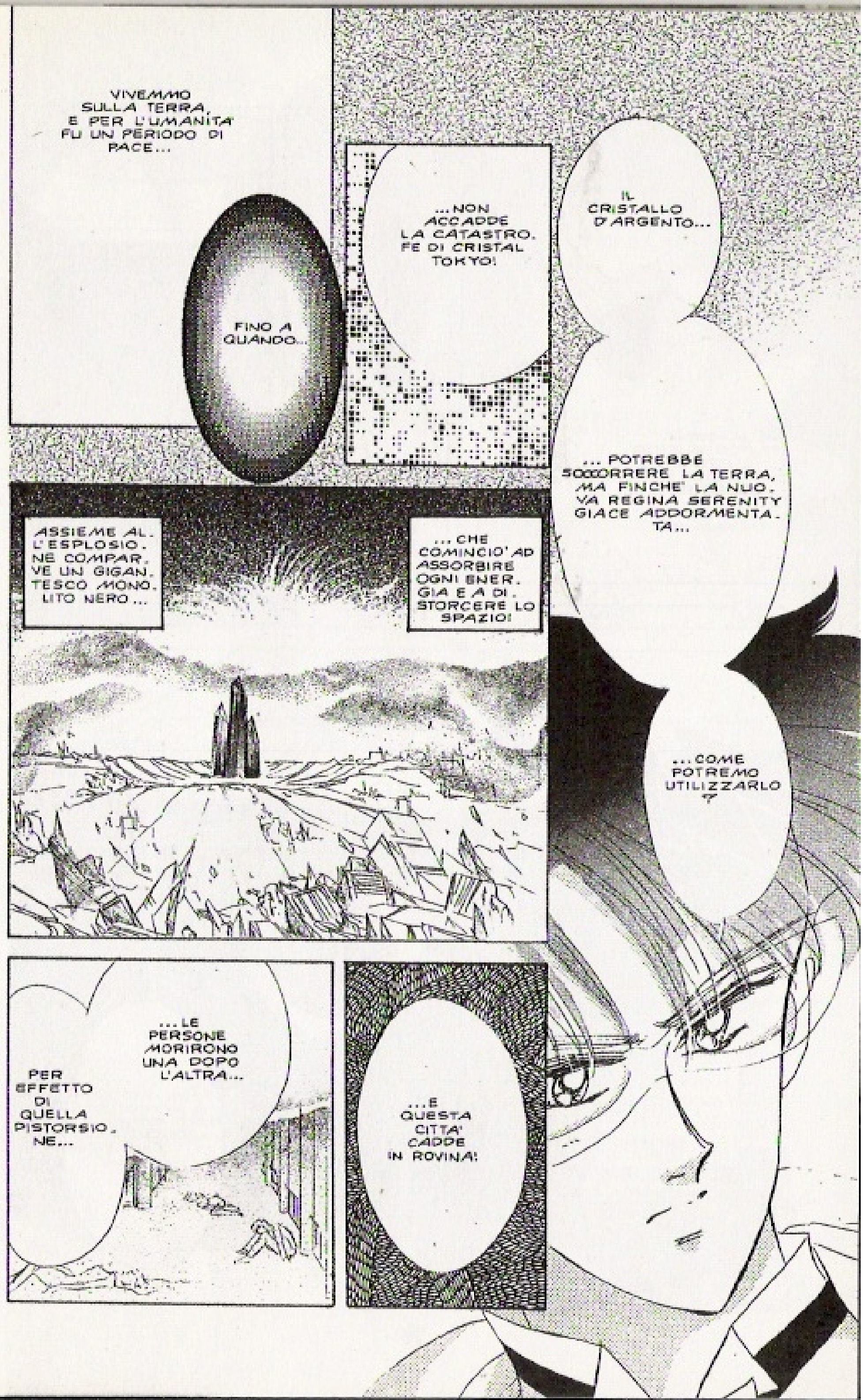

LA NUOVA REGINA SERENITY ...
E' IMPRIGIONATA NEL CRISTALLO D'ARGENTO!
PERCHE' HA QUESTA FORMA? MAESTA', CHE COSA E' SUCCESSO?
LA REGINA STA DORMENDO, OPPURE...
IL MIO ASPETTO NEL TRENTE. SIMO SECO. LO...
NON LO SO!
NON SO SE SIA VIVA O MORTA!
UN TEMPO...
...LA REGINA NON USCIVA QUASI MAI DAL PALAZZO...
...MA POI ACCADDE QUALCOSA DI TERRIBILE, E LEI SI PRECIPITO' FUORI!
TLING
TLING

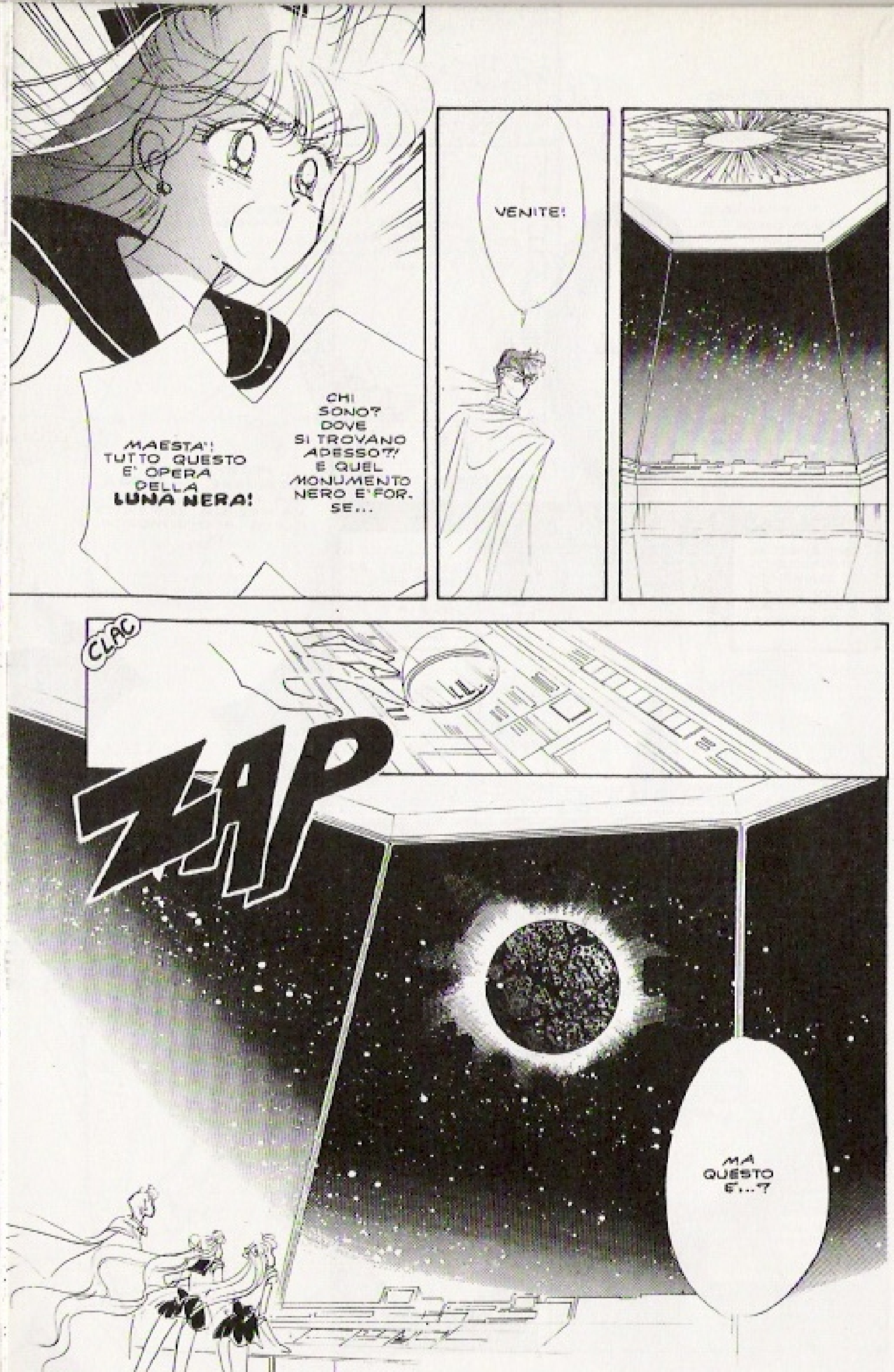

CI FU UN'ESPLOSIO. NE...
...POI UN GRANDE BOATO!
FU UN AT. TACCO IM. PROVVI. SO!
IN UN ATTIMO OGNI COSA VOLO' VIA!
IL CRISTALLO D'ARGENTO RIUSCI' A PROTEGGERE IL PALAZZO DI CRISTAL. LO, MA AL DI FUORI RIMASERO MORTE E DESOLAZIONE...
IN UN ISTANTE IL CORPO DELLA PRINCIPESSA FU INTERAMENTE AVVOLTO DAL CRISTALLO!
LE QUATTRO GUARDIANE CHE LA CIRCONDAVA. NO...

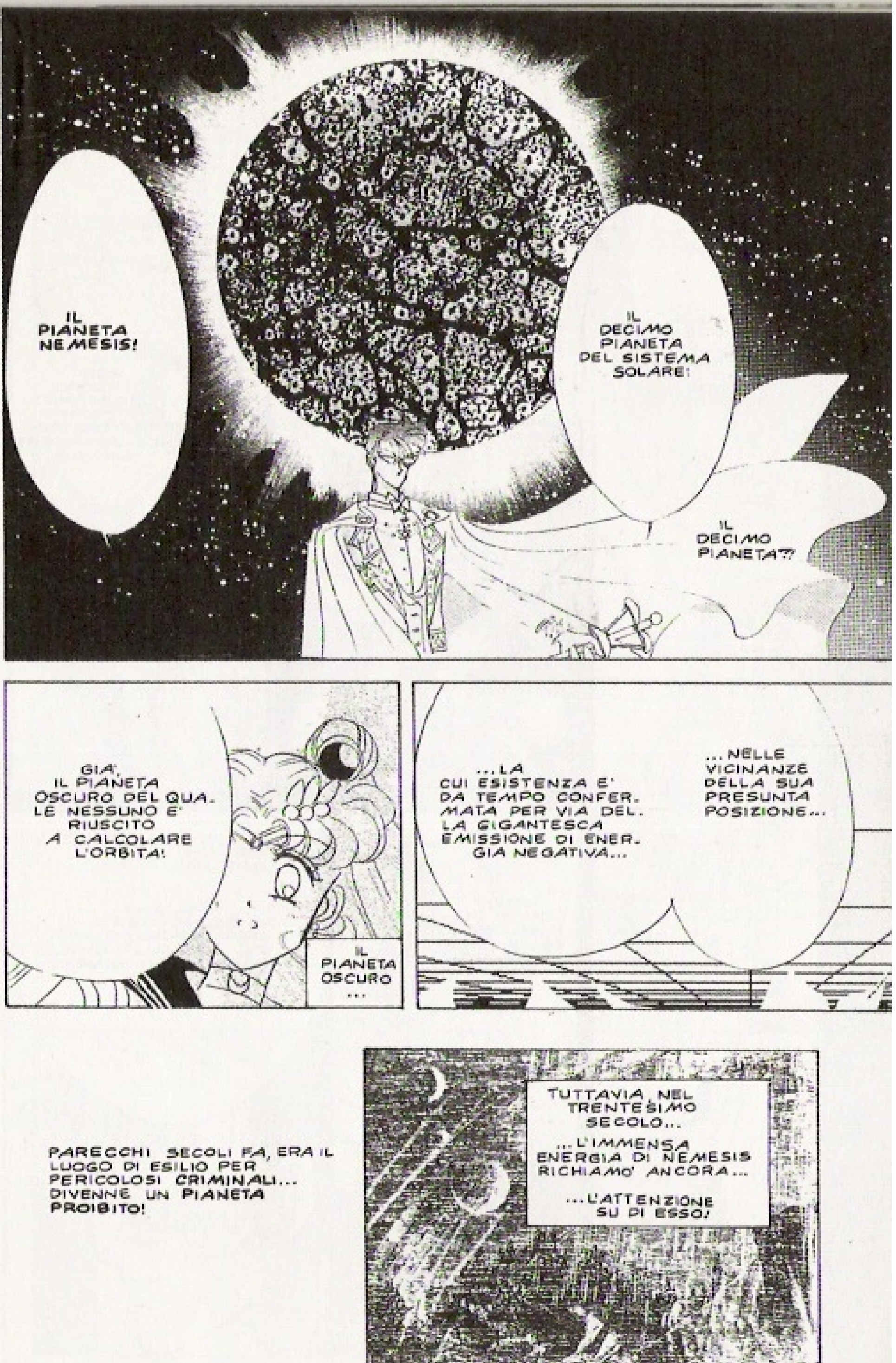

...SAILOR MARS, MERCURY, JUPITER, VENUS E IO...
...FUMMO COLPITE E ABBATTUTE!
NONOSTANTE IL PALAZZO FOSSE CHIUSO, TUTTI CADDERO COME SOTTO L'EFFETTO DI UN GAS VELENOSO!
GRAB
SOLTANTO...
...MIA FIGLIA, LA PICCOLA LADY...
...E DIANA RIUSCIRONO A...
...SCAMPARE AL PERICOLO!
IO AVEVO SPESSO PARLATO A MIA FIGLIA...
...DEL TEMPO IN CUI LA REGINA ERA SAILOR MOON...
...LA FORTISSIMA GUERRIERA DELLA LUNA...
...E LEI PENSO' IMMEDIATAMENTE DI TROVARE AIUTO NEL PASSATO!


DIANA... RIMASE QUI, PER NON LASCIARE LUNA E ARTEMIS!
DIANA?
...MI PRESENTO... IO SONO DIANA, VOSTRA FIGLIA!
FLIP
LUNA, ARTEMIS...
TLING
TUP
NOSTRA FIGLIA?!
MIAO
MAESTA'!
UN MOMENTO...
PERCHE' NON SIETE INVECCHIATI?
PERCHE' IL VOSTRO ASPETTO NON E' DIVERSO DAL NOSTRO?

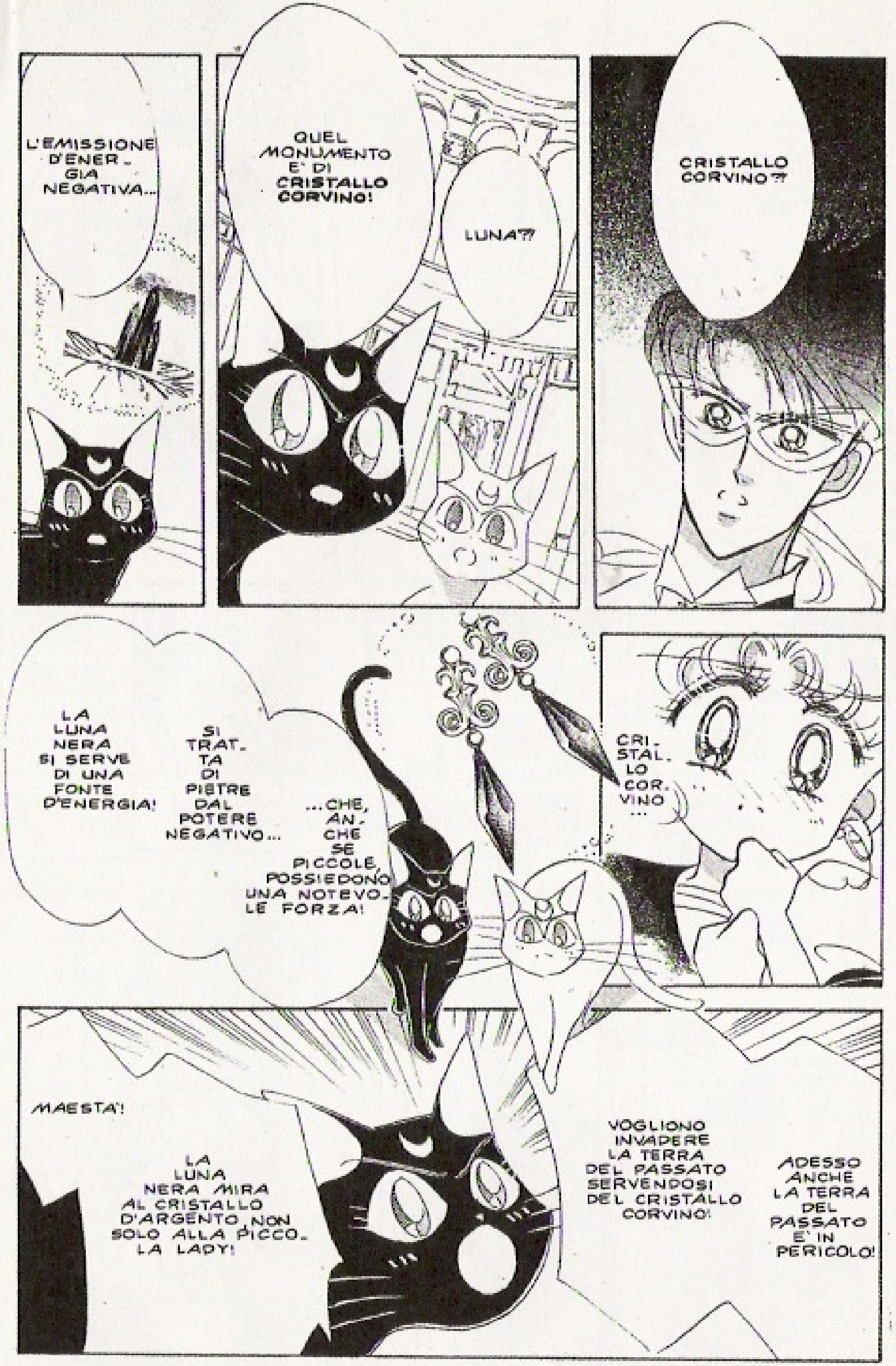

I COMPONENTI DELLA CASA REALE DEL REGNO ARGENTATO VIVONO CIRCA MILLE ANNI...
L'INVECCHIAMENTO SI FERMA UNA VOLTA RAGGIUNTA L'ETA' ADULTA!
SERENITY SALI' AL TRONO ALL'ETA' DI 22 ANNI, DANDO ALLA LUCE L'EREDE... IL SUO ASPETTO DA ALLORA NON E' CAMBIATO!
TUTTO QUESTO DIPENDE DAL CRISTALLO D'ARGENTO...
...GRAZIE AL QUALE ANCH'IO, COME MEMBRO DELLA FAMIGLIA REALE, HO RICEVUTO GLI STESSI BENEFICI!
MA LA COSA NON RIGUARDA SOLO NOI! A PARTIRE DAL NOSTRO REGNO, NEL VENTUNESIMO SECOLO, ANCHE CRISTAL TOKYO DIVENNE COME IL REGNO ARGENTATO...
GRAZIE AL POTERE DEL CRISTALLO D'ARGENTO...
...LA POPOLAZIONE TERRESTRE DIVENNE ASSAI LONGEVA...

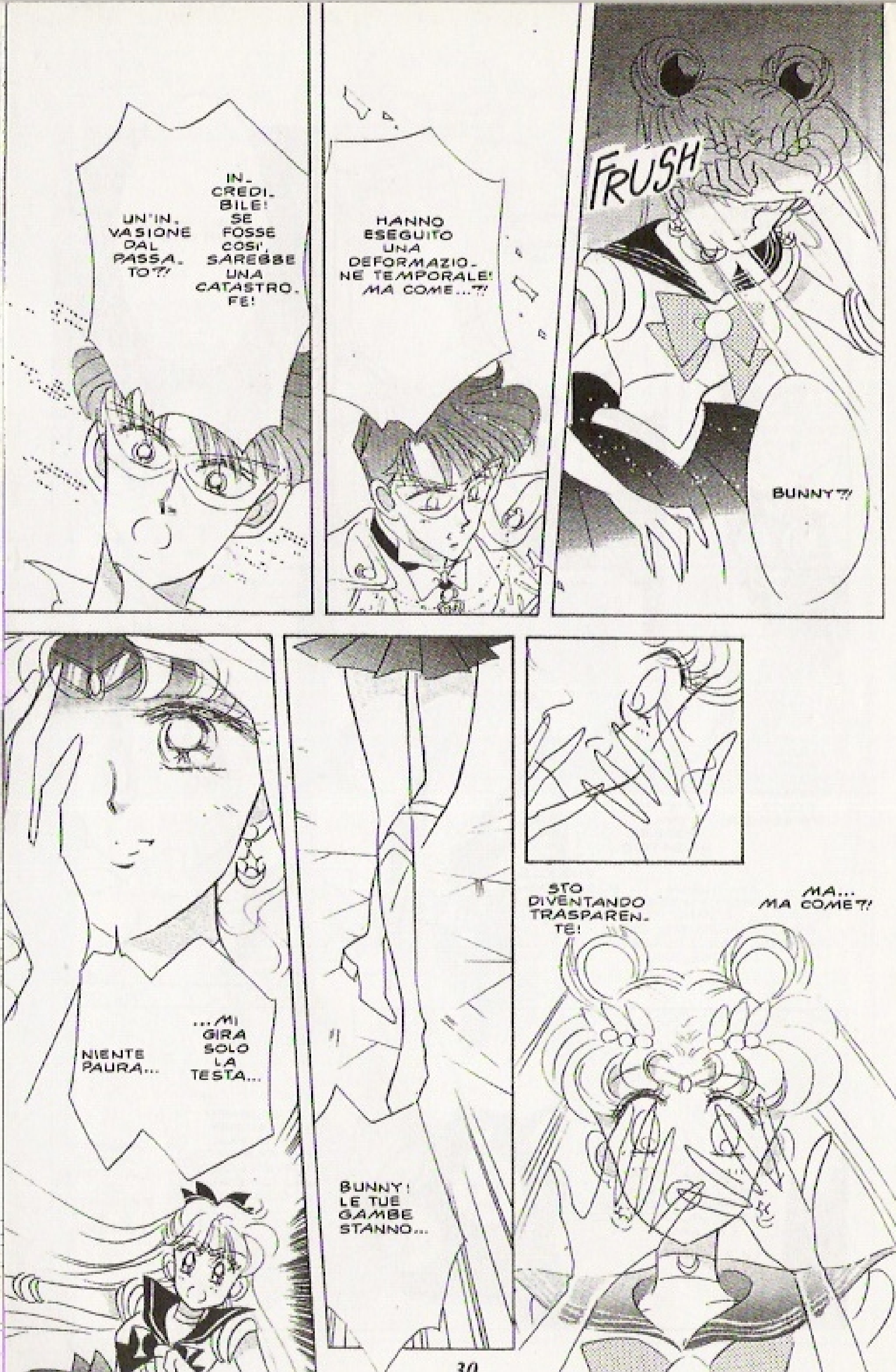

VIVEMMO SULLA TERRA, E PER L'UMANITA' FU UN PERIODO DI PACE...
FINO A QUANDO...
...NON ACCADDE LA CATASTROFE DI CRISTAL TOKYO!
IL CRISTALLO D'ARGENTO...
... POTREBBE SOCCORRERE LA TERRA, MA FINCHE' LA NUOVA REGINA SERENITY GIACE ADDORMENTATA...
ASSIEME ALL'ESPLOSIONE COMPARVE UN GIGANTESCO MONOLITO NERO...
...CHE COMINCIO' AD ASSORBIRE OGNI ENERGIA E A DISTORCERE LO SPAZIO!
...COME POTREMO UTILIZZARLO?
PER EFFETTO DI QUELLA DISTORSIONE...
...LE PERSONE MORIRONO UNA DOPO L'ALTRA...
...E QUESTA CITTA' CADDE IN ROVINA!

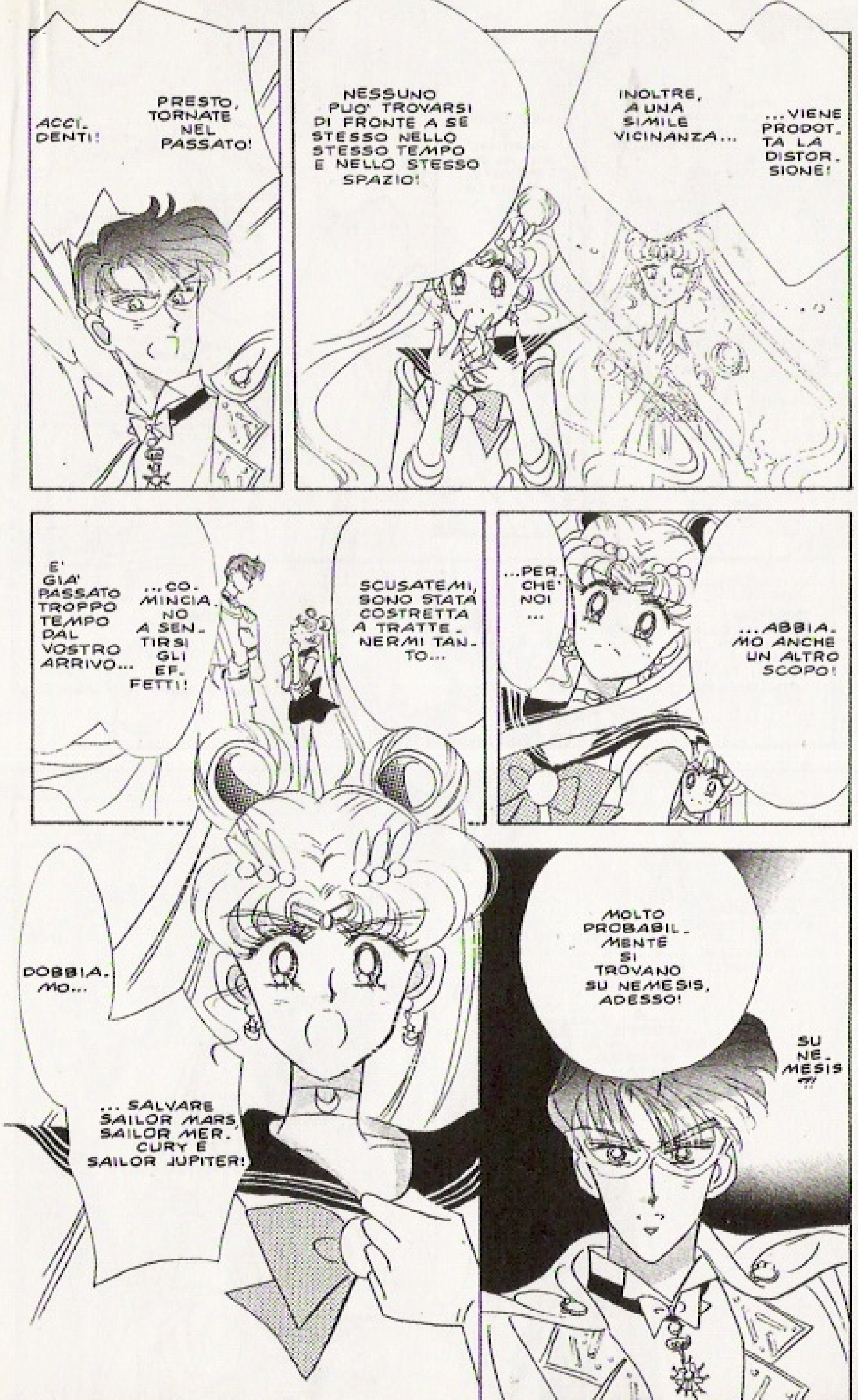

MAESTA'! TUTTO QUESTO E' OPERA DELLA **LUNA NERA!**
CHI SONO? DOVE SI TROVANO ADESSO?! E QUEL MONUMENTO NERO E' FOR. SE...
VENITE!
CLAC
ZAP
MA QUESTO E'...?

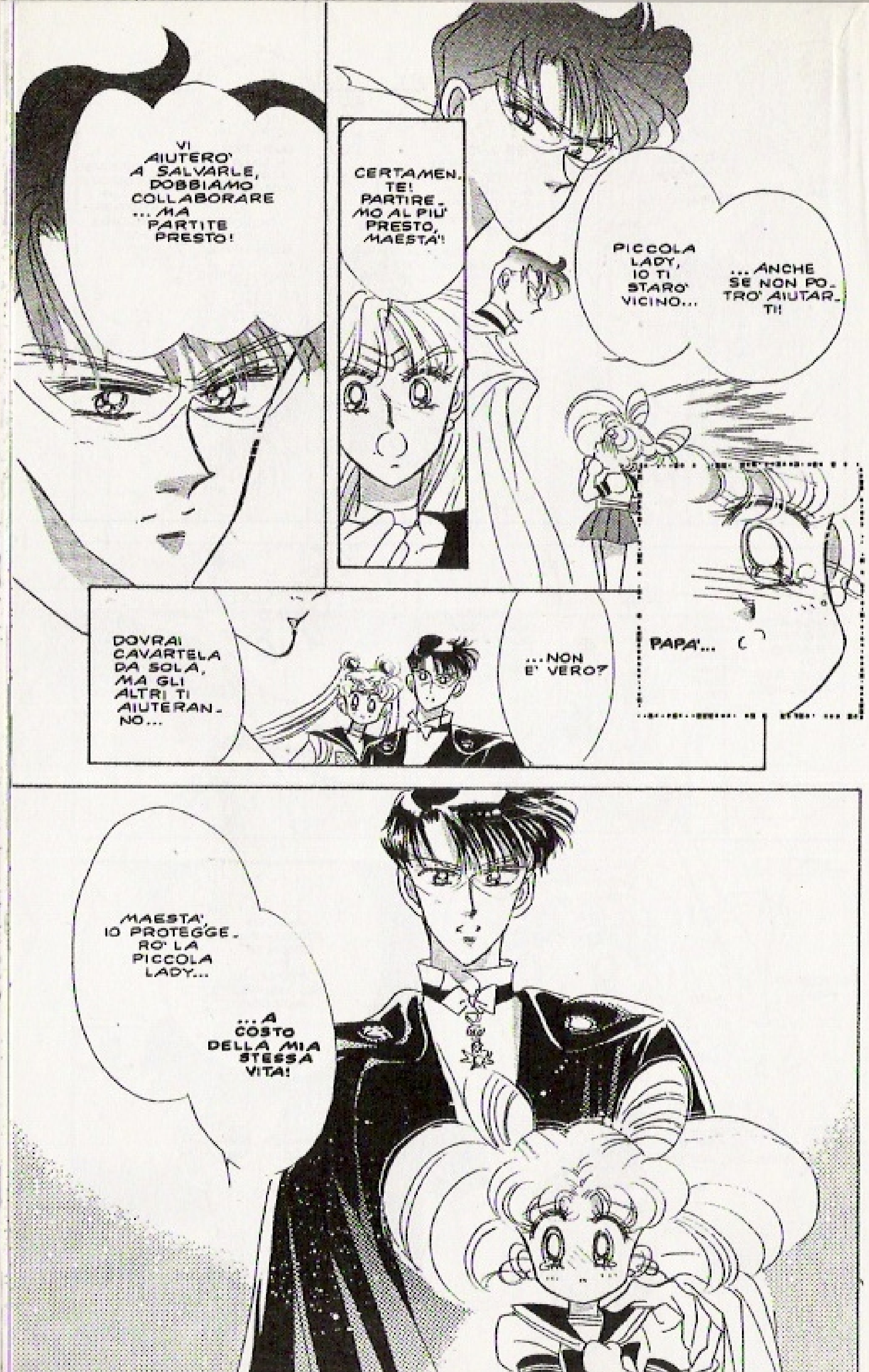

IL PIANETA NEMESIS!
IL DECIMO PIANETA DEL SISTEMA SOLARE!
IL DECIMO PIANETA?!
GIA', IL PIANETA OSCURO DEL QUA. LE NESSUNO E' RIUSCITO A CALCOLARE L'ORBITA!
IL PIANETA OSCURO ...
...LA CUI ESISTENZA E' DA TEMPO CONFER. MATA PER VIA DEL. LA GIGANTESCA EMISSIONE DI ENER. GIA NEGATIVA...
...NELLE VICINANZE DELLA SUA PRESUNTA POSIZIONE...
PARECCHI SECOLI FA, ERA IL LUOGO DI ESILIO PER PERICOLOSI CRIMINALI... DIVENNE UN PIANETA PROIBITO!
TUTTAVIA, NEL TRENTESIMO SECOLO...
...L'IMMENSA ENERGIA DI NEMESIS RICHIAMO' ANCORA...
...L'ATTENZIONE SU DI ESSO!

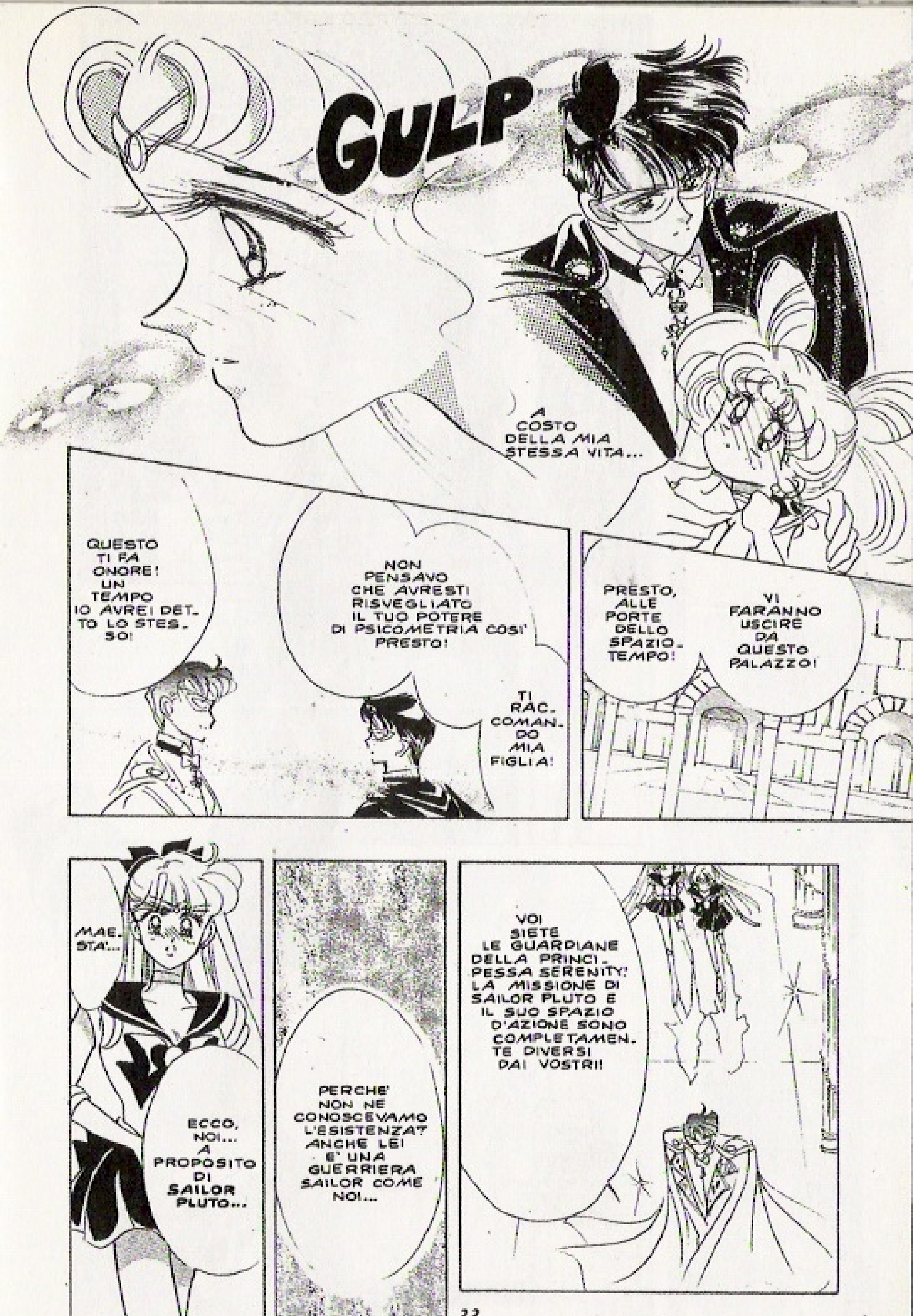
NEMESIS CADDE NELLA TRAPPOLA DELLA LUNA NERA!
LUNA NERA E' IL NOME...
...CHE DESIGNA IL GRUPPO DI CRIMINALI ...
...CHE SI OPPONGONO ALLA SOCIETA' LONGEVA!
NON PERDONO OCCASIONE PER FOMENTARE DISORDINI E SPARGERE SANGUE...
HANNO FATTO DI QUEL PIANETA OSCURO LA LORO BASE...
...E HANNO SFERRATO UN ATTACCO ALLA TERRA SU VASTA SCALA!
VOGLIONO SCONFIGGERCI PER IMPOSSESSARSI DEL CRISTALLO D'ARGENTO E DEL NOSTRO PIANETA!

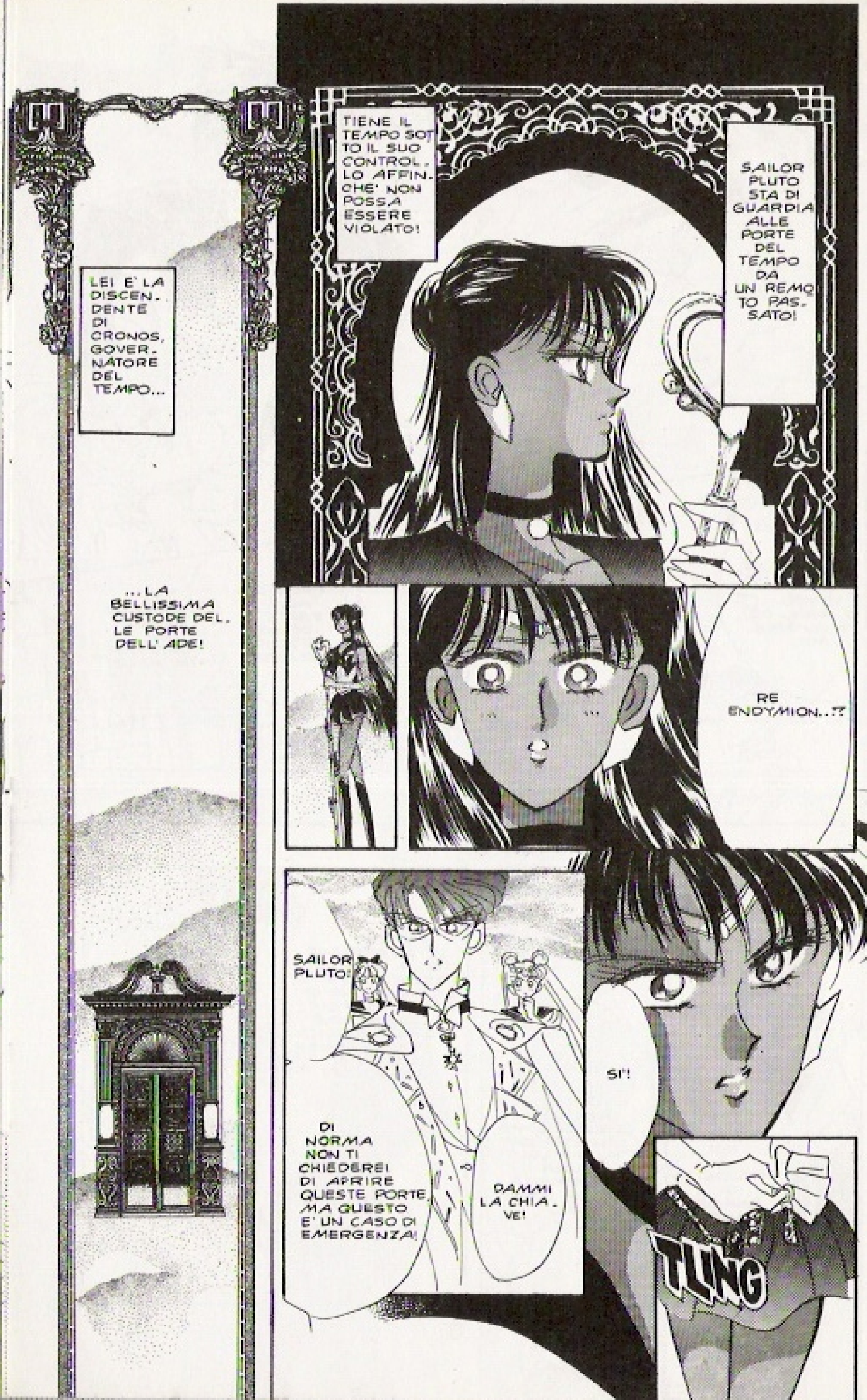

L'EMISSIONE D'ENERGIA NEGATIVA...
QUEL MONUMENTO E' DI CRISTALLO CORVINO!
LUNA?!
CRISTALLO CORVINO?!
LA LUNA NERA SI SERVE DI UNA FONTE D'ENERGIA!
SI TRATTA DI PIETRE DAL POTERE NEGATIVO...
...CHE, ANCHE SE PICCOLE, POSSIEDONO UNA NOTEVOLE FORZA!
CRISTALLO CORVINO...
MAESTA'!
LA LUNA NERA MIRA AL CRISTALLO D'ARGENTO NON SOLO ALLA PICCOLA LADY!
VOGLIONO INVADERE LA TERRA DEL PASSATO SERVENDOSI DEL CRISTALLO CORVINO!
ADESSO ANCHE LA TERRA DEL PASSATO E' IN PERICOLO!

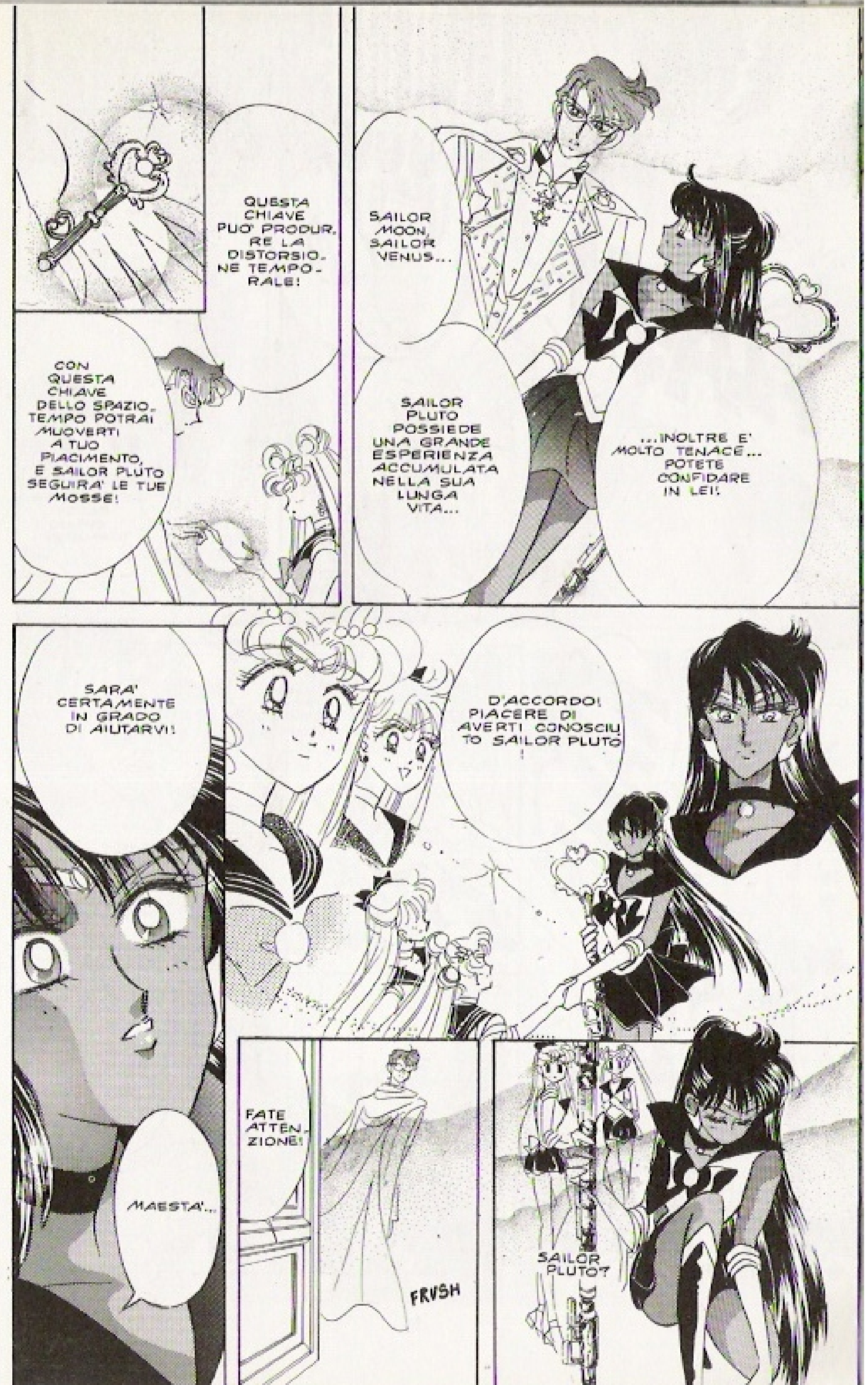

UN'IN. VASIONE DAL PASSA. TO?!
IN. CREDI. BILE! SE FOSSE COSI', SAREBBE UNA CATASTRO. FE!
HANNO ESEGUITO UNA DEFORMAZIO. NE TEMPORALE! MA COME...?!
FRUSH
BUNNY?!
NIENTE PAURA...
...MI GIRA SOLO LA TESTA...
BUNNY! LE TUE GAMBE STANNO...
STO DIVENTANDO TRASPAREN. TE!
MA... MA COME?!


ACCI. DENTI!
PRESTO, TORNATE NEL PASSATO!
NESSUNO PUO' TROVARSI DI FRONTE A SE STESSO NELLO STESSO TEMPO E NELLO STESSO SPAZIO!
INOLTRE, A UNA SIMILE VICINANZA...
...VIENE PRODOT. TA LA DISTOR. SIONE!
E' GIA' PASSATO TROPPO TEMPO DAL VOSTRO ARRIVO...
...CO. MINCIA. NO A SEN. TIRSI GLI EF. FETTI!
SCUSATEMI, SONO STATA COSTRETTA A TRATTE. NERMI TAN. TO...
...PER. CHE' NOI ...
...ABBIA. MO ANCHE UN ALTRO SCOPO!
DOBBIA. MO...
... SALVARE SAILOR MARS, SAILOR MER. CURY E SAILOR JUPITER!
MOLTO PROBABIL. MENTE SI TROVANO SU NEMESIS, ADESSO!
SU NE. MESIS ?!

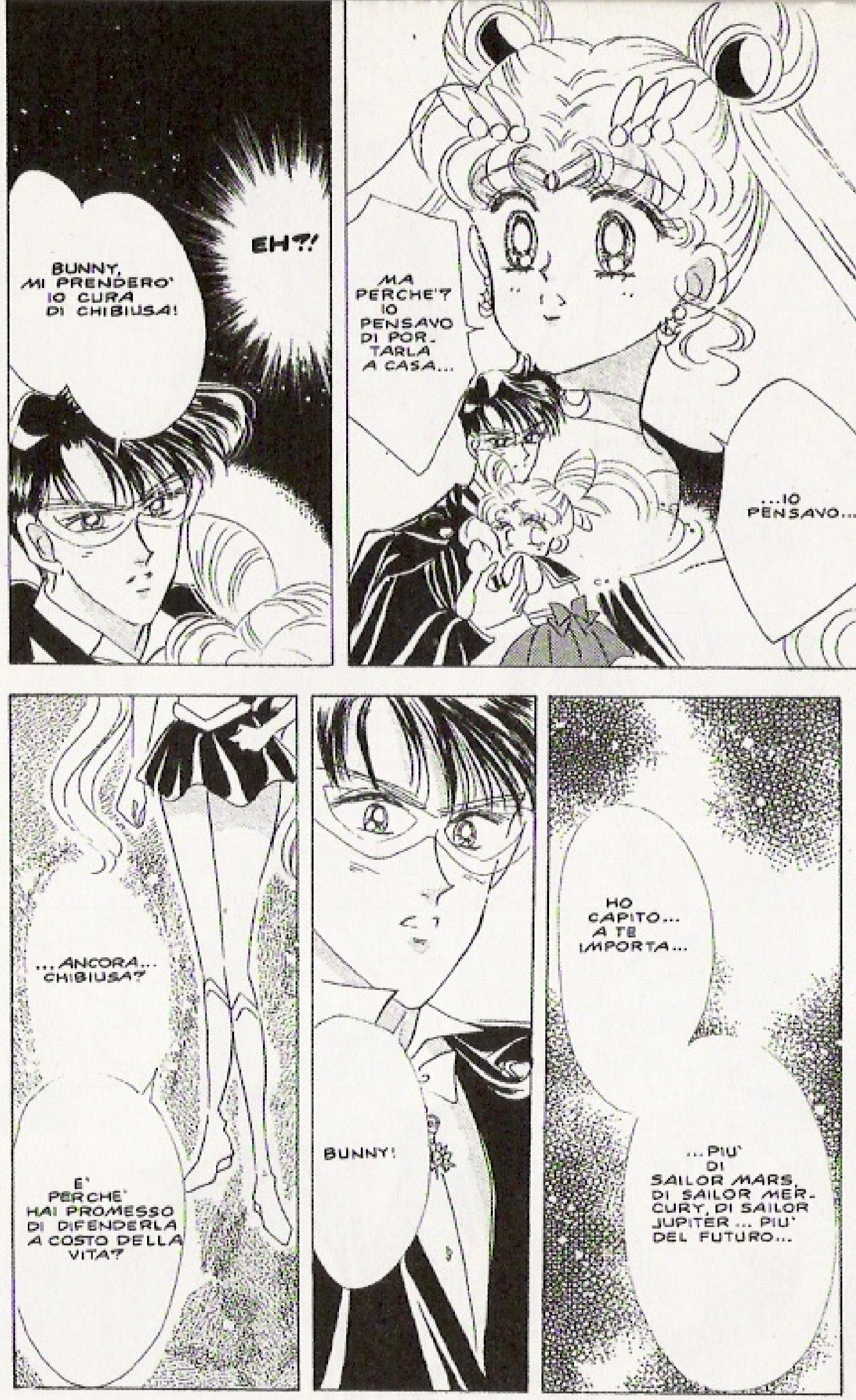

VI AIUTERO' A SALVARLE, DOBBIAMO COLLABORARE ...MA PARTITE PRESTO!
CERTAMEN-TE! PARTIRE-MO AL PIU' PRESTO, MAESTA'!
PICCOLA LADY, IO TI STARO' VICINO...
...ANCHE SE NON PO-TRO' AIUTAR-TI!
DOVRAI CAVARTELA DA SOLA, MA GLI ALTRI TI AIUTERAN-NO...
...NON E' VERO?
PAPA'...
MAESTA', IO PROTEGGE-RO' LA PICCOLA LADY...
...A COSTO DELLA MIA STESSA VITA!

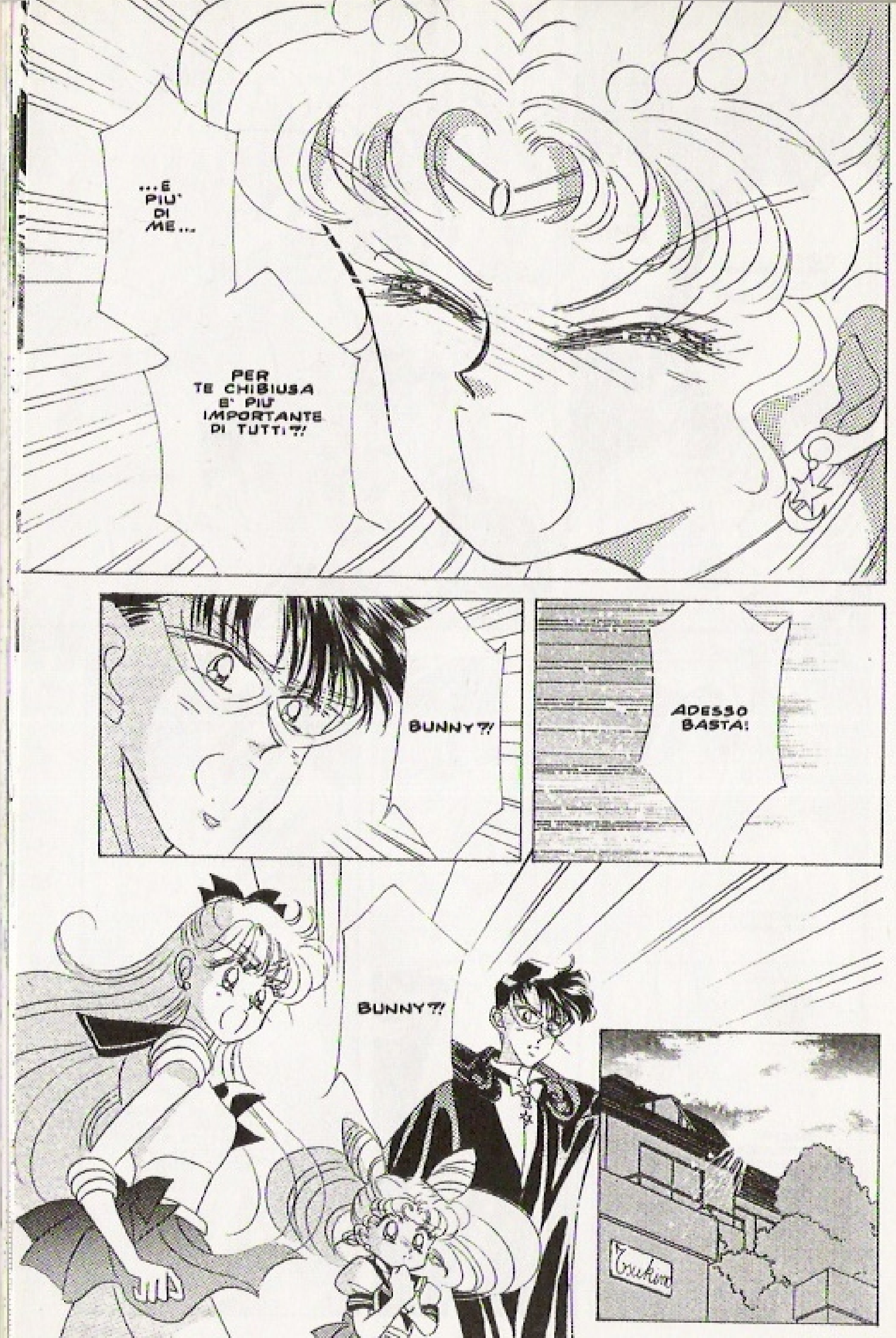

GULP
A COSTO DELLA MIA STESSA VITA...
QUESTO TI FA ONORE! UN TEMPO IO AVREI DET-TO LO STES-SO!
NON PENSAVO CHE AVRESTI RISVEGLIATO IL TUO POTERE DI PSICOMETRIA COSI' PRESTO!
TI RAC-COMAN-DO MIA FIGLIA!
PRESTO, ALLE PORTE DELLO SPAZIO-TEMPO!
VI FARANNO USCIRE DA QUESTO PALAZZO!
MAE-STA'...
ECCO, NOI... A PROPOSITO DI SAILOR PLUTO...
PERCHE' NON NE CONOSCEVAMO L'ESISTENZA? ANCHE LEI E' UNA GUERRIERA SAILOR COME NOI...
VOI SIETE LE GUARDIANE DELLA PRINCI-PESSA SERENITY! LA MISSIONE DI SAILOR PLUTO E IL SUO SPAZIO D'AZIONE SONO COMPLETAMEN-TE DIVERSI DAI VOSTRI!

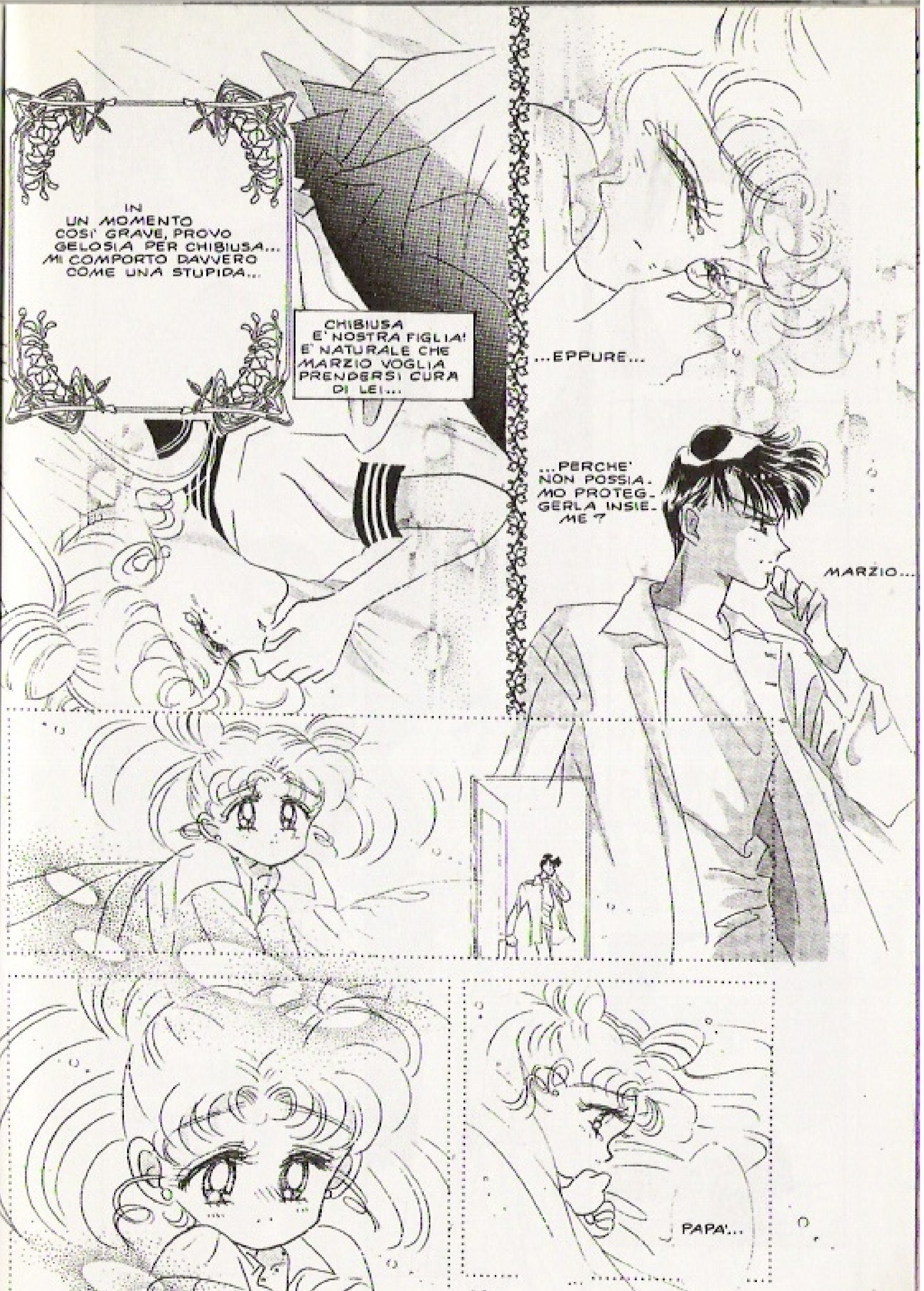

LEI E' LA DISCENDENTE DI CRONOS, GOVERNATORE DEL TEMPO...
...LA BELLISSIMA CUSTODE DELLE PORTE DELL'ADE!
TIENE IL TEMPO SOTTO IL SUO CONTROLLO AFFINCHE' NON POSSA ESSERE VIOLATO!
SAILOR PLUTO STA DI GUARDIA ALLE PORTE DEL TEMPO DA UN REMOTO PASSATO!
RE ENDYMION...?!
SAILOR PLUTO!
DI NORMA NON TI CHIEDEREI DI APRIRE QUESTE PORTE, MA QUESTO E' UN CASO DI EMERGENZA!
DAMMI LA CHIAVE!
SI'!
TLING

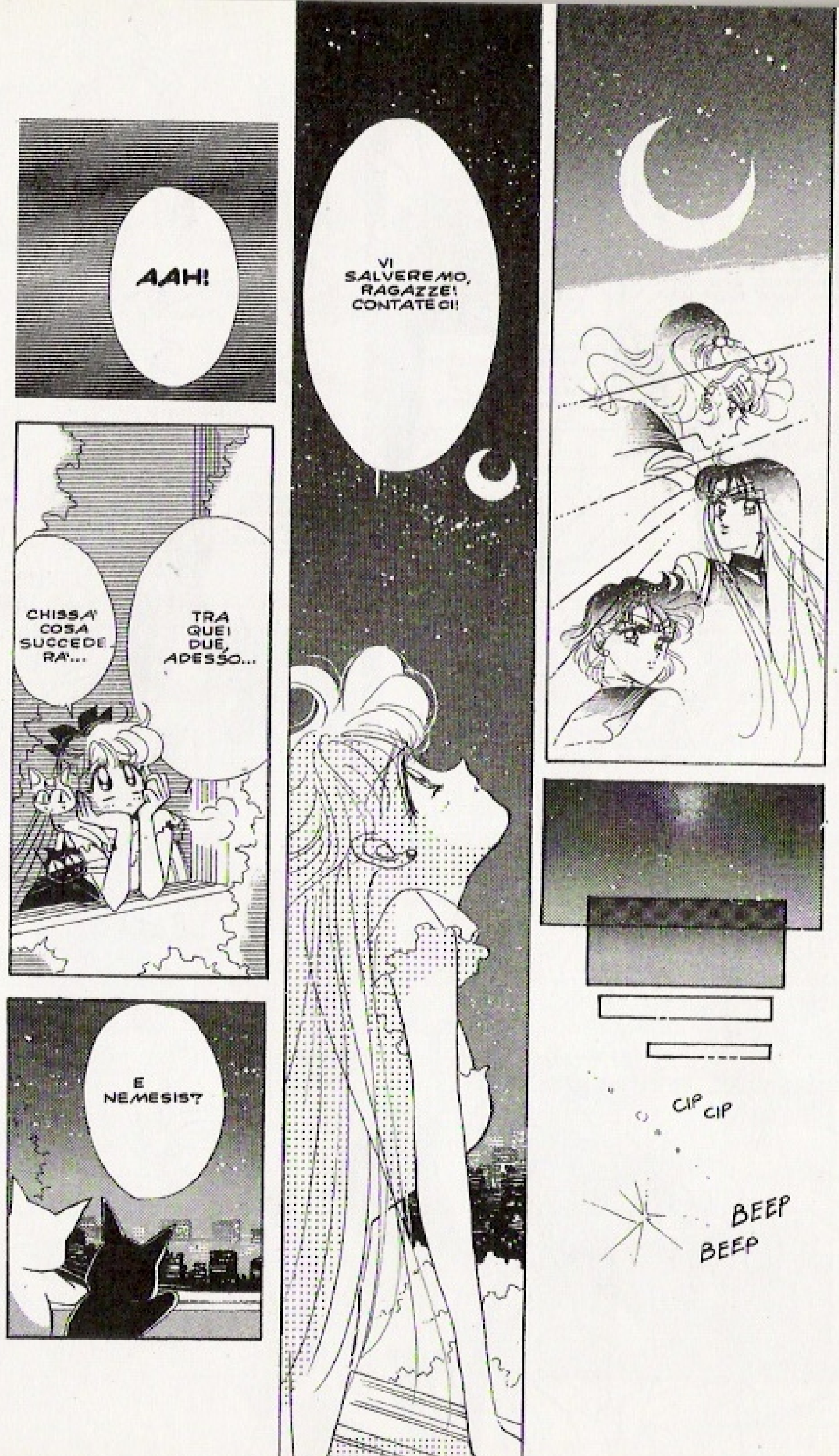

QUESTA CHIAVE PUO' PRODURRE LA DISTORSIONE TEMPORALE!
CON QUESTA CHIAVE DELLO SPAZIO-TEMPO POTRAI MUOVERTI A TUO PIACIMENTO, E SAILOR PLUTO SEGUIRA' LE TUE MOSSE!
SAILOR MOON, SAILOR VENUS...
SAILOR PLUTO POSSIEDE UNA GRANDE ESPERIENZA ACCUMULATA NELLA SUA LUNGA VITA...
...INOLTRE E' MOLTO TENACE... POTETE CONFIDARE IN LEI!
SARA' CERTAMENTE IN GRADO DI AIUTARVI!
D'ACCORDO! PIACERE DI AVERTI CONOSCIUTO SAILOR PLUTO!
MAESTA'...
FATE ATTENZIONE!
FRUSH
SAILOR PLUTO?

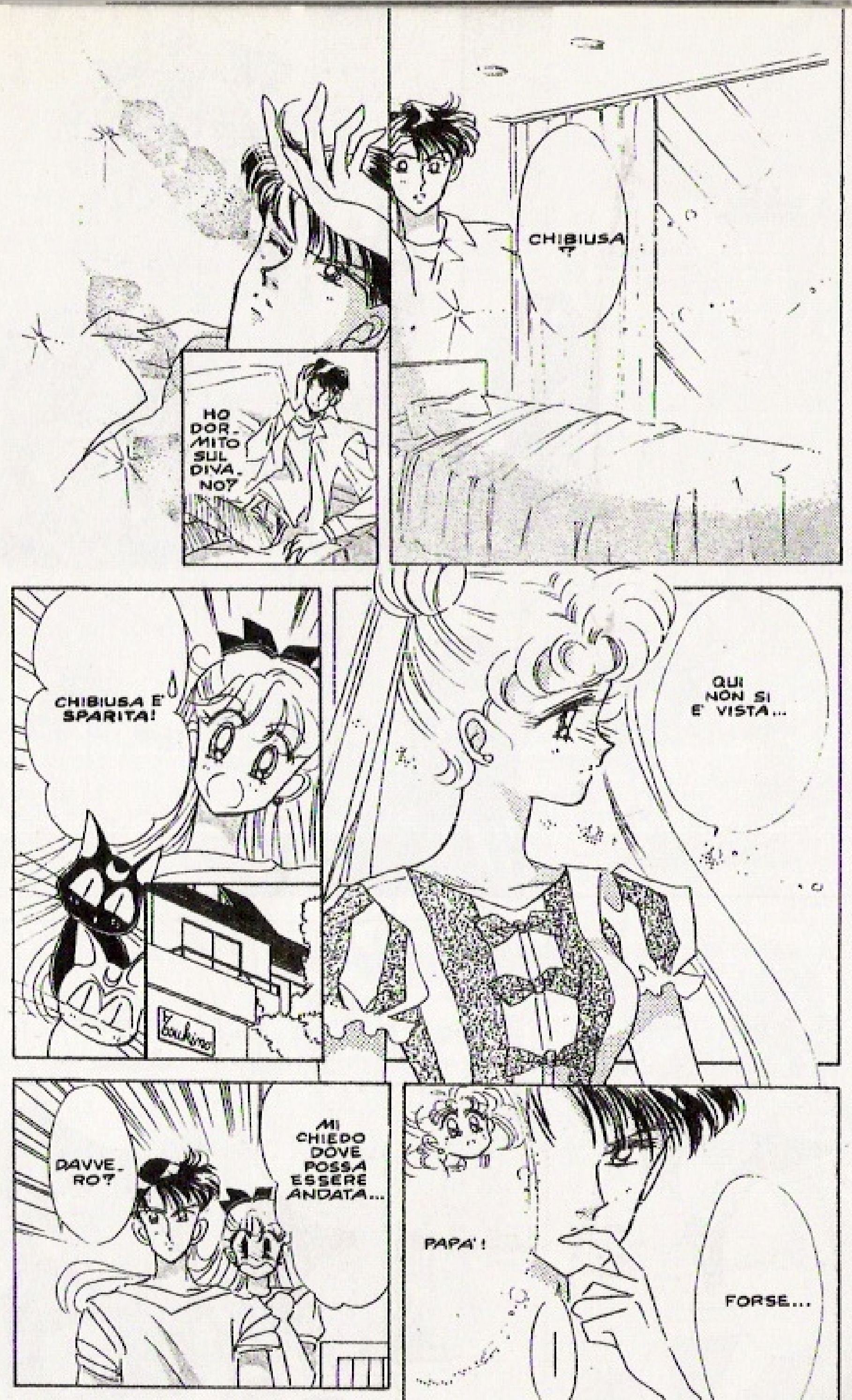
FLASH
HIUUUUU
STUD
AHIOO! SIAMO AL PARCO ICHINOHASHI?!
FANTASTICO! CE L'ABBIAMO FATTA! SIAMO TORNATE!
SAILOR VENUS... QUANTO PESI?!
AAH!
TUTTO BENE?! SCUSATE!
TI HO PRESO IN PIENO, BUNNY!
TUTTO OK, TUTTO OK...
SARA' MEGLIO ANDARCENE SUBITO A RIPOSARE! CHE NE DITE?
TUTTO A POSTO, CHIBIUSA?
...

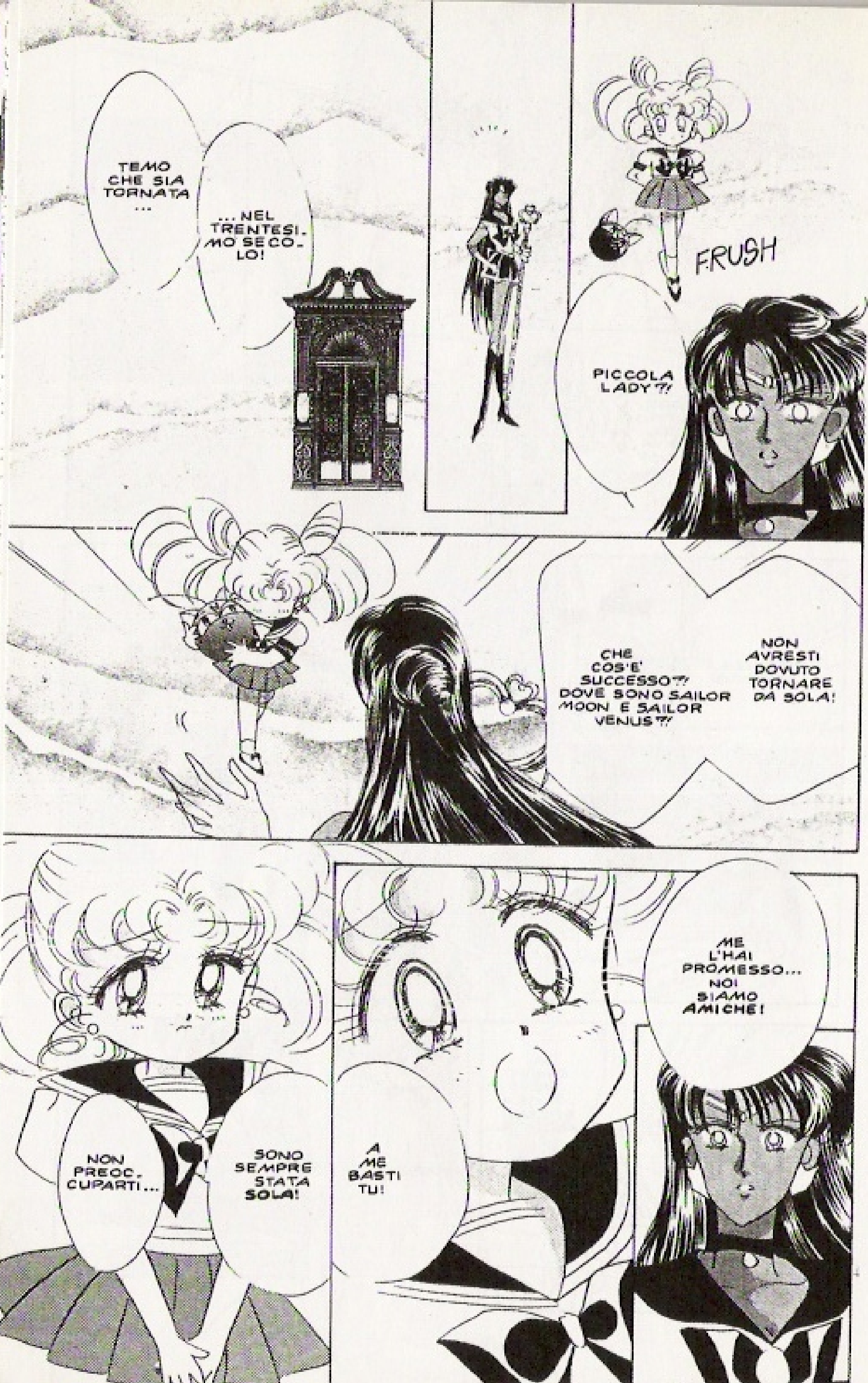

BUNNY, MI PRENDERO' IO CURA DI CHIBIUSA!
EH?!
MA PERCHE'? IO PENSAVO DI PORTARLA A CASA...
...IO PENSAVO...
...ANCORA... CHIBIUSA?
E' PERCHE' HAI PROMESSO DI DIFENDERLA A COSTO DELLA VITA?
BUNNY!
HO CAPITO... A TE IMPORTA...
...PIU' DI SAILOR MARS, DI SAILOR MERCURY, DI SAILOR JUPITER ... PIU' DEL FUTURO...

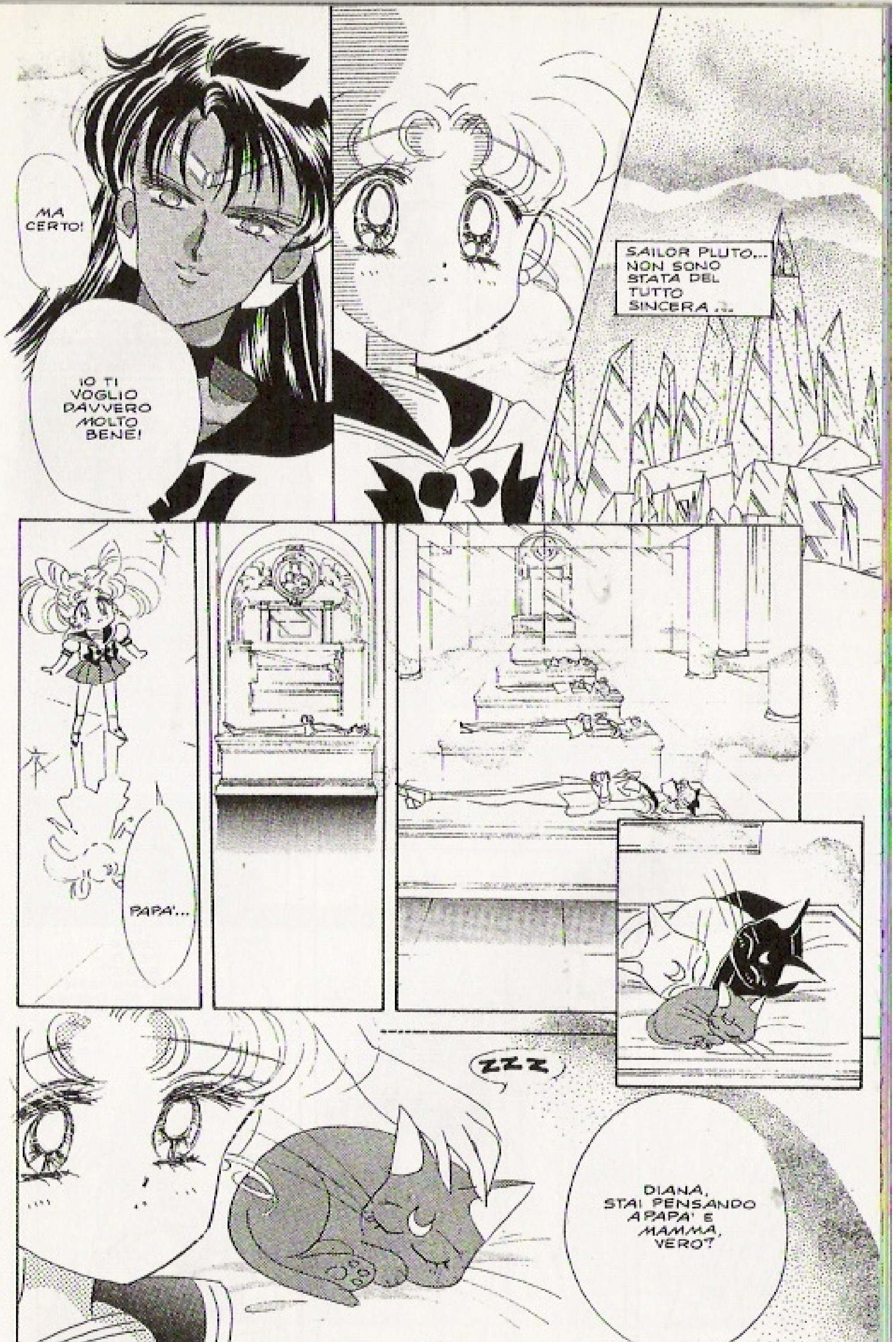

...E PIU' DI ME...
PER TE CHIBIUSA E' PIU' IMPORTANTE DI TUTTI?!
BUNNY?!
ADESSO BASTA!
BUNNY?!

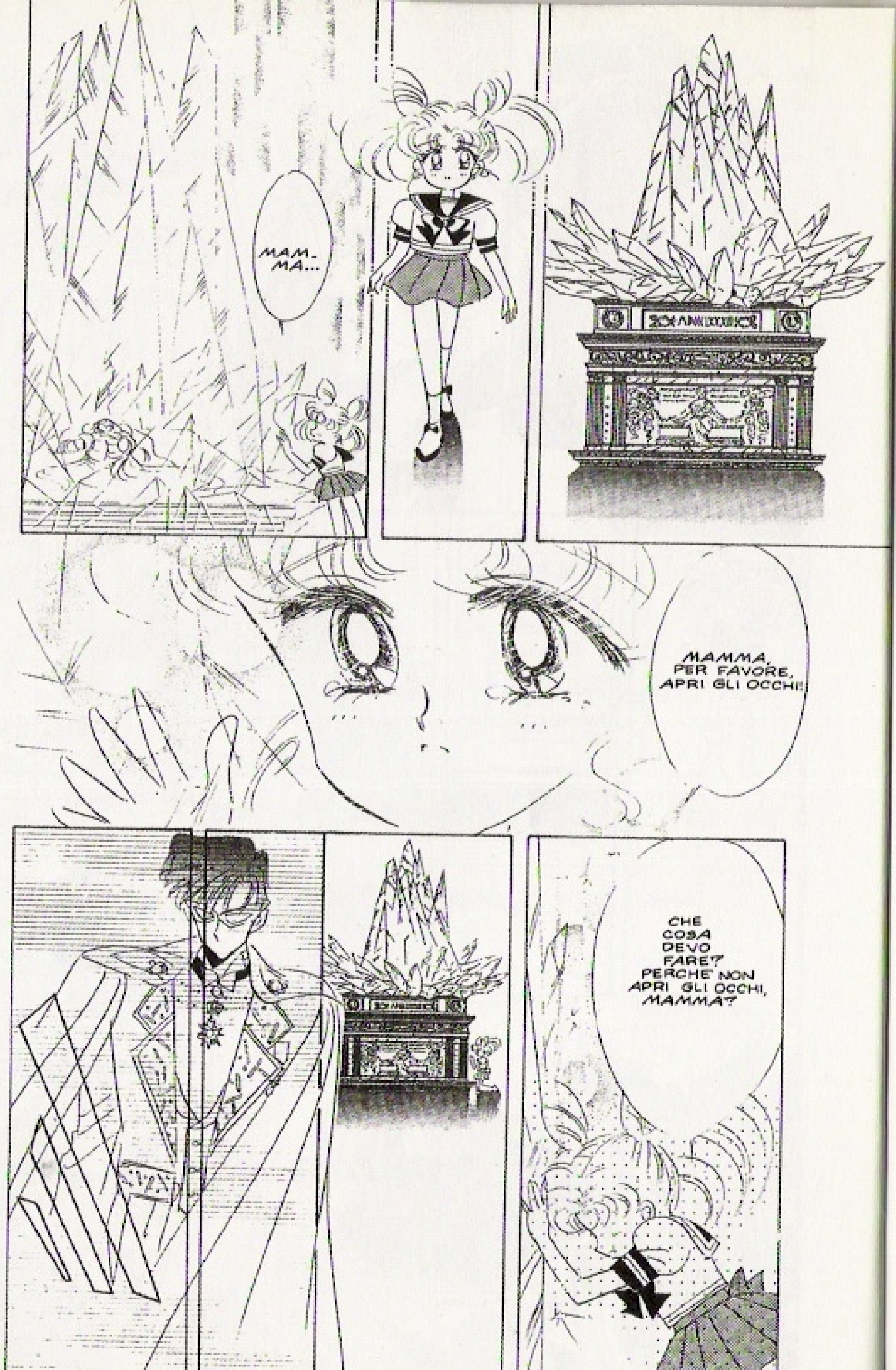

IN UN MOMENTO COSI' GRAVE, PROVO GELOSIA PER CHIBIUSA... MI COMPORTO DAVVERO COME UNA STUPIDA...
CHIBIUSA E' NOSTRA FIGLIA! E' NATURALE CHE MARZIO VOGLIA PRENDERSI CURA DI LEI...
...EPPURE...
...PERCHE' NON POSSIAMO PROTEGGERLA INSIEME?
MARZIO...
PAPA'...

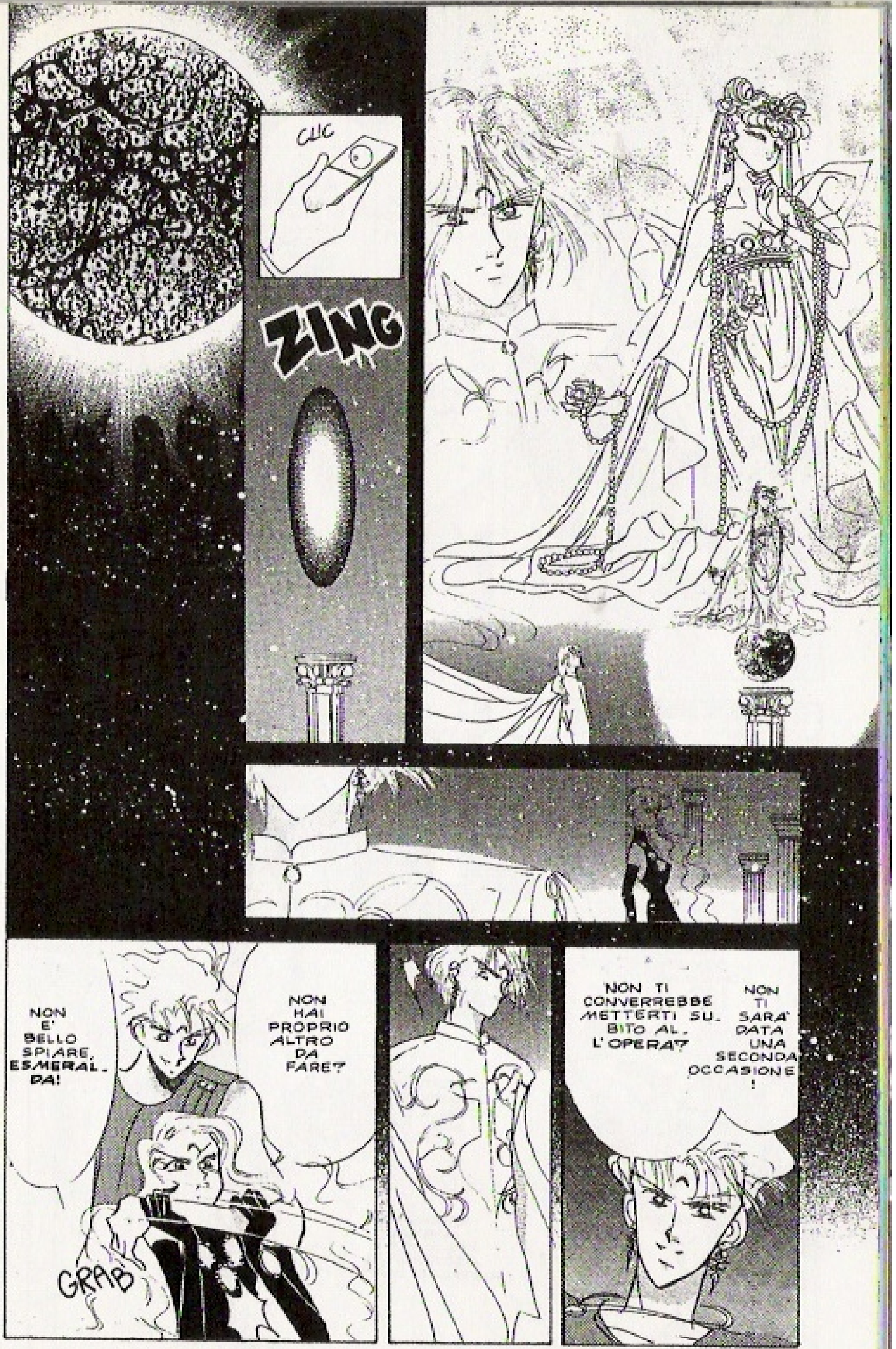

AAH!
CHISSA' COSA SUCCEDERA'...
TRA QUEI DUE, ADESSO...
E NEMESIS?
VI SALVEREMO, RAGAZZE! CONTATE CI!
CIP CIP
BEEP BEEP

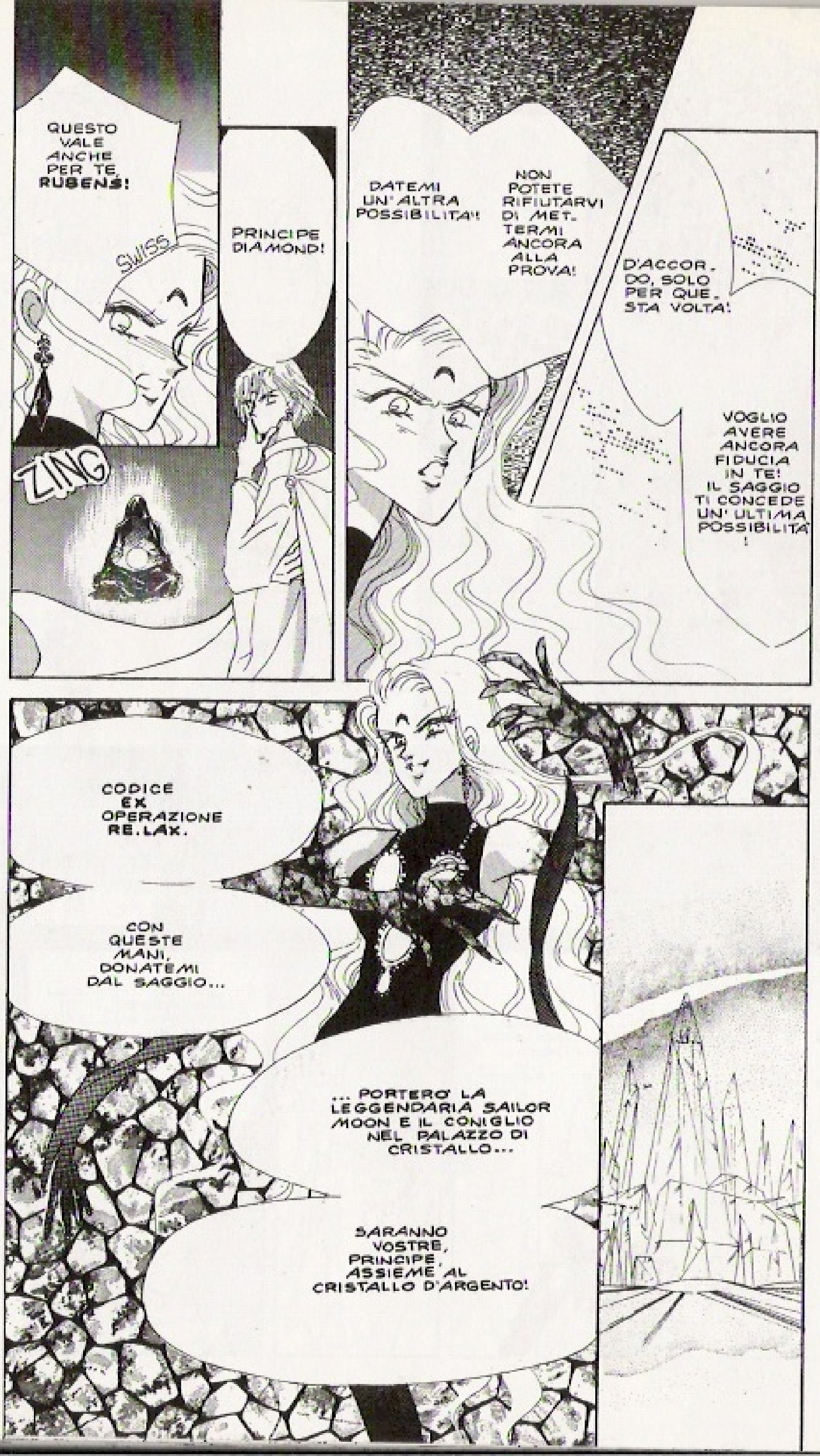

HO DORMITO SUL DIVANO?
CHIBIUSA?
CHIBIUSA E' SPARITA!
QUI NON SI E' VISTA...
DAVVERO?
MI CHIEDO DOVE POSSA ESSERE ANDATA...
PAPA'!
FORSE...

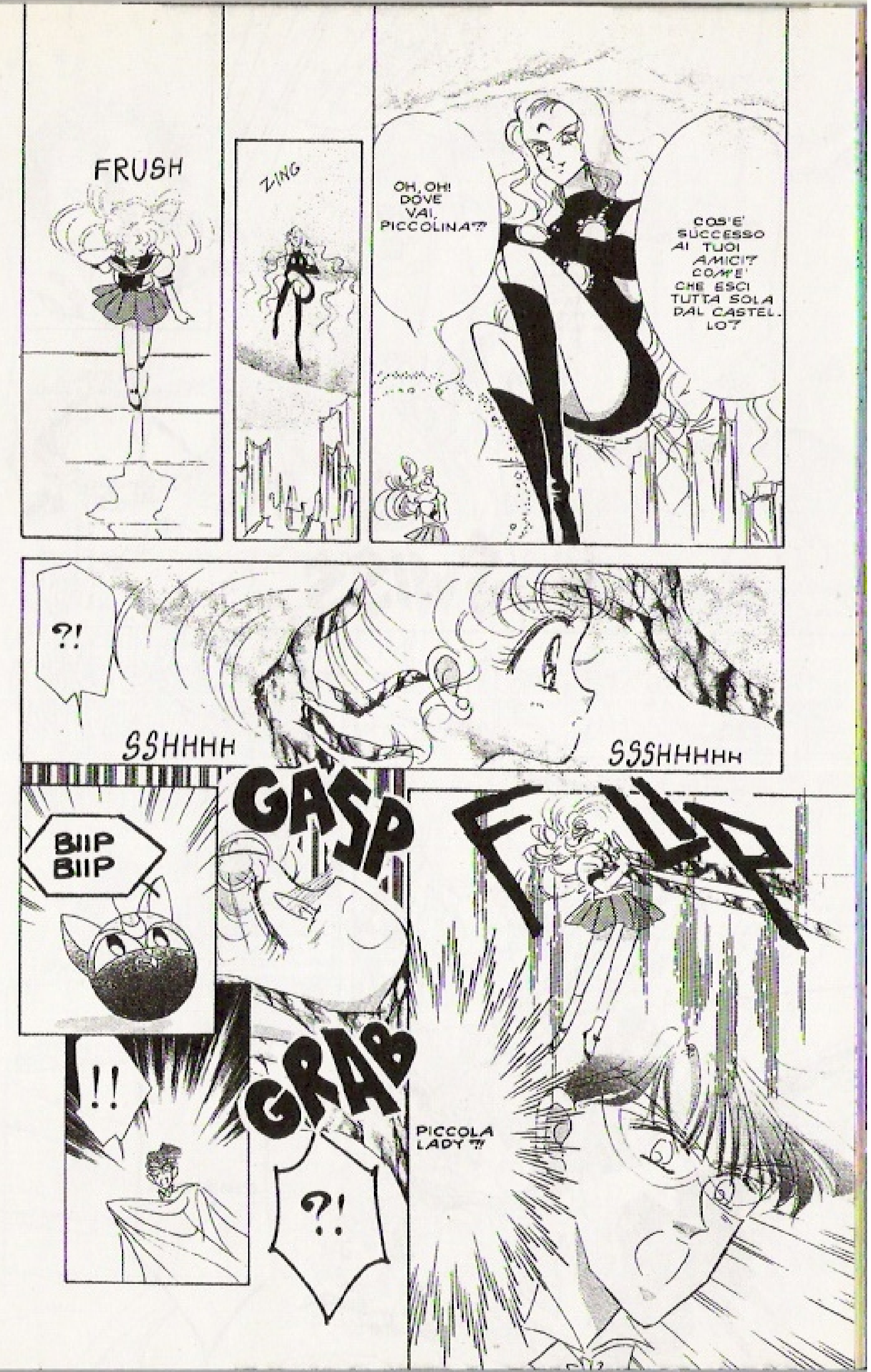

TEMO CHE SIA TORNATA ...
... NEL TRENTESIMO SECOLO!
FRUSH
PICCOLA LADY?!
CHE COS'E' SUCCESSO?! DOVE SONO SAILOR MOON E SAILOR VENUS?!
NON AVRESTI DOVUTO TORNARE DA SOLA!
NON PREOCCUPARTI...
SONO SEMPRE STATA SOLA!
A ME BASTI TU!
ME L'HAI PROMESSO... NOI SIAMO AMICHE!

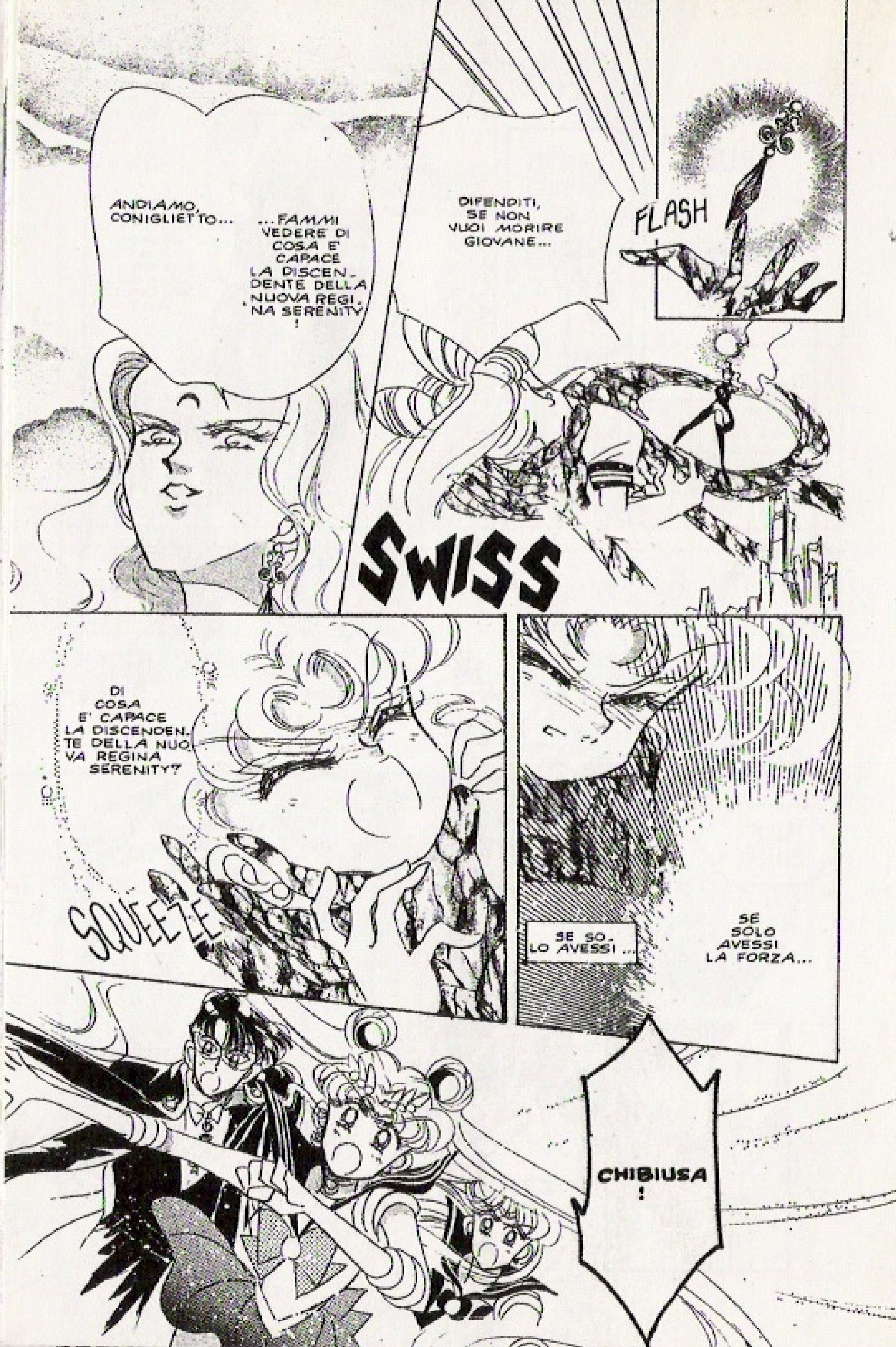

MA CERTO!
IO TI VOGLIO DAVVERO MOLTO BENE!
SAILOR PLUTO... NON SONO STATA DEL TUTTO SINCERA...
PAPA'...
ZZZ
...
DIANA, STAI PENSANDO A PAPA' E MAMMA, VERO?


MAM-MA...
MAMMA, PER FAVORE, APRI GLI OCCHI!
CHE COSA DEVO FARE? PERCHE' NON APRI GLI OCCHI, MAMMA?

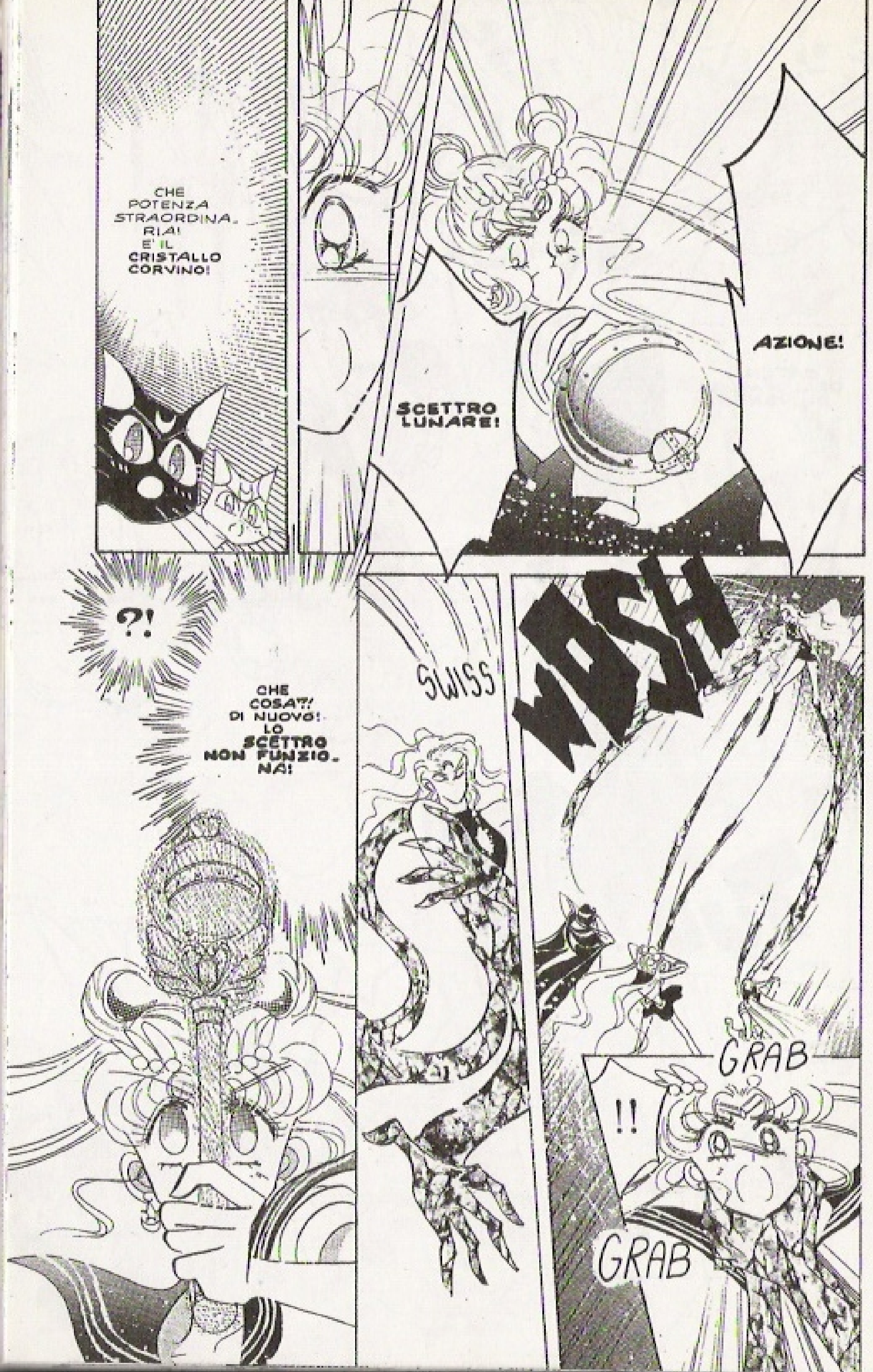

CLIC
ZING
NON E' BELLO SPIARE, ESMERAL-DA!
NON HAI PROPRIO ALTRO DA FARE?
GRAB
NON TI CONVERREBBE METTERTI SUBITO AL L'OPERA?
NON TI SARA' DATA UNA SECONDA OCCASIONE!

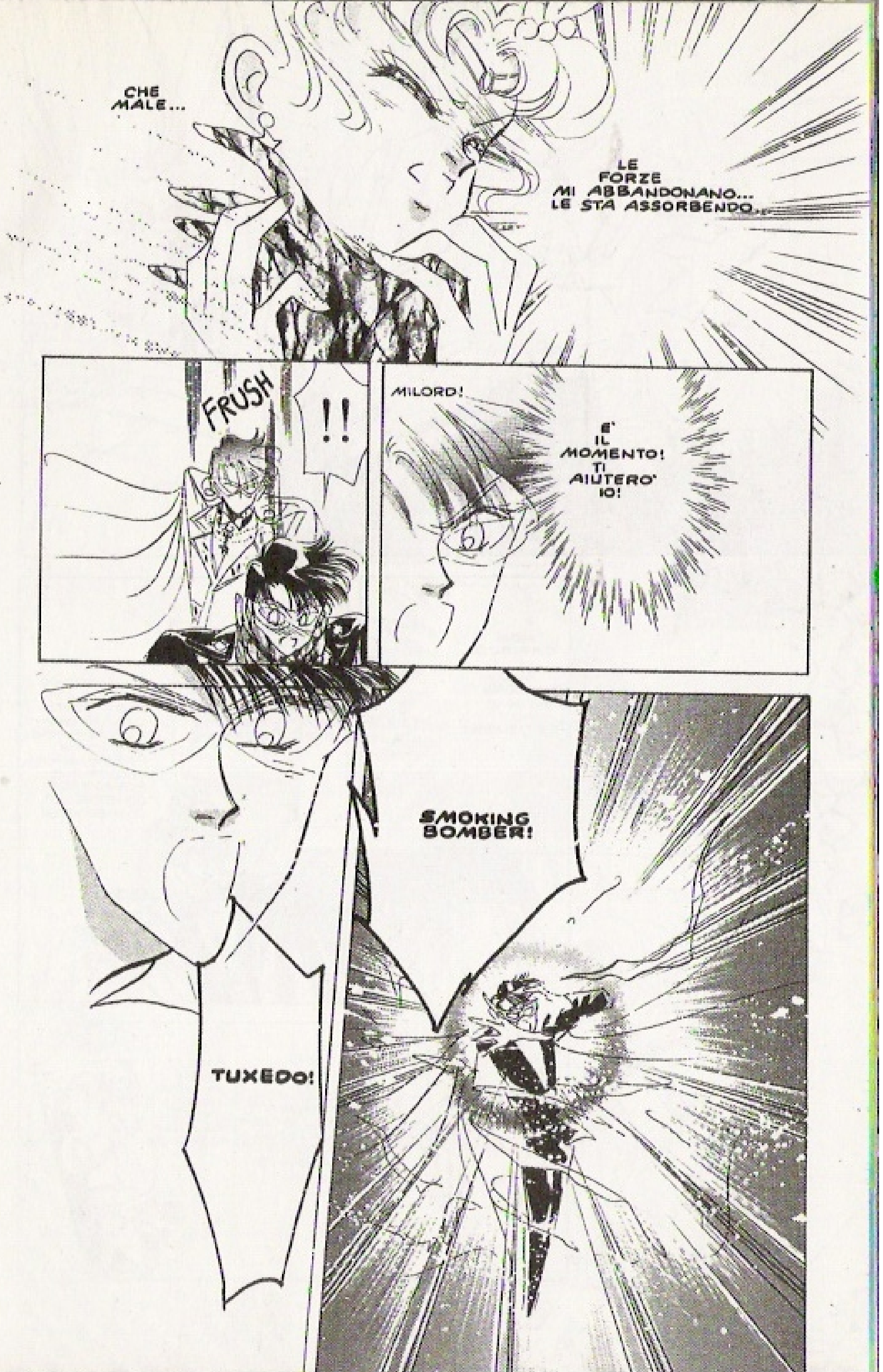

QUESTO VALE ANCHE PER TE, RUBENS!
SWISS
PRINCIPE DIAMOND!
ZING
DATEMI UN'ALTRA POSSIBILITÀ!
NON POTETE RIFIUTARVI DI METTERMI ANCORA ALLA PROVA!
D'ACCORDO, SOLO PER QUESTA VOLTA!
VOGLIO AVERE ANCORA FIDUCIA IN TE! IL SAGGIO TI CONCEDE UN'ULTIMA POSSIBILITÀ!
CODICE EX OPERAZIONE RE.LAX.
CON QUESTE MANI, DONATEMI DAL SAGGIO...
... PORTERÒ LA LEGGENDARIA SAILOR MOON E IL CONIGLIO NEL PALAZZO DI CRISTALLO...
SARANNO VOSTRE, PRINCIPE, ASSIEME AL CRISTALLO D'ARGENTO!


FRUSH
ZING
OH, OH! DOVE VAI, PICCOLINA?!
COS'È SUCCESSO AI TUOI AMICI? COM'È CHE ESCI TUTTA SOLA DAL CASTELLO?
?!
SSHHHH
SSSHHHHH
BIIP BIIP
GASP
FLIP
!!
GRAB
?!
PICCOLA LADY?!

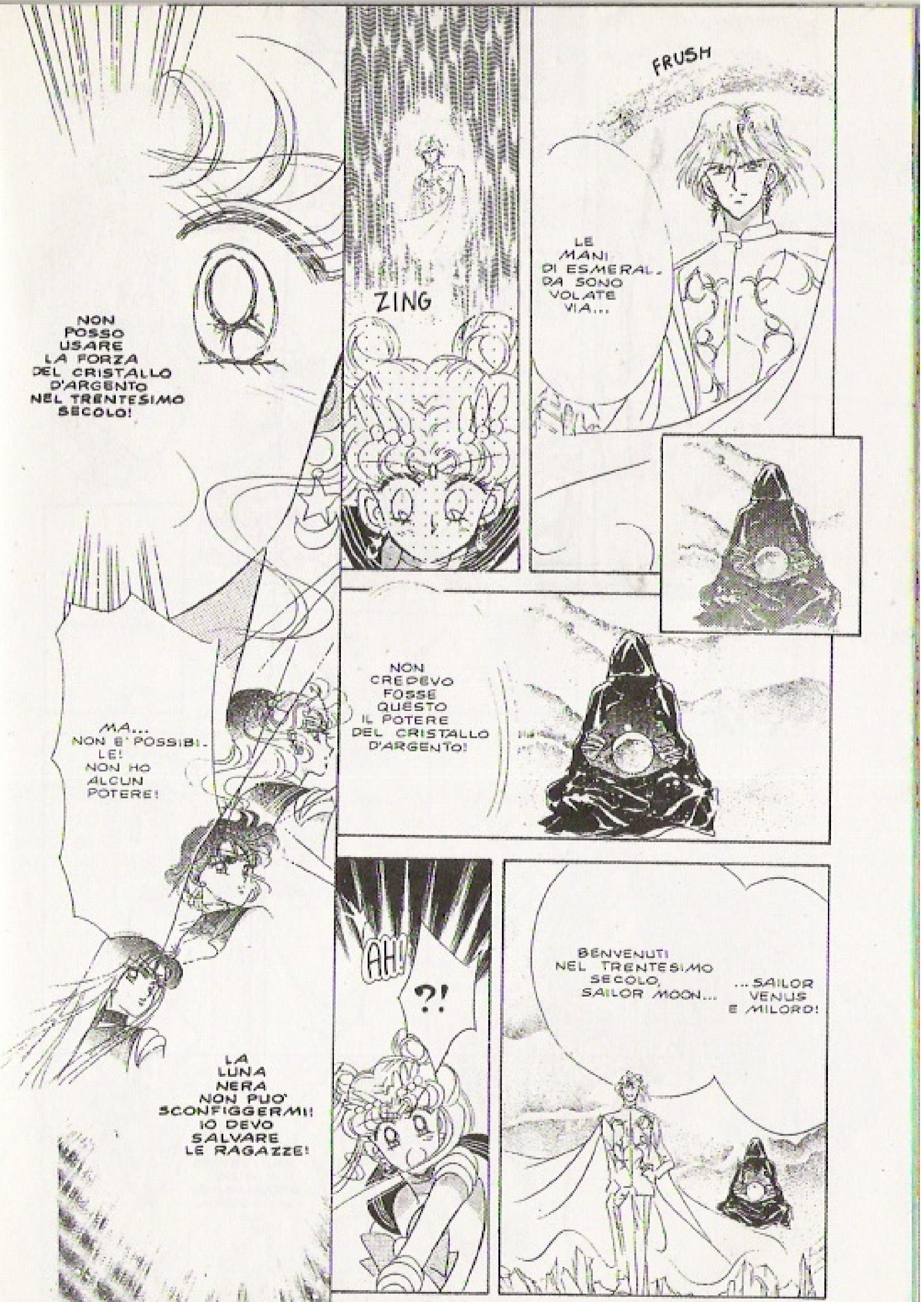

ANDIAMO, CONIGLIETTO...
...FAMMI VEDERE DI COSA E' CAPACE LA DISCENDENTE DELLA NUOVA REGINA SERENITY!
DIFENDITI, SE NON VUOI MORIRE GIOVANE...
FLASH
SWISS
DI COSA E' CAPACE LA DISCENDENTE DELLA NUOVA REGINA SERENITY?
SQUEEZE
SE SO... LO AVESSI...
SE SOLO AVESSI LA FORZA...
CHIBIUSA!

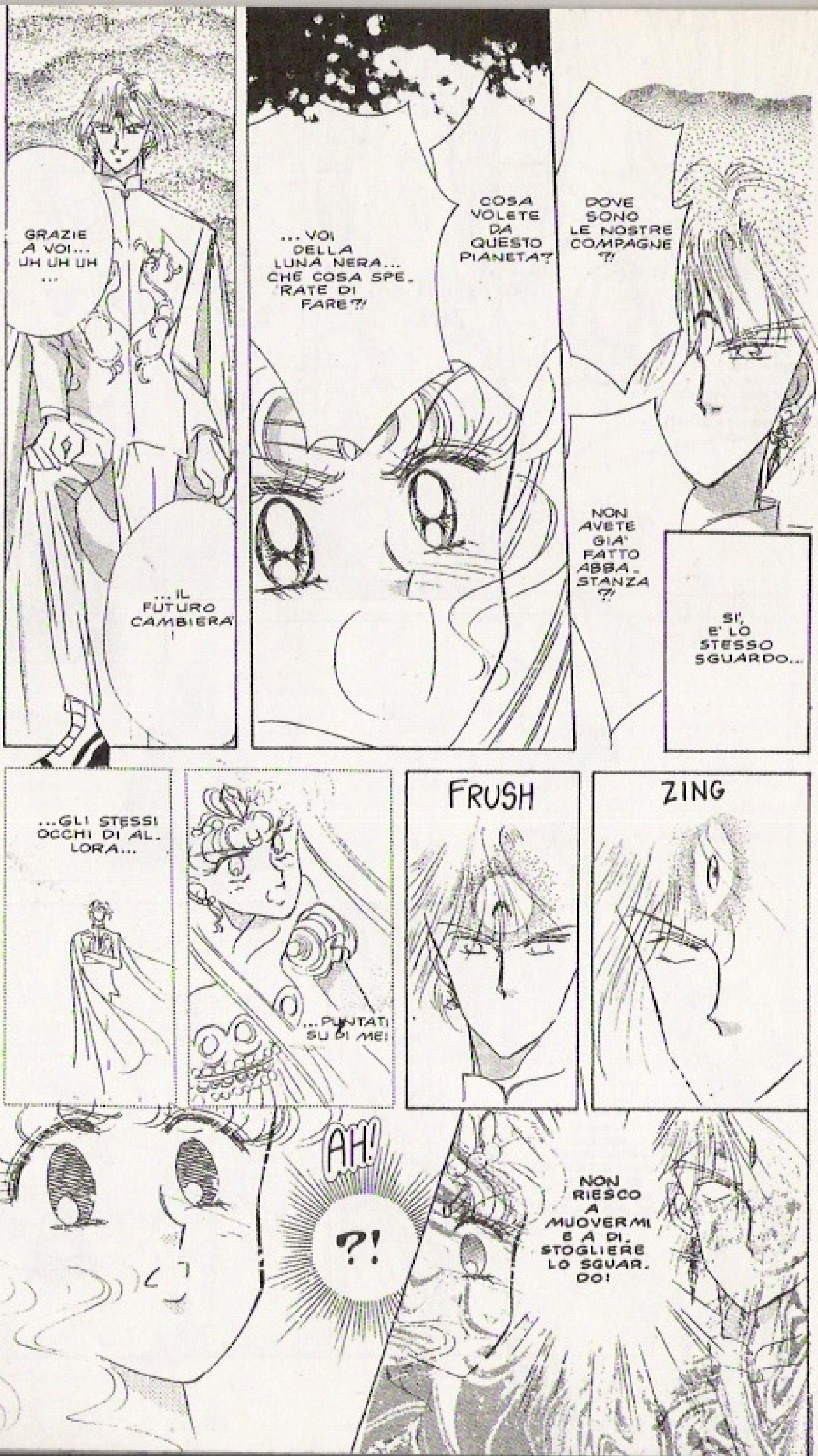
CATENA DELL'AMORE DI VENERE!
WOUM
AH!
SWISS
CHIBIUSA!
TUD
TU TUM
ATTENTE! ESPLODERA'!
FLASH
BOOM


CHE POTENZA STRAORDINA_ RIA! E' IL CRISTALLO CORVINO!
SCETTRO LUNARE!
AZIONE!
?!
CHE COSA?! DI NUOVO! LO SCETTRO NON FUNZIO_ NA!
SWISS
WOSH
GRAB
!!
GRAB


CHE MALE...
LE FORZE MI ABBANDONANO... LE STA ASSORBENDO...
FRUSH
!!
MILORD!
E' IL MOMENTO! TI AIUTERO' IO!
SMOKING BOMBER!
TUXEDO!

STUD
PANT PANT
NON E' POSSIBILE...!
LO SCETTRO NON FUNZIONA NEPPURE QUESTA VOLTA...
NON CAPISCO... IL MIO POTERE NON E' PIU' EFFICACE!
ERA DA PREVEDERSI...
NON POSSO USARLO!
DUE COSE UGUALI NON POSSONO CONVIVERE NELLA STESSA DIMENSIONE... E ORA QUI SONO PRESENTI DUE CRISTALLI D'ARGENTO...
AGISCONO UNO SULL'ALTRO PROVOCANDO UNA DEFORMAZIONE! NON E' POSSIBILE UTILIZZARE IL POTERE DEL CRISTALLO D'ARGENTO!
IL CRISTALLO D'ARGENTO DEL PASSATO FUNZIONA SOLO NEL PASSATO!


NON POSSO USARE LA FORZA DEL CRISTALLO D'ARGENTO NEL TRENTESIMO SECOLO!
ZING
FRUSH
LE MANI DI ESMERALDA SONO VOLATE VIA...
NON CREDEVO FOSSE QUESTO IL POTERE DEL CRISTALLO D'ARGENTO!
MA... NON E' POSSIBILE! NON HO ALCUN POTERE!
LA LUNA NERA NON PUO' SCONFIGGERMI! IO DEVO SALVARE LE RAGAZZE!
AH!
?!
BENVENUTI NEL TRENTESIMO SECOLO, SAILOR MOON...
...SAILOR VENUS E MILORD!


GRAZIE A VOI... UH UH UH ...
...IL FUTURO CAMBIERA' !
...VOI DELLA LUNA NERA... CHE COSA SPE- RATE DI FARE?!
COSA VOLETE DA QUESTO PIANETA?!
DOVE SONO LE NOSTRE COMPAGNE ?!
NON AVETE GIA' FATTO ABBA- STANZA ?!
SI', E' LO STESSO SGUARDO...
...GLI STESSI OCCHI DI AL- LORA...
...PUNTATI SU DI ME!
FRUSH
ZING
AH!
?!
NON RIESCO A MUOVERMI E A DI- STOGLIERE LO SGUAR- DO!

NON GUARDARLO NEGLI OCCHI, SAILOR MOON!
ZIING
SWAP
FLASH